



Berita Utama

TERUS MELANGKAH KE HADAPAN MENJANA KAPASITI TENAGA INTELEK

Oleh : Khartini Hamir

TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) bertitah menyeru supaya Institusi Pengajian Tinggi di negara ini terus melangkah ke hadapan menjana kapasiti tenaga intelek yang lebih matang, khusus dalam bidang penyelidikan.

Baginda berharap nilai-nilai Islam serta warisan bangsa akan terus menjadi paksi kepada arah tuju UBD.

Sesungguhnya titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, kekuatan UBD tidak hanya terletak pada nama atau gagasannya, tetapi lebih utama ialah semangat dan sumbangannya kepada negara mesti berkekalan.

"Jika ini ada dan terus menyerlah, maka itulah tanda UBD berkualiti," titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam (UBD) berkenan berangkat ke Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 yang berlangsung di Dewan Canselor, UBD, pagi tadi.

Kebawah DYMM dalam titahnya juga ingin melihat UBD akan terus mendekati masyarakat, suka mendengar suara mereka dan memahami keperluan bersama.

Tegas baginda, sebuah universiti yang hebat bukan hanya pandai mencipta nama tetapi juga tumbuh bersama masyarakat



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) berkenan berangkat ke Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 yang berlangsung di Dewan Canselor, UBD. - Foto : Mohammad Hasif Matzin

dan mampu pula menyesuaikan diri dengan arus perubahan.

Menyentuh mengenai komuniti pelajar, Kebawah DYMM bertitah mengambil maklum akan usaha UBD memperkenalkan kurikulum baharu bagi

memperkukuh lagi pembangunan graduan cemerlang, iaitu individu yang bukan sahaja berilmu, tetapi juga bersedia untuk menghadapi apa jua cabaran.

>> Muka 2

Memperkukuh kerjasama, membina masa depan inklusif untuk generasi akan datang

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin

BERAKAS, Rabu, 13 Ogos. - Yang Di-Pertua Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Seri Lela Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin

Dato Setia Haji Mohamed Taib, petang tadi menerima kunjungan hormat daripada delegasi Young Parliamentarians of AIPA (YPA-AIPA), Parlimen Malaysia, diketuai oleh Ahli Parlimen Malaysia, Yang Berhormat Dato' Indera Mohd. Shahr bin Abdullah,

selaku Pengerusi Komiti Young Parliamentarians of AIPA (YPA), bertempat di Bangunan Dewan Majlis, di sini.

>> Muka 9

Sesi Dialog Eksekutif kongsi status, hala tuju ekonomi negara

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah
Haji Awang Sulaiman

RIMBA, Rabu, 13 Ogos. - Status ekonomi Negara Brunei Darussalam (NBD) dan juga

hala tuju ke arah memajukan ekonomi negara bagi mencapai Matlamat 3 Wawasan Brunei 2035 iaitu 'Ekonomi yang Dinamik dan Berdaya Tahan' merupakan antara yang dikongsikan semasa Sesi Dialog Eksekutif

bersama Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah.

>> Muka 10



Terus melangkah ke hadapan menjana kapasiti tenaga intelek

>> Muka 1

Kurikulum baharu yang dipanggil 'Gen.B.E.S.T.A.R.I.' yang akan mula dilaksanakan pada September 2026 titah baginda, adalah merupakan satu langkah penting, dengan penekanan yang lebih seimbang antara pencapaian akademik dan pembangunan kemahiran insan atau *soft skills*.

"Dalam era yang semakin dipengaruhi oleh Kecerdasan Buatan (AI), kemahiran seperti kepimpinan, komunikasi, pemikiran kritikal dan kebolehsuaian adalah menjadi kunci utama kepada peningkatan daya saing dan kebolehpasaran graduan.

"Alhamdulillah, beta juga gembira mengetahui penubuhan 'UBD Sustainability Living Lab' yang merupakan platform inovatif yang strategik dalam menangani cabaran yang dihadapi oleh masyarakat dan industri.

"Beta yakin inisiatif seperti ini akan memperkukuh lagi UBD sebagai hab ilmu dan rujukan utama dalam bidang penyelidikan dan pengetahuan, serta menjadikan UBD kekal relevan

Oleh : Khartini Hamir

Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit, Mohammad Hasif Matzin, Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman, Shahwal Ibrahim Tajudin

bagi keperluan masyarakat dan industri," titah baginda lagi.

Terdahulu dalam titah, Kebawah DYMM merakamkan ucapan setinggi-tinggi tahniah kepada para graduan kerana berjaya menamatkan pengajian dalam bidang masing-masing, kerana kejayaan itu tidak datang bergolek, sebaliknya hasil daripada usaha para graduan dan sokongan padu para ibu bapa dan penjaga di sepanjang tempoh pengajian di UBD.

Semenjak penubuhannya pada 1985 titah baginda, UBD telah berdiri teguh sebagai tugu pendidikan tinggi negara, melahirkan ribuan para graduan dan telah meneroka pelbagai penemuan ilmu baharu.

Kebawah DYMM selanjutnya bertitah, Ulang Tahun UBD Ke-40 mencerminkan komitmen berterusan dalam pembangunan pendidikan negara, dan pada setiap tahun, UBD terus berjaya melahirkan graduan yang relevan, berdaya saing serta berkualiti.

"Akhirnya, beta sekali lagi mengucapkan tahniah kepada para graduan yang diraikan dan teruslah menimba ilmu, meningkatkan kemahiran diri, dan mengembangkan potensi, demi masa depan negara yang kita cintai ini.

"Berpegang teguhlah kepada akidah Ahli Sunnah Waljamaah agar setiap usaha dan jerih payah kita akan mendapat berkat serta rahmat daripada Allah Subhanahu Wata'ala, inilah kunci kejayaan hakiki, bagi dunia dan akhirat.

"Beta juga mengambil kesempatan untuk merakamkan ucapan terima kasih kepada seluruh warga UBD, baik yang masih berkhidmat atau yang telah bersara, yang merangkumi para Ahli Majlis, Ahli Senat Universiti, Naib Canselor, pegawai-pegawai utama, ahli akademik, pegawai, kakitangan, pelajar, alumni dan rakan strategik atas segala sumbangan mereka kepada UBD selama 40 tahun ini.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD), berkenan mengurniakan titah pada Majlis Konvokesyen UBD Ke-37, yang berlangsung di Dewan Canselor, UBD.

"Semoga segala usaha mereka akan mendapat ganjaran pahala yang berlipat ganda daripada Allah Subhanahu Wata'ala dan

beta mendoakan UBD akan terus maju jaya sebagai institusi ilmu yang *digalati*," titah baginda lagi.

WAKTU SEMBAHYANG										
OGOS MASIHI	HARI	SAFAR HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
16	SABTU	22	4.47	4.57	6.16	6.39	12.26	3.41	6.33	7.44
17	AHAD	23	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.40	6.33	7.44
18	ISNIN	24	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.40	6.32	7.43
19	SELASA	25	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.39	6.32	7.43
20	RABU	26	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.38	6.31	7.42
21	KHAMIS	27	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.37	6.31	7.42
22	JUMAAT	28	4.47	4.57	6.16	6.38	12.24	3.37	6.31	7.41

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
SABTU	AHAD	ISNIN	
Bandar Seri Begawan			
32 25 °C	32 24 °C	30 24 °C	
Pekan Bangar			
32 25 °C	31 24 °C	31 24 °C	
Pekan Tutong			
32 24 °C	31 24 °C	30 24 °C	
Kuala Belait			
31 25 °C	31 25 °C	30 24 °C	

Wallahualam Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi

SIDANG PENGARANG

16 OGOS 2025

PCOS mempengaruhi kesihatan wanita

HARI ini, bilangan wanita yang mengalami Sindrom Ovari Polisistik (Polycystic Ovarian Syndrome - PCOS) semakin meningkat. PCOS adalah gangguan metabolik, endokrin dan reproduktif yang mempengaruhi tahap hormon seseorang wanita dan ia merupakan sindrom yang boleh memberi kesan kepada kitaran haid, kesuburan dan rupa fizikal seseorang wanita yang menghidapinya.

Pesakit PCOS akan menghadapi masalah kitaran haid tidak menentu disebabkan ketidakseimbangan hormon dalam badan dan ini boleh menjejaskan kesuburan pesakit. Bukan itu saja, penghidap PCOS juga mempunyai tahap hormon lelaki (androgen) yang lebih tinggi, menghasilkan *hirsutism*, rambut kepala nipis di bahagian ubun-ubun (botak) dan jerawat.

Dianggarkan PCOS mempengaruhi seorang daripada 10 wanita sepanjang usia reproduktif mereka dan apa yang lebih membimbangkan adalah sekurang-kurangnya 50 peratus wanita masih tidak didiagnosis kerana tidak menyedari keadaan tersebut selain gejala yang mereka alami adalah dari segi fizikal sahaja.

Keadaan itu sememangnya perlu dielakkan kerana jika tidak didiagnosis atau dirawat, risiko untuk mengalami komplikasi kesihatan jangka panjang adalah tinggi. Antaranya, ia boleh menyebabkan kanser endometrium, tekanan darah tinggi, diabetes jenis 2 termasuk kadar kemurungan dan kegelisahan yang tinggi.

Sebagai usaha berterusan untuk meningkatkan kesedaran orang awam mengenai PCOS, Kumpulan OVAchievers giat mengadakan bengkel pendidikan mengenai kempen kesedaran The OVAttruth: PCOS di beberapa buah institusi pengajian tinggi termasuk jerayawara interaktif di Bandarku Ceria, baru-baru ini. Bengkel tersebut turut menampilkan penceramah kesihatan oleh pakar perubatan jemputan iaitu Ketua Jabatan dan Konsultan, Obstetrik dan Ginekologi dari Jerudong Park Medical Centre (JPMC), Dr. Lydia Suguna Chitra Karat.

Menerusi bengkel pendidikan itu, kempen tersebut dihasrat untuk menyebarkan maklumat yang tepat, menghapuskan salah faham dan menggalakkan sokongan perubatan awal dalam kalangan belia wanita. Usaha ini diyakini dapat membantu lebih ramai wanita muda untuk membuat keputusan yang lebih baik berkaitan kesihatan reproduktif mereka. Untuk maklumat lanjut dan acara akan datang, orang ramai boleh ikuti akaun Instagram @theovatruth.pcos.

PCOS mempunyai pelbagai simptom dan tahap keparahan serta bukan semua wanita mengalami tanda yang sama. Gejala boleh berlaku seawal selepas akil baligh, iaitu ketika remaja atau dewasa. Bagi majoriti yang menghadapi PCOS, mengawal gejala fizikal bukan senang bahkan mereka juga terpaksa mengawal emosi dan kesihatan mental membabitkan kemurungan dan kegelisahan yang juga sering dianggap tidak penting. Dalam hal itu, adalah penting bagi pasangan, rakan-rakan atau ibu bapa untuk menyokong dan memberi semangat kepada mereka yang menghadapi PCOS. - **Ketua Penyunting (Ad)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunel@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelita.brunel.gov.bn

دربیتکن اوله جابتن قراغن. جابتن قردان منتري دان دجيتق اوله قرینت قلس سندیین برحد، نگارابرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

1,177 GRADUAN DIRAIKAN PADA MAJLIS KONVOKESYEN UBD KE-37



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) dan paduka anakanda baginda, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan Pro Canselor UBD berkenan berangkat Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 (atas kiri, atas kanan dan bawah kanan).

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit, Mohammad
Hasif Matzin, Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman,
Shahwal Ibrahim Tajudin

TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam (UBD) Ke-37 tahun ini menyaksikan seramai 1,177 graduan daripada kohort ke-13 program unik GenNEXT UBD yang telah berjaya menerima ijazah dan diploma dalam bidang masing-masing.

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor UBD



BACAAN Surah Al-Fatihah oleh Yang Berhormat Mufti Kerajaan. Sementara gambar bawah dan bawah kanan, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut.



berkenan berangkat menyempurnakan pengurniaan ijazah kepada graduan yang berjaya menamatkan pengajian.

Keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam di Dewan Canselor Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh; dan Naib Canselor, UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle.

Berangkat sama, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan Pro Canselor UBD.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah oleh Mufti Kerajaan, Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr.) Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned.

Sejurus keberangkatan tiba, Bentara membawa Mushaf UBD mendahului perarakan Kebawah Duli Yang Maha Mulia menuju ke pentas penganugerahan

sambil diiringi oleh bacaan Selawat diikuti Tala'al Badru.

Majlis kemudiannya diteruskan dengan nyanyian Lagu Kebangsaan 'Allah Peliharakan Sultan' dan diteruskan dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran, Surah Az-Zumar, ayat 53 hingga 57 dibacakan oleh Mahasiswa Tahun Dua, Sarjana Muda Sains Perubatan, Awang Muhammad Danial Haziq bin Haji Abdul Ghani. Beliau pernah menyertai Pertandingan Musabaqah Tilawah Al-Quran Chancellor's Trophy dan berjaya meraih tempat ketiga.

Sementara itu, inti sari ayat pula dibacakan oleh Mahasiswa Tahun Satu, Ijazah Sarjana Muda Perniagaan, Awang Meyzah Shahrunie bin Abdul Rahman Muhammad Shahrizul Hafiz.

Pada majlis berkenaan, Naib Canselor UBD dalam sembah alu-aluannya antara lain menyebarkan, pelaksanaan kurikulum baharu Gen.B.E.S.T.A.R.I. (Generasi BESTARI) yang mengintegrasikan pembelajaran akademik dan kokurikulum untuk melahirkan graduan seimbang,

BACAAN ayat-ayat suci Al-Quran, Surah Az-Zumar, ayat 53 hingga 57 dibacakan oleh Mahasiswa Tahun Dua, Sarjana Muda Sains Perubatan, Awang Muhammad Danial Haziq bin Haji Abdul Ghani (kanan). Manakala gambar kanan sekali, Naib Canselor UBD dalam sembah alu-aluannya.



holistik serta berkemahiran insaniah tinggi.

Program tiga tahun ini sembahnya, akan bermula September 2026 dengan mengekalkan Discovery Year sebagai komponen wajib, serta

pengenalan aktiviti teras Pamor dan aktiviti pilihan Citra. Semua pencapaian pelajar akan direkodkan secara sistematik melalui Learner Profile System (LPS).

>> Muka 4





KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menyempurnakan pengurniaan ijazah kepada para graduan yang berjaya menamatkan pengajian dalam pelbagai bidang pada Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 (atas kiri dan atas kanan).

>> Muka 3

Dr. Hazri turut menyebarkan perkembangan lain termasuk penubuhan Fakulti Pengajian Tentera dengan kerjasama Kementerian Pertahanan yang menawarkan Master of Defence and Security Studies (MDSS) bermula Januari 2025, pengenalan program baharu seperti Master of Science in Islamic Finance and Data Analytics, Master of Science in Logistics and Supply Chain Management, dan Doctorate of Business Administration (DBA), serta kerjasama dengan The Education University of Hong Kong (EdUHK) dalam penubuhan pusat pembangunan pendidikan bersama.

Dari segi penyelidikan sembahnya lagi, UBD telah memeterai 14 Memorandum Persefahaman (MoU) baharu, termasuk dengan Brunei

Methanol Company (BMC) bagi biasiswa BMC-UBD Industrial Scholarship.

Dr. Hazri selanjutnya menyebarkan, UBD juga memperkenalkan Healthy University Roadmap dan menubuhkan Centre for University Life and Wellness (UniHEALTH) untuk memperkukuh kesejahteraan warga kampus.

Segala perkembangan dan pencapaian ini sembahnya, mencerminkan tekad UBD untuk sentiasa bergerak seiring dengan perubahan dunia yang kian pantas dan penuh ketidakpastian. UBD melihat cabaran ini bukan sebagai halangan, bahkan peluang untuk memperlengkapkan pelajar dan warga akademik bukan sahaja untuk menyesuaikan diri, tetapi untuk menjadi peneraju perubahan.

Kebawah DYMM berkenan mengurniakan titah dan

menyempurnakan pengurniaan ijazah kepada 614 graduan mengikut bidang masing-masing terdiri daripada 55 graduan yang menerima Ijazah Doktor Falsafah, 333 graduan Ijazah Sarjana Muda Sastera, 165 graduan Ijazah Sarjana Muda Sains, 35

graduan Ijazah Sarjana Muda Kejuruteraan dan 26 graduan Ijazah Sarjana Muda Sains Digital.

Tahun ini, pengeluaran graduan Ijazah Doktor Falsafah telah meningkat kepada 20 penerima menjadi 55 penerima

berbanding tahun lepas hanya seramai 35 penerima.

Doa Selamat dibacakan oleh Yang Berhormat Mufti Kerajaan.

>> Muka 5



SUASANA pada majlis konvokesyen berkenaan (atas, kanan dan bawah).



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia berkenan menerima pesambah.





KEBAWAH DYMM dan paduka anakanda baginda semasa berkenan dijunjung bagi sesi bergambar ramai.

>> Muka 4

Selepas selesai pengurniaan ijazah, Kebawah DYMM dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Berkenan menandatangani plak berasingan sempena memperingati Ulang Tahun UBD Ke-40 sebelum berangkat meninjau Pameran Khas yang memaparkan perjalanan UBD daripada inovasi dasar kepada penemuan saintifik dan penyelesaian dunia sebenar, menzahirkan peranan universiti tersebut sebagai peneraju idea, bukti dan tindakan.

Pada 14 Ogos 2025 bermula

dari jam 9.00 pagi hingga 4.00 petang, UBD menjemput para graduan ke acara 'The Next Day', iaitu kesinambungan sambutan konvokesyen yang diadakan di Foyer Central Lecture Theatre (CLT).

Pada kesempatan ini, para graduan dialu-alukan untuk kembali ke kampus bersama rakan-rakan dan keluarga bagi merakam gambar dan video dengan jubah konvokesyen, mengunjungi semula fakulti masing-masing serta bertemu para pensyarah yang dihormati.

Sebelum meninggalkan majlis, Kebawah DYMM dan paduka

anakanda baginda berkenan kemudiannya beramah mesra dan ibu bapa serta penjaga dijunjung bergambar ramai dan bersama para graduan mereka.



KEBAWAH DYMM dan paduka anakanda baginda semasa berkenan beramah mesra sebelum berangkat meninggalkan majlis (kanan, bawah kiri dan bawah kanan).



SEKITAR Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 (kanan dan kanan sekali).

UBD PAMER PERJALANAN IDEA KE ARAH IMPAK NYATA

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Mohamad Azmi Haji Awang Damit, Mohammad Hasif Matzin, Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman, Shahwal Ibrahim Tajudin



TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Pameran bertemakan 'Ideas That Shift' yang dipamerkan sempena Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam (UBD) Ke-37 tahun ini, menelusuri perjalanan berfokuskan tujuan yang bermula daripada inovasi dasar ke penemuan saintifik, sehingga kepada penyelesaian dunia sebenar, sekali gus mencerminkan peranan UBD sebagai institusi yang memimpin melalui idea, bukti dan tindakan.

Perjalanan tersebut dimulakan dengan pandangan jauh dalam

pembentukan dasar. Institut Kajian Dasar (Institute for Policy Studies-IPS) memperkenalkan 'Policy Development and Decision-Making Through Data-Driven Systems: A Pathway to AI Policy Innovation Lab', iaitu kerangka perintis yang mengintegrasikan teknologi Kecerdasan Buatan (AI) ke setiap peringkat kitaran dasar.

Pendekatan tersebut meningkatkan ketelusan, kebolehsuaian dan keberkesanan jangka panjang, sekali gus memperkasa pembuat keputusan



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) dan paduka anakanda baginda berkenan dijunjung untuk menyaksikan pameran pada majlis berkenaan (atas kiri dan bawah kiri). Manakala gambar atas, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dan paduka anakanda baginda berkenan menandatangani plak berasingan sempena memperingati Ulang Tahun UBD Ke-40.

untuk bertindak balas terhadap cabaran semasa dengan lebih tepat. Model tersebut memanfaatkan *machine learning* dan *natural language processing* bagi menghasilkan pandangan berpanduan data secara dinamik, daripada penetapan

agenda hingga penilaian dasar, melangkaui kaedah tradisional berasaskan dokumen statik dan data terhad.

Daripada visi kepada sains, naratif pameran beralih kepada penyelidikan untuk daya tahan ekosistem. Institut Biodiversiti dan

Penyelidikan Alam Sekitar (IBER) mempamerkan 'Research, Restoration, and the Future of Brunei's Peat Swamp Forests' yang menekankan kepimpinan Negara Brunei Darussalam (NBD) dalam memelihara salah satu ekosistem paya gambut paling utuh dan kaya karbon di Asia Tenggara.

Melalui projek pemulihan di Badas, Lumut dan Ulu Mendaram, yang disokong oleh kajian ekologi jangka panjang, IBER menyediakan asas pengetahuan bagi membimbing penggunaan tanah secara lestari dan perlindungan biodiversiti.

Penyelidikan yang dijalankan merangkumi kajian tentang dinamik tanah gambut, pemulihan hutan, dan pemulihan biodiversiti, memberikan pandangan penting terhadap daya tahan ekosistem tanah gambut.

Perjalanan pameran diakhiri dengan aplikasi di lapangan. Fakulti Pengajian Tentera (Faculty of Military Studies - FMS) menampilkan 'Drone Technology for Sustainable Decisions and Development to Redress Illegal Logging' yang meneroka penggunaan teknologi dron bagi memperkukuh pemantauan dan perlindungan hutan.

Pemantauan masa nyata, tindak balas pantas dan koordinasi yang lebih baik membolehkan dasar dan hasil penyelidikan diterjemahkan kepada tindakan tegas menentang pembalakan haram serta kehilangan sumber.

Penyelidikan ini turut mengenal pasti cabaran operasi dan menekankan potensi dron sebagai alat pemantauan hutan masa nyata yang menjimatkan kos dan boleh diskalakan, bagi tindak balas yang lebih pantas serta penyelarasan antara agensi yang lebih baik. Dengan merapatkan jurang penguatkuasaan, dron memainkan peranan penting dalam melindungi sumber semula jadi dan memajukan matlamat kelestarian Brunei Darussalam.

Secara keseluruhannya, pameran tersebut memperlihatkan bagaimana UBD menggerakkan langkah daripada idea kepada impak nyata dengan berteraskan keutamaan negara, progresif dari segi pendekatan dan menerajui penyelesaian yang memberi manfaat kepada NBD dan dunia.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia dan paduka anakanda baginda berkenan mendengar sembah penerangan (kanan dan bawah), manakala gambar bawah kanan, Kebawah DYMM dan paduka anakanda baginda dijunjung bagi bergambar.



563 GRADUAN TERIMA IJAZAH, DIPLOMA



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) berkenan berangkat pada sesi petang Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 di Dewan Canselor UBD (atas dan kanan).

TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Seramai 563 graduan Universiti Brunei Darussalam (UBD) diraikan pada sebelah petang Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 di Dewan Canselor UBD, di sini, setelah berjaya menamatkan pengajian masing-masing.

Berangkat pada majlis berkenaan ialah Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri, Pro-Canselor UBD.

Keberangkatan tiba Duli Yang

Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah dijunjung oleh Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh dan Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle.

Sejurus Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota berada di atas pentas, Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam, 'Allah Peliharakan Sultan' dimainkan oleh Pancaragam Pasukan Polis Diraja Brunei.

Pada majlis penuh bersejarah itu, Duli Yang Teramat Mulia berkenan mengurniakan Ijazah Sarjana kepada 263 graduan,

manakala Ijazah Sarjana Muda kepada 264 graduan dan 36 graduan menerima diploma.

Para penerima ijazah pada tahun ini terdiri daripada para graduan dalam pelbagai bidang jurusan, iaitu Ijazah Sarjana Sastera (Pengajian Brunei); Ijazah Sarjana dalam Kaunseling; Ijazah Sarjana Pendidikan; Ijazah Sarjana Pengajaran; Ijazah Sarjana Sastera (Seni); Ijazah Sarjana Sastera (Bahasa Inggeris dan Linguistik); Ijazah Sarjana Sastera (Pengajian Alam Sekitar)

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani

Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid, Mohd. Sahrizal Haji Said, Pg. Muhammad Kamarularifin Pg. Roslan

dan Ijazah Sarjana Sastera (Geografi).

Seterusnya, Ijazah Sarjana Sastera (Sejarah); Ijazah Sarjana Sastera (Bahasa Melayu dan Linguistik); Ijazah Sarjana Sastera (Sosiologi); Ijazah Sarjana Falsafah (Bahasa Melayu dan Linguistik); Ijazah Sarjana Ekonomi; Ijazah Sarjana

dalam Ekonomi Terapan; Ijazah Sarjana Pentadbiran Perniagaan; Ijazah Sarjana Kewangan Islam; Ijazah Sarjana Logistik; Ijazah Sarjana Pengurusan; dan Ijazah Sarjana Sains (Fizik Terapan).

>> Muka 8



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda (Dr.) Haji Al-Muhtadee Billah ketika berkenan menyempurnakan pengurniaan mengurniakan Ijazah Sarjana, Ijazah Sarjana Muda dan diploma kepada para penerima (kiri dan kanan). Manakala gambar bawah dan bawah kanan, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut.



DOA Selamat dibacakan oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Haji Awang Salim bin Haji Besar (atas).





DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota dijunjung bagi sesi bergambar ramai.

>> Muka 7

Kemudian Ijazah Sarjana Sains (Biodiversiti); Ijazah Sarjana Sains (Biologi); Ijazah Sarjana Sains (Bioteknologi);

Ijazah Sarjana Sains (Kimia); Ijazah Sarjana Sains (Geosains); Ijazah Sarjana Sains (Matematik); Ijazah Sarjana Sains Kesihatan (Sains Bioperubatan); Ijazah Sarjana Sains Kesihatan

(Kejururawatan); Ijazah Sarjana Sains Kesihatan (Sains Klinikal); Ijazah Sarjana Perubatan; dan Ijazah Sarjana Kesihatan Awam. Selanjutnya, Ijazah Sarjana Kejuruteraan (Kejuruteraan

Sistem); Ijazah Sarjana Sains (Sains Bahan); Ijazah Sarjana Sains (Pengajian Tenaga); Ijazah Sarjana dalam Urus Tadbir Islam; Ijazah Sarjana Dasar Awam dan Pengurusan; Ijazah Sarjana Pengajian Pertahanan dan Keselamatan; Ijazah Sarjana Sains Digital (Kecerdasan Buatan); dan Ijazah Sarjana Kerajaan.

Manakala penerima Diploma Lepas Ijazah terdiri daripada graduan dalam jurusan Pengajian Pertahanan dan Keselamatan.

Bagi memberkati majlis, Doa

Selamat dibacakan oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Paduka Seri Utama Dato Paduka Seri Setia Haji Awang Salim bin Haji Besar.

Adalah diharapkan para graduan menggunakan pengetahuan dan kemahiran yang diperoleh dan bertindak sebagai pemangkin kepada perubahan yang positif kepada negara dalam membantu mencapai pembangunan negara yang mampan berdaya tahan dalam dunia yang semakin mencabar.



DULI Yang Teramat Mulia dijunjung bergambar ramai bersama graduan yang diraikan pada sesi petang majlis tersebut.



PARA graduan yang diraikan mengabadikan gambar kenangan bersama keluarga (atas, kiri dan kiri sekali).

Yang Di-Pertua MMN menghadiri Joint Annual Session



YANG Berhormat Yang Di-Pertua Majelis Mesyuarat Negara (MMN) semasa menghadiri Sidang Bersama (Joint Annual Session) di antara Dewan Perwakilan Rakyat Republik Indonesia (DPR RI) dan Dewan Perwakilan Daerah Republik Indonesia (DPD RI) yang diadakan bersempena dengan Sambutan Ulang Tahun Hari Kemerdekaan Republik Indonesia Ke-80 dan Pembukaan bagi Sesi Pertama bagi Sesi Tahun 2025 hingga 2026.

JAKARTA, REPUBLIK INDONESIA, Jumaat, 15 Ogos. - Yang Di-Pertua Majelis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat



Pehin Orang Kaya Seri Lela Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Dato Setia Haji Mohamed Taib, pagi tadi telah menghadiri Sidang Bersama (Joint Annual Session) di antara Dewan Perwakilan Rakyat Republik Indonesia (DPR RI) dan Dewan Perwakilan Daerah Republik Indonesia (DPD RI) yang diadakan bersempena dengan Sambutan Ulang Tahun Hari Kemerdekaan

SEKITAR sidang berkenaan yang diadakan di Gedung Nusantara, Kompleks Parlimen, Jakarta, Republik Indonesia.

NASIHAT BERBELANJA DALAM TALIAN Fikir sebelum beli

"buleh percaya kan tu?"

"mun barang inda sampai, kana mulihkan usunku kan ni?"

"ok kan tu? selamat kah jual bali cemani ani?"

"iawah? banar kan tawarannya ani?"

Jadi pengguna yang bertanggungjawab

- ☒ Semak ulasan terlebih dahulu, beli dari sumber yang dipercayai.
- ☒ Dapatkan resit rasmi.
- ☒ Fahami polisi bayaran balik dan jaminan.
- ☒ Jika ragu, elakkan berurusan dengan mereka.

Perintah Pelindungan Pengguna (Perdagangan Wajar) dikenakan ke atas transaksi Perniagaan-ke-Pengguna

Siaran Akhbar : Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat

Foto : Ihsan Dewan Perwakilan Rakyat, Republik Indonesia

Republik Indonesia Ke-80 dan Pembukaan bagi Sesi Pertama bagi Sesi Tahun 2025 hingga 2026.

Sidang Bersama diadakan di Gedung Nusantara, Kompleks Parlimen, Jakarta, Republik Indonesia.

Kehadiran Yang Berhormat Yang Di-Pertua MMN ke Sidang Bersama berkenaan adalah atas undangan daripada Ketua Dewan Perwakilan Rakyat, Republik Indonesia, Yang Berhormat Dr. (H.C.) Maharani.

Turut hadir bersama ialah Jurutulis Majelis Mesyuarat Di-Raja, Setiausaha Majelis Mesyuarat Menteri-menteri Kabinet dan Jurutulis Majelis Mesyuarat Negara, Datin Paduka Dr. Dayang Hajah Huraini binti Pehin Orang Kaya

Setia Jaya Dato Paduka Haji Hurairah; dan Duta Besar Istimewa dan Mutlak Negara Brunei Darussalam ke Republik Indonesia, Tuan Yang Terutama Brigadier Jeneral (B) Dato Seri Pahlawan Haji Abdul Razak bin Haji Abdul Kadir.

Antara agenda utama Sidang Bersama berkenaan adalah Ucapan Negara oleh Presiden Republik Indonesia, Tuan Yang Terutama Prabowo Subianto, bagi memperingati Hari Ulang Tahun Kemerdekaan Republik Indonesia Ke-80.

Sidang Bersama juga dihadiri oleh Speaker Parlimen daripada beberapa negara sahabat, iaitu daripada Malaysia, Republik Singapura dan Republik Demokratik Timor-Leste.

MEMPERKUKUH KERJASAMA, MEMBINA MASA DEPAN INKLUSIF UNTUK GENERASI AKAN DATANG

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

>> Muka 1

Rombongan turut disertai oleh dua Ahli Parlimen Malaysia, Yang Berhormat Dr. Kelvin Yii Lee Wuen; dan Yang Berhormat Senator Roderick, serta pegawai-pegawai Urus Setia Parlimen Malaysia.

Hadir sama pada majlis berkenaan, Ahli-ahli MMN, Yang Berhormat Pengiran Haji Isa bin Pengiran Haji Aliuddin, Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee, dan Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan, yang juga selaku Ketua Kampung Sengkarai, Daerah Tutong.

Semasa kunjungan hormat berkenaan, kedua-dua pihak telah membincangkan mengenai peranan pemimpin muda termasuk Ahli-ahli Parlimen sebagai saluran kepada generasi muda dalam menyuarakan pandangan dan menyumbang kepada pembangunan negara dan serantau.

Perbincangan turut menyentuh isu pendidikan termasuk pengangguran dan jurang dalam peluang pekerjaan.

Negara Malaysia selaku

YANG Berhormat Yang Di-Pertua Majelis Mesyuarat Negara (MMN) semasa menerima kunjungan hormat daripada delegasi Young Parliamentarians of AIPA (YPA-AIPA), Parlimen Malaysia.

Pengerusi ASEAN tahun ini menawarkan pelbagai program dan kursus, termasuk dalam bidang teknologi dan Kecerdasan Buatan (AI) bagi meningkatkan kemahiran rakyat di rantau ASEAN.

Kedua-dua pihak turut menzahirkan komitmen bersama untuk memperkukuh kerjasama dan membina masa depan yang lebih inklusif untuk generasi yang akan datang.

Kunjungan berkenaan merupakan sebahagian daripada inisiatif komiti YPA-AIPA, Parlimen Malaysia yang mengadakan siri lawatan kerja ke Parlimen Negara-negara Ahli AIPA menjelang Perhimpunan Agung AIPA Ke-46 yang dipengerusikan oleh Parlimen Malaysia pada



September nanti.

Usaha berkenaan antara lain bertujuan memperkukuh diplomasi

parlimen, memupuk kepimpinan belia dan mengeratkan hubungan antara Ahli Parlimen muda di

rantau ini melalui dialog dan pertukaran pandangan mengenai isu-isu berkepentingan bersama.

SESI DIALOG EKSEKUTIF KONGSI STATUS, HALA TUJU EKONOMI NEGARA

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Hernie Suliana Haji Othman



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II semasa menyampaikan ucapannya (atas). Manakala gambar kanan, Yang Berhormat ketika sesi bergambar ramai.



>> Muka 1

Sesi Dialog bersama Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II itu membincangkan tajuk 'Economic Blueprint For Brunei Darussalam - Economic Growth and Diversification Through Technology and Innovation' dan diadakan di Institut Perkhidmatan Awam (IPA), hari ini.

Yang Berhormat seterusnya mengongsikan keadaan ekonomi

negara secara am dan status perkembangan sektor-sektor keutamaan negara. Juga disentuh oleh Yang Berhormat ialah peranan teknologi dan inovasi dalam usaha pembangunan dan mempelbagaikan ekonomi negara.

Selain itu, Yang Berhormat turut mengongsikan inisiatif - inisiatif yang sedang dijalankan dan juga perancangan masa depan ke arah membangunkan ekonomi serta status pembangunan Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana (PMKS).

Sesi Dialog Eksekutif bersama Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II ini merupakan salah satu modul yang terkandung di dalam program-program Civil Service Leadership Pipeline (CSLP) iaitu Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai-pegawai Kanan Kerajaan (EDPSGO) Kali Ke-32, Program Pembangunan Eksekutif Bagi Pegawai-pegawai Pengurusan Pertengahan (EDPMMO) Kali Ke-36 dan Program Eksekutif Muda (YEP) Kohort-10, dikendalikan oleh IPA.

Program-program disertai oleh seramai 87 orang pegawai dari kementerian dan jabatan-jabatan kerajaan. Sesi dialog interaktif tersebut telah mampu memberikan pandangan menyeluruh kegiatan terkini dalam perkembangan ekonomi negara.

Selain itu, ia dapat menyuntik semangat peserta untuk terus sama-sama mendukung dan merealisasikan Economic Blueprint negara khususnya untuk memperkukuhkan keupayaan pemimpin-pemimpin masa depan bagi memenuhi keperluan orang ramai yang sentiasa berubah terutamanya pada zaman digital

yang pesat berkembang maju.

Juga hadir pada sesi berkenaan ialah Setiausaha Tetap (Urustadbir Perkhidmatan Awam), JPM, Awang

Ajman bin Haji Meludin dan pegawai-pegawai kanan dari JPM dan Kementerian Kewangan dan Ekonomi.



ELAKKAN MENEKAN BREK JIKA KENDERAAN AWDA TERBABAS

Biarkan kenderaan awda meluncur dan gunakan stereng untuk menghalakan kenderaan awda ke tempat yang selamat

bruneiweather @brunei.weather Weather Line 114 www.met.gov.bn

UBD adakan 'The Next Day' sebagai kesinambungan konvokesyen

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Universiti Brunei Darussalam (UBD) akan mengadakan acara 'The Next Day' pada 14 Ogos 2025, kesinambungan daripada Majlis Konvokesyen UBD Ke-37 yang berlangsung di Foyer Central Lecture Theatre (CLT).

Acara tersebut memberi peluang kepada para graduan untuk kembali ke kampus bersama keluarga dan rakan-rakan bagi merakam kenangan dalam jubah konvokesyen, mengunjungi semula fakulti masing-masing serta bertemu dengan para pensyarah yang pernah membimbing mereka.

Bagi memeriahkan lagi suasana, persembahan pentas diadakan pada sebelah pagi, manakala kelab-kelab pelajar turut menampilkan persembahan pada sebelah petang.

Pelbagai reruai jualan yang menawarkan cenderamata dan sajian turut disediakan, termasuk penyertaan usahawan *startups* UBD di samping peniaga tempatan sedia ada. Turut disediakan, reruai *photobooth* untuk graduan dan alumni bergambar bersama keluarga dan rakan-rakan.

Para pengunjung juga berpeluang memenangi baucar kafe dengan menjawab soalan berkaitan UBD di UBD Quiz Booth bersempena Ulang Tahun Ke-40 universiti tersebut.

Selaras dengan usaha UBD mempromosi gaya hidup lestari dan kampus hijau melalui Healthy University Roadmap yang dilancarkan semasa Pesta Konvo baru-baru ini, para peniaga digalakkan menggunakan pembungkusan dan penyampaian perkhidmatan yang mesra alam.

Para pengunjung turut digalakkan membawa bekas makanan dan *tumbler* sendiri bagi menyokong inisiatif berkenaan.

Bersempena acara tersebut, Lembaga Kemajuan Ekonomi Brunei (LKEB) dengan kerjasama UBD turut menganjurkan Youth Opportunities Unlocked (YOU) 2025 di Pro-Chancellor Arts Centre dari jam 9.00 pagi hingga 4.00 petang.

Acara berkenaan merangkumi sesi 'TEDx Anggerik Desa Youth' yang menampilkan usahawan belia, sesi perkongsian bersama Pengasas Bersama dan Ketua Pegawai Eksekutif Good Foodies Media, Malaysia, Nicholas Lim Pinn Yang serta pasaran maya jualan langsung TikTok pertama di Negara Brunei Darussalam yang memberi peluang kepada pengunjung untuk menyokong perniagaan belia tempatan.

YOU 2025 menawarkan pengalaman mendengar kisah sebenar inovasi, kreativiti dan pengaruh anak muda.

Maklumat lanjut dan pendaftaran boleh diperoleh melalui Instagram @YOU2025.



MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Kebaikan Menjadi Masyarakat Berdisiplin, Bertoleransi'. Tarikh Tutup : 20 Ogos 2025
2. 'Pembangunan Ekonomi Digital: Peluang dan Cabaran'. Tarikh Tutup : 27 Ogos 2025
3. 'Penyebaran Maklumat Palsu: Cabaran Dunia Digital Masa Kini'. Tarikh Tutup : 3 September 2025

TERMA DAN SYARAT :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkah dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara 200 hingga 300 patah perkataan.
3. Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA

Bahagian **PELITA BRUNEI**, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :

pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75

SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang



BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 13 Ogos. - ASEAN Directors-General of Immigration Departments and Heads of Consular Affairs Divisions of the Ministries of Foreign Affairs Meeting (DGICM) berperanan sebagai platform penting bagi memperkukuh kerjasama dan dialog antara Negara-negara Anggota ASEAN dalam hal ehwal imigresen dan konsular.

Ia memainkan peranan yang signifikan dalam meningkatkan kemudahan perjalanan antara ASEAN, menangani cabaran rentas sempadan, serta memajukan usaha kerjasama dalam mobiliti serantau, pengurusan sempadan, dan pembangunan dasar imigresen.

Perkara berkenaan dinyatakan oleh Menteri Hal Ehwal Dalam

MENEROKA LEBIH MENDALAM PENGGUNAAN TEKNOLOGI DALAM PENGURUSAN IMIGRESEN

YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri ketika berucap pada Majlis Pembukaan Rasmi 28th DGICM dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan di Hotel Antarabangsa Rizqun, Gadong.

Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman semasa Majlis Pembukaan Rasmi 28th DGICM dan Mesyuarat - mesyuarat Berkaitan yang diadakan di Hotel Antarabangsa Rizqun, Gadong, di sini.

Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri dalam ucapan perasmian menzahirkan rasa berbesar hati melihat Negara-negara Anggota DGICM ASEAN kekal teguh dalam komitmen kolektif mereka untuk menangani cabaran yang semakin kompleks dan berkembang, yang memberi kesan kepada keselamatan sempadan di peringkat nasional, serantau, dan antarabangsa.

Dedikasi berterusan mereka, kata Yang Berhormat, amat terpuji dan penting dalam mempertahankan keselamatan dan kemakmuran bersama kita.

Menurut Yang Berhormat lagi, adalah menggembirakan untuk melihat kemajuan berterusan dalam

inisiatif-inisiatif DGICM, terutamanya berkaitan garis panduan bantuan konsular oleh misi Negara Anggota ASEAN di Third Countries, Pengumpulan amalan terbaik dalam pelaksanaan bantuan konsular, dan Pelan Kerja DGICM untuk melaksanakan Pelan Tindakan ASEAN mengenai kerjasama dalam hal ehwal imigresen dan konsular.

Inisiatif - inisiatif berkenaan tambah Yang Berhormat, mencerminkan komitmen berterusan ASEAN untuk memperkukuh keterhubungan rakyat dengan rakyat, di samping melindungi hak dan kebebasan warganegara kita di luar negara.

Mesyuarat tahun ini juga terang Yang Berhormat, akan membincangkan inisiatif baharu dan berpandangan jauh, termasuk kajian cadangan mengenai kebolehlaksanaan pemberian kemudahan pengecualian visa bagi kategori tertentu pengembara, dan pembangunan lanjut Pusat Latihan Imigresen ASEAN.

"Perbincangan ini adalah tepat pada masanya dan bersifat strategik ketika kita terus mencari penyelesaian praktikal untuk meningkatkan mobiliti sambil memastikan keselamatan.

"Saya berbesar hati untuk

menyatakan bahawa penglibatan DGICM dengan Rakan Dialog semakin berkembang secara bermakna. Sejak dialog secara rasmi dimulakan bersama negara Plus Three, iaitu Republik Rakyat China, Jepun, dan Republik Korea pada 2022, kita kini menandakan tahun keempat kerjasama yang semakin kukuh," ujar Yang Berhormat.

Selain itu tambah Yang Berhormat, tahun ini juga menandakan Konsultasi DGICM + Australia yang Ke-20, dengan kemajuan yang dicapai, khususnya dalam pembangunan kapasiti dan pertukaran pengetahuan adalah membanggakan.

Yang Berhormat seterusnya menyatakan, ketika kita mengharungi dunia yang semakin saling berhubung, dipacu oleh transformasi digital yang pesat dan ancaman global yang muncul, bidang pengurusan imigresen juga perlu berkembang.

DGICM tegas Yang Berhormat, memainkan peranan penting dalam menyokong Wawasan Komuniti ASEAN melalui kerjasama dan inovasi yang dipertingkatkan.

"Sehubungan itu, saya menggesa DGICM untuk meneroka dengan lebih mendalam penggunaan teknologi canggih,

khususnya Kecerdasan Buatan (AI), dalam memodenkan sistem dan proses imigresen.

"Al mempunyai potensi besar untuk mengubah perkhidmatan imigresen, sama ada dalam mempercepat proses permohonan visa, mengesan ketidakaturan, memperkukuh pemantauan sempadan atau membolehkan keputusan berasaskan data.

"Namun, dalam mengejar kemajuan ini, kita mesti memastikan aspek berpusatkan manusia dalam imigresen seperti empati, keadilan, dan perlindungan hak tidak sesekali diabaikan," ujar Yang Berhormatnya lagi.

Yang Berhormat seterusnya menggalakkan semua Negara Anggota ASEAN untuk terus memupuk semangat kerjasama, sokongan bersama, dan penglibatan yang lebih mendalam dengan rakan rentas sektor dan rakan luar ASEAN.

Yang Berhormat juga yakin pertukaran pandangan dan perbincangan semasa mesyuarat ini, khususnya mengenai landskap jenayah rentas negara yang sentiasa berubah, akan menghasilkan hasil yang nyata dan strategi untuk meningkatkan keselamatan dan ketahanan serantau.

Memperkukuh kerjasama, tangani cabaran pengurusan sempadan, imigresen

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 13 Ogos. - Majlis Pembukaan Rasmi The 28th ASEAN Directors-General of Immigration Departments and Heads of Consular Affairs Divisions of the Ministries of Foreign Affairs Meeting (28th DGICM) dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan telah berlangsung di Hotel Antarabangsa Rizqun, Gadong, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan Majlis Pembukaan Rasmi berkenaan, Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman.

Majlis berkenaan turut dihadiri oleh Tuan-tuan Yang Terutama dan Puan Yang Terutama Duta-duta Besar dan Pesuruhjaya Tinggi Negara-negara ASEAN, Republik Demokratik Timor-Leste, Australia, Republik Rakyat China, Jepun dan Republik Korea ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Setiausaha-setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) serta Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, KHEDN.

Terdahulu itu, Pemangku Pengarah Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan, Awang Haji Azmi bin Haji Abdul Rahim dalam ucapan alu-aluannya antara lain berkata, kehadiran para delegasi DGICM mencerminkan komitmen kukuh terhadap kerjasama serantau, dan harapannya agar mesyuarat berkenaan akan memupuk dialog penting serta penglibatan yang bermakna, seterusnya memperkukuh kerjasama dan usaha kolektif bagi menangani cabaran yang sentiasa berkembang.

Awang Haji Azmi juga ingin merakamkan penghargaan kepada Sekretariat ASEAN atas

komitmen berterusan mereka dalam memudahkan cara DGICM dan Mesyuarat - mesyuarat Berkaitan.

Mesyuarat 28th DGICM dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan tambah, akan membina atas usaha tahun lalu dengan meneliti dan menilai pelaksanaan dasar dan inisiatif imigresen, serta konsular ASEAN.

Penyelarasan berkenaan jelasnya lagi, adalah penting bukan sahaja untuk memerangi migrasi haram, perdagangan manusia dan penyeludupan, penipuan dokumen, jenayah rentas sempadan dan terancang yang berkaitan, tetapi juga untuk memudahkan cara perjalanan sah dan meningkatkan keselamatan serantau.

Tindakan kita pada tahun-tahun akan datang tekannya, akan membentuk masa depan rantau kita dan menyumbang kepada Wawasan Pasca-2025 Komuniti ASEAN.

Menyentuh mengenai 8th ASEAN Heads of Major Immigration Checkpoints Forum (AMICF), the 4th Heads of Specialist Unit on People Smuggling (HSU) Meeting and the 20th ASEAN Immigration Intelligence Forum (AIIF), Awang Haji Azmi menjelaskan, ia telah berjaya disimpulkan semalam.

DGICM kini menurutnya, menunggu keputusan rasmi daripada perbincangan tersebut, dengan Sesi Plenari DGICM yang akan berlangsung sepanjang dua hari akan datang, bermula hari ini. Seterusnya, Mesyuarat DGICM bersama Australia akan diadakan, diikuti dengan mesyuarat bersama tiga rakan dialog - Republik Rakyat China, Jepun dan Republik Korea.

"Saya amat menggalakkan DGICM untuk merebut peluang ini bagi membina sebuah rantau yang lebih bersedia, dinamik dan



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyempurnakan Majlis Pembukaan Rasmi The 28th DGICM.

selamat. Dalam usaha kita menegakkan persahabatan dan perpaduan ASEAN, penyertaan aktif serta pandangan bernas awda akan menjadi kunci untuk memajukan matlamat bersama kita," ujarnya lagi.

Mesyuarat DGICM dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan adalah mesyuarat tahunan yang dihadiri oleh peringkat ketua-ketua pengarah dan pegawai-pegawai kanan imigresen.

Mesyuarat tersebut dianjurkan mengikut giliran pengendalian di antara negara - negara ASEAN dengan tujuan untuk membincangkan, menyelaras dan meningkatkan hubungan kerjasama di peringkat serantau dalam pengurusan sempadan, imigresen dan hal ehwal konsular.

Pada tahun 2025 ini, Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK) menjadi tuan rumah dan seterusnya mempengerusikan Mesyuarat 28th DGICM dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan.

Mesyuarat 28th DGICM dan Mesyuarat-mesyuarat Berkaitan

**Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman**

membuka tirai perbincangan dengan sesi 'The 8th ASEAN Heads of Major Immigration Checkpoints Forum (AMICF)' dan Mesyuarat 'The 4th Heads of Specialist Unit on People Smuggling (HSU on People Smuggling)' serta 'The 20th ASEAN Immigration Intelligence Forum (AIIF)' pada 12 Ogos 2025.

Sementara itu, Mesyuarat 28th DGICM akan berlangsung selama dua hari bermula 13 hingga 14 Ogos 2025 dan diteruskan dengan permesyuaratan bersama Rakan Dialog Australia serta Negara Plus Three iaitu Republik Rakyat China, Jepun dan Republik Korea.

Seramai lebih 120 delegasi menghadiri mesyuarat ini terdiri dari Ketua-ketua Pengarah Imigresen dan delegasi daripada negara-negara ASEAN, termasuk Republik Demokratik Timor-Leste selaku negara pemerhati, serta

wakil daripada Sekretariat ASEAN.

Turut menghadiri mesyuarat berkenaan ialah perwakilan dari Negara Australia bagi sesi Mesyuarat The 20th ASEAN Directors General of Immigration Departments and Heads of Consular Affairs Divisions of the Ministries of Foreign Affairs Plus Australia Consultation (20th DGICM + Australia Consultation) dan wakil-wakil dari Republik Rakyat China, Jepun dan Republik Korea bagi sesi permesyuaratan The Fourth ASEAN Director General of Immigration Departments and Heads of Consular Affairs Divisions of the Ministries of Foreign Affairs Plus Three Consultation (4th DGICM+3 Consultation).

Juga hadir pada Majlis Pembukaan Rasmi berkenaan ialah ketua-ketua jabatan serta pegawai-pegawai kanan di bawah KHEDN dan JIPK.

PERASMIAN TECHXPO 2025 TAWAR PELBAGAI PRODUK TERKINI



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Pameran TechXpo 2025 kembali lagi lebih menarik dengan menawarkan produk termasuk NextWave Startup and Innovation Showcase, Kejohanan e-Sukan (PUBG Mobile dan FC25) anjuran Persatuan e-Sukan Brunei, Bengkel AI oleh Universiti Teknologi Brunei dan pelbagai paparan teknologi imersif bagi kunjungan orang ramai yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas, di sini.

Dianjurkan oleh D'Sunlit Sdn. Bhd. bersama Persekutuan Infokom Brunei (IFB) dengan sokongan Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi (MTIC) yang diadakan dari 14 hingga 16 Ogos 2025 kali ini membawa tema utama 'Inovasi Untuk Masa Depan'.

Majlis Perasmian TechXpo 2025 telah disempurnakan oleh Menteri

Pengangkutan dan Infokomunikasi (MTIC), Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha yang juga hadir selaku tetamu kehormat.

Majlis dimulakan dengan ucapan daripada Pengerusi IFB, Pengiran Sarimah binti Pengiran Haji Abdul Latiff yang menekankan kepentingan kerjasama, inovasi dan transformasi digital dalam merealisasikan visi Negara Brunei Darussalam untuk menjadi sebuah Negara Pintar.

Pelancaran TechXpo 2025 menampilkan inovasi - inovasi terobosan daripada peneraju teknologi tempatan dan antarabangsa.

Majlis diteruskan dengan dua ucapatama yang disampaikan oleh Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif Unified National Networks Sdn. Bhd. (UNN),

Christopher Phan yang bertajuk 'Asas dan Pemacu Transformasi Digital' yang menekankan keperluan infrastruktur penting bagi mempercepatkan perjalanan digital Brunei.

Manakala Naib Presiden Eksekutif Pemasaran dan Penyelesaian ICT, Huawei International PTE Limited, Qi Wei mengongsikan pandangan mengenai komitmen Huawei dalam memperkasa ekonomi digital melalui penyelesaian teknologi canggih.

Majlis diakhiri dengan sesi bergambar beramai - ramai bersama Ahli-ahli IFB dan penaja Platinum TechXpo 2025 - UNN, Imagine Sdn. Bhd. dan Huawei Technologies (B) Sdn. Bhd., diikuti dengan lawatan ke pameran.

Satu permainan pencarian interaktif (scavenger hunt) turut dibuka kepada para pengunjung

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

Foto : Ak. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



YANG Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi semasa hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan Majlis Perasmian TechXpo 2025 yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas (kiri dan atas).

untuk meneroka keseluruhan pameran dengan mengimbas Kod QR yang terdapat di sekitar acara. Pengunjung yang berjaya melengkapkan 70 peratus daripada misi akan layak menebus TechXpo Cable Organizer Bag.

Para pengunjung juga boleh menyertai Cabutan Bertuah Utama yang menawarkan hadiah-hadiah teknologi terkini seperti XREAL Air 2 Ultra AR Glasses dan Robot Teman EBO Air 2 Plus.

TechXpo 2025 menjanjikan untuk menjadi hab dinamik bagi inovasi, jaringan kerjasama dan perbincangan berfokuskan masa depan. Untuk maklumat terkini dan sorotan boleh diikuti melalui @techxpobn di Instagram dan Facebook.



PENGERUSI Persekutuan Infokom Brunei (IFB), Pengiran Sarimah binti Pengiran Haji Abdul Latiff ketika berucap.

5 peserta layak ke peringkat akhir Pertandingan Pidato Kebangsaan

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 13 Ogos. - Pidato merupakan satu cabang seni pengucapan awam yang menyampaikan mesej komunikasi satu arah secara lisan untuk mengungkapkan pemikiran atau idea, menaakul konsep, menghuraikan, dan merumuskannya secara berkesan untuk ditujukan kepada khalayak atau audiens.

Pidato mengandungi pelbagai kategori dan penyampaian pidato yang berkesan adalah dalam bentuk nasihat, peringatan, penegasan, mahupun sindiran. Oleh yang demikian, kematangan pemikiran dan melontarkan idea dapat dicungkil melalui aktiviti berpidato.

Pertandingan Pidato Kebangsaan berobjektif bagi menyemarakkan dan menggemakan Sambutan Bulan Bahasa 2025, meluaskan dan memantapkan pengetahuan, penggunaan dan penguasaan bahasa Melayu standard yang betul dan tepat serta membina keyakinan diri dan kemahiran komunikasi untuk mampu berucap di khalayak ramai.

Di samping itu dapat meluaskan dan memantapkan pengetahuan, penggunaan dan penguasaan bahasa Melayu standard yang betul dan tepat; menggalakkan remaja dan belia untuk berfikir, mengolah idea dan mengemukakan pendapat mereka berhubung sesuatu tema yang

ditetapkan oleh pihak penganjur; memastikan kemahiran seni ini tidak terus lenyap ditelan zaman bagi menjana daya saing secara positif; dan meluaskan pengetahuan am dan isu-isu semasa dalam dan luar negara.

Peserta pidato diberi kebenaran dan kebebasan untuk menyediakan tajuk pidato yang bersesuaian dengan isu terkini/semasa yang signifikan dengan, sama ada perkembangan bahasa Melayu, perkembangan Kecerdasan Buatan (AI), pembangunan ekonomi, masa depan belia, pembangunan kapasiti, dan budaya, asalkan tidak menyentuh sensitiviti yang berkaitan dengan bangsa, ras, mempolemikan agama, politik, ketatanegaraan, kebudayaan atau terhadap keperibadian seseorang.

Pertandingan Pidato Kebangsaan sempena Sambutan Bulan Bahasa 2025 Peringkat Akhir akan diadakan pada Rabu, 17 September 2025 bersamaan 24 Rabiulawal 1447 secara fizikal di Balai Sarmayuda, Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP), Berakas dan juga boleh diikuti melalui penstriman langsung media sosial Facebook Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei.

Pihak urus setia pertandingan telah menerima sebanyak 17 penyertaan pada peringkat saringan dan hanya lima orang peserta yang layak mara ke peringkat akhir.

Peserta-peserta yang berjaya ke peringkat akhir ialah Dayang Nuraqilah binti Mardi, Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA); Dayang Nur Ainul Hayati binti Ratna, Sekolah Tinggi Arab Hassanah Bolkiah; Awang Anang Muhammad Fathur'rahman bin Anang Abdul Rahman, Sekolah Arab Sultan Haji Hassanah Bolkiah; Dayang Muslimah binti Mahadi, Persendirian; dan Dayang Syafiqah Mumtazah binti Haji Mohd. Arriffen, Universiti Brunei Darussalam (UBD).

Pemenang pertama pertandingan pidato akan menerima wang sebanyak BND800, piala pusingan, piala, sijil penghargaan dan buku terbitan DBP; pemenang kedua akan menerima wang sebanyak BND600, plak, sijil penghargaan dan buku terbitan DBP; manakala pemenang ketiga akan menerima wang sebanyak BND400, plak, sijil penghargaan dan buku terbitan DBP.

Bagi sugu hati keempat dan kelima masing-masing akan menerima plak, sijil penghargaan dan buku terbitan DBP.

PARA peserta yang berjaya ke peringkat akhir pada Pertandingan Pidato Kebangsaan yang akan diadakan pada Rabu, 17 September 2025.

Siaran Akhbar dan Infografik : Dewan Bahasa dan Pustaka



PERTANDINGAN PIDATO KEBANGSAAN BRUNEI DARUSSALAM
SEMPENA SAMBUTAN BULAN BAHASA 2025

PERINGKAT AKHIR

SIAPAKAH YANG BAKAL MENJADI JUARA?

Dayang Nuraqilah binti Mardi
Universiti Islam Sultan Sharif Ali

Dayang Nur Ainul Hayati binti Ratna
Sekolah Tinggi Arab Hassanah Bolkiah

Dayang Muslimah binti Mahadi
Persendirian

Awang Anang Muhammad Fathur'rahman bin Anang Abdul Rahman
Sekolah Arab Sultan Haji Hassanah Bolkiah

Dayang Syafiqah Mumtazah binti Haji Mohd. Arriffen
Universiti Brunei Darussalam

Hari Rabu
24 Rabiulawal 1447/
17 September 2025
8.15 pagi

Anjuran
Dewan Bahasa dan Pustaka,
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan
Negara Brunei Darussalam

Tempat
Balai Sarmayuda,
Dewan Bahasa dan Pustaka,
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Negara Brunei Darussalam

MMN TERIMA KUNJUNGAN HORMAT DELEGASI PROGRAM MECEA



YANG Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN) semasa sesi bergambar ramai pada kunjungan hormat daripada dua pegawai Kongres Amerika Syarikat di bawah Program Mutual Education and Cultural Exchange Act (MECEA) (atas). Manakala gambar atas kanan, rombongan berkenaan semasa melawat ke Dewan Persidangan MMN.

Oleh : Saerah Haji Abdul Ghani
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN) yang diketuai oleh Yang Berhormat Pehin Orang Kaya Indera Pahlawan Dato Seri Setia Awang Haji Suyoi bin Haji Osman menerima kunjungan hormat daripada dua pegawai Kongres Amerika Syarikat di bawah Program Mutual Education and Cultural Exchange Act (MECEA), pagi tadi.

Turut hadir semasa kunjungan

hormat ialah Ahli-ahli MMN, Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin dan Yang Berhormat Awang Mohamad Ali bin Tanjong, Ketua Kampung Lumapas 'B'.

Semasa kunjungan hormat tersebut, kedua-dua pihak bertukar pandangan mengenai struktur dan peranan MMN, termasuk proses pemilihan wakil daerah serta penglibatan ahli-ahli dalam mesyuarat di peringkat dalam dan luar negara di samping

memperkukuh hubungan dan kerjasama dua hala.

Kedua-dua pihak turut menyentuh mengenai agenda dan matlamat Wawasan Brunei 2035, usaha membangunkan industri yang mampan, serta langkah memperkukuh keupayaan tenaga kerja melalui pelbagai inisiatif dan program latihan.

Turut dibincangkan adalah peluang kerjasama dalam bidang latihan dan pertukaran pengetahuan termasuk dalam isu-isu serantau dan global seperti perubahan iklim, peranan wanita, belia dan teknologi.



Rombongan juga berpeluang untuk melawat ke Dewan Persidangan MMN dan mendengarkan taklimat mengenai sejarah dan latar belakang MMN serta melihat secara langsung suasana dan kemudahan persidangan.

Kunjungan ini merupakan sebahagian daripada program

lawatan ke Negara Brunei Darussalam di bawah MECEA yang diadakan dari 13 hingga 16 Ogos 2025, bertujuan untuk mengukuhkan pemahaman mengenai sistem dan tadbir urus negara, di samping memperluaskan jalinan hubungan dan kerjasama antara kedua-dua pihak.

KEDUA-DUA pihak turut menyentuh mengenai agenda dan matlamat Wawasan Brunei 2035, usaha membangunkan industri yang mampan, serta langkah memperkukuh keupayaan tenaga kerja melalui pelbagai inisiatif dan program latihan.

Turut dibincangkan adalah peluang kerjasama dalam bidang latihan dan pertukaran pengetahuan termasuk dalam isu-isu serantau dan global seperti perubahan iklim, peranan wanita, belia dan teknologi.

Memperkukuhkan peranan wanita dalam ekonomi



Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Kewangan dan Ekonomi

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Dialog Dasar Peringkat Tinggi Wanita dan Ekonomi telah diadakan pada Selasa, 12 Ogos 2025 di Incheon, Republik Korea.

Dialog tersebut telah dipengerusikan oleh Pemangku Menteri of Gender Equality and Family Republik Korea, Yang Berhormat Kim Hyun Sook.

Negara Brunei Darussalam telah diwakili oleh Setiausaha Tetap (Ekonomi, Perdagangan dan Industri) di Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Dr. Hajah May Fa'ezah binti Haji Ahmad Ariffin.

Turut hadir ialah para Menteri dan Pegawai Kanan daripada Ekonomi-Ekonomi APEC yang lain, dan Pengarah Eksekutif Sekretariat APEC.

Di bawah tema 'Promoting Women's Economic Participation for Sustainable Growth', dialog tersebut telah membincangkan pendekatan dasar bagi memperkukuhkan peranan wanita dalam ekonomi, sejajar dengan APEC Putrajaya Vision 2040, La Serena Roadmap dan Aotearoa Plan of Action.

Perbincangan menekankan bagaimana perubahan demografi,

transformasi digital dan peralihan hijau memberikan peluang serta cabaran terhadap pemeraksaan perekonomian wanita.

Dalam perkara ini, Ekonomi-ekonomi Ahli APEC telah berkongsi pengalaman dalam menyokong Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana yang diterajui oleh wanita, memajukan keterangkuman digital, serta memperbaiki infrastruktur penjagaan, di samping menegaskan komitmen untuk menangani ketidaksetaraan jantina (*gender inequality*) dan menghapuskan halangan struktur (*structural barriers*).

Dr. Hajah May Fa'ezah dalam

kenyataannya telah menegaskan komitmen teguh Negara Brunei Darussalam (NBD) dalam memajukan penyertaan para wanita di dalam ekonomi sebagai salah satu tonggak utama Wawasan Brunei 2035, yang mana langkah-langkah berkenaan adalah sejajar dengan Putrajaya Vision 2040 dan Aotearoa Plan of Action.

Ke arah ini, beliau mengongsikan NBD sedang meneroka pelbagai langkah dasar untuk meningkatkan penyertaan ekonomi wanita.

Ini termasuk mewujudkan ekosistem yang kondusif bagi pembangunan wanita, melalui

SETIAUSAHA Tetap (Ekonomi, Perdagangan dan Industri) di Kementerian Kewangan dan Ekonomi semasa menghadiri Dialog Dasar Peringkat Tinggi Wanita dan Ekonomi.

program-program seperti bantuan kewangan, pembinaan kapasiti dan bimbingan untuk usahawan wanita, di samping pendekatan pengubalan dasar yang inklusif.

Inisiatif seperti Akademi Perniagaan Industri dan Brunei Mentors for Entrepreneurs Network dan juga ASEAN Women's Entrepreneurs Network telah memupuk pengiktirafan dan hubungan rentas sempadan.

Melalui Akademi Perniagaan Industri, dianggarkan sebanyak 10,300 wanita telah dilatih sejak 2016 dan sekurang-kurangnya 57 peratus daripada perniagaan yang terlibat adalah perniagaan-perniagaan yang dimiliki oleh para wanita.

Dialog ini diadului dengan sesi sektor swasta-awam di mana perbincangan panel tertumpu pada usaha untuk mengukuhkan sistem penjagaan dan menggalakkan keseimbangan kerja-kehidupan berikutan perubahan demografi, serta untuk memudahkan penyertaan wanita di dalam ekonomi sebagai tindak balas kepada kemajuan teknologi digital dan AI.

Ekonomi-Ekonomi Ahli APEC telah mengeluarkan kenyataan Women and the Economy Forum (WEF) Statement yang boleh diakses melalui laman sesawang APEC di <https://www.apec.org>.



MENJEMPUT REZEKI DENGAN AMALAN YANG BAIK



Khutbah Jumaat Negara Brunei Darussalam pada 21 Safar 1447H / 15 Ogos 2025M

REZEKI

Setiap makhluk yang hidup di atas muka bumi ini telah dijamin rezekinya oleh Allah S.W.T



Ramai dari kalangan kita beranggapan rezeki itu hanya dalam bentuk wang ringgit dan material semata-mata



Sesungguhnya sihat tubuh badan, mempunyai keluarga yang bahagia, dikurniakan anak, mempunyai tempat untuk berteduh dan dikelilingi orang-orang yang baik juga merupakan rezeki

TERDAPAT BEBERAPA SEBAB YANG BOLEH MENDATANGKAN REZEKI YANG LUAS JIKA MENGAMALKANNYA, ANTARANYA IALAH:



1

**BERTAQWA KEPADA
ALLAH S.W.T**



2

ISTIGHFAR DAN TAUBAT



3

BERSEDEKAH



4

**MENGERATKAN HUBUNGAN
SILATURAHIM DENGAN
KELUARGA**



5

**SEMBAHYANG
SUNAT DUHA**



6

**MEMPERBANYAKKAN
MEMBACA DOA**





Menjemput rezeki dengan amalan yang baik

satu rezeki.

Hakikatnya, Allah Subhanahu Wata'ala menjadikan kita semua orang yang kaya dengan rezeki yang tersendiri namun ada kalanya kita sendiri seakan-akan tidak nampak dan kurang menyedarinya. Ini kerana kita selalu merasakan bahawa rezeki itu hanya dalam bentuk wang ringgit dan material semata-mata.

Terdapat segelintir dalam kalangan masyarakat kita yang mungkin secara tidak sedar telah melakukan perkara-perkara yang boleh menjadi sebab terhalangnya keberkatan rezeki yang dikurniakan Allah Subhanahu Wata'ala maka mimbar yang mulia ini menyeru sekalian jemaah yang dirahmati Allah untuk merenung hadis-hadis Baginda Sallallahu Alaihi Wasallam yang menjelaskan mengapa rezeki seseorang itu terasa kurang dan sempit, antaranya :

Pertama : Tidak mentaati perintah Allah Subhanahu Wata'ala dan rasul-Nya merupakan antara penyebab rezeki seseorang itu terasa kurang dan sempit walaupun sebaliknya ia adalah orang yang berkemampuan. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam ada menjelaskan di dalam hadis Baginda, bahawa barang siapa yang meluahkan masa untuk mendekati Allah Subhanahu Wata'ala dengan beribadah, nescaya akan dipenuhi dadanya dengan kekayaan dan ditutupi kemiskinannya. D daripada Abu Hurairah Radiallahuanhu, daripada Nabi Sallallahu Alaihi Wasllam, Baginda bersabda yang bermaksud : Sesungguhnya Allah Subhanahu Wata'ala berfirman "Wahai anak Adam, luangkanlah masamu untuk beribadah kepada kepada-Ku, nescaya akan Aku penuhi dadamu dengan kekayaan dan akan Aku tutupi kemiskinanmu melainkan jika kamu tidak melakukannya, maka Aku akan masukkan hatimu dengan kesibukan dan Aku tidak akan menutupi kemiskinanmu". (Hadis Qudsi Riwayat Imam Termizi)

Kedua : Melakukan maksiat dan dosa. Seseorang itu terhalang daripada mendapat rezeki kerana perbuatan dosa dan maksiat yang dilakukannya. D daripada Tsauban, Maula (pembantu) Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda : **Maksudnya** : "Seorang hamba benar-benar terhalang daripada rezeki kerana dosa yang dilakukannya". (Hadis Riwayat Imam Ahmad)

Dalam Islam terdapat beberapa sebab yang boleh mendatangkan rezeki yang luas jika kita mengamalkannya, antaranya ialah :

Pertama : Bertakwalah kepada Allah Subhanahu Wata'ala. Bertakwa kepada Allah Subhanahu Wata'ala itu ialah dengan mentaati segala perintah-Nya dan meninggalkan apa yang dilarang-Nya. Mereka yang bertakwa ini, dijanjikan oleh Allah Subhanahu Wata'ala dengan

limpahan rezeki, malah Allah Subhanahu Wata'ala mengurniakan kepada mereka jalan keluar daripada segala kesusahan. Ini jelas sebagaimana firman Allah Subhanahu Wata'ala dalam Surah At-Talaq, ayat 2-3 :

Tafsirnya : "Demikianlah pelajaran itu diberikan kepada sesiapa yang beriman kepada Allah dan hari akhirat. Dan sesiapa yang bertakwa kepada Allah nescaya Allah akan memudahkan baginya jalan keluar (dalam urusannya). Dan Dia mengurniakan rezeki dari arah yang tidak terlintas difikirkannya. Dan sesiapa yang bertawakal kepada Allah maka cukuplah Allah itu baginya. Sesungguhnya Allah melaksanakan urusannya. Allah telah menetapkan ketentuan bagi tiap-tiap sesuatu".

Kedua : Istighfar dan taubat. Amalan istighfar adalah salah satu pintu rezeki yang paling utama. Beristighfar dengan penuh keikhlasan dan taubat nasuha yang tulus, dapat membuka pintu keberkatan dalam hidup termasuk dalam aspek rezeki.

Ketiga : Bersedekah. Sedekah adalah amalan sunat yang menjadi asbab dilipatgandakan rezeki. Dengan bersedekah, bukan sahaja rezeki berlipat ganda tetapi jiwa juga akan berasa lapang dan bahagia. D daripada Abu Hurairah Radiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Harta tidak akan berkurang kerana sedekah". (Hadis Riwayat Imam Muslim)

Keempat : Mengeratkan hubungan silaturahmi dengan keluarga adalah termasuk salah satu amalan yang boleh menjemput dan membuka pintu rezeki. D daripada Anas bin Malik Radiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Barang siapa yang suka dimurahkan rezekinya atau dipanjangkan usianya maka hendaklah dia menyambungkan kekeluargaan (silaturahmi)". (Hadis Riwayat Imam Bukhari)

Kelima : Sembahyang Sunat Duha. Sembahyang Sunat Duha diyakini sebagai salah satu amalan yang dapat melapangkan pintu rezeki dan membawa ketenangan jiwa. Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam menganjurkan umatnya untuk bangun awal dan memanfaatkan waktu pagi dengan sebaik-baiknya. D daripada Abu Zar Radiallahuanhu, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda yang maksudnya : "Pada pagi hari, setiap sendi salah seorang daripada kamu memerlukan kepada sedekah. Maka setiap tasbih (Subhanallah) itu adalah sedekah, setiap tahmid (Alhamdulillah) itu adalah sedekah, setiap takbir (Allahuakbar) itu adalah sedekah, menyuruh berbuat perkara yang baik adalah sedekah, melarang daripada

perkara yang mungkar adalah sedekah. Dan semua itu cukup (bersedekah kepada semua sendi itu) dengan dua rakaat yang telah didirikan oleh seseorang itu daripada Sembahyang Duha". (Hadis Riwayat Imam Muslim)

Keenam : Memperbanyakkan membaca doa. Doa adalah senjata orang beriman. Dalam urusan rezeki, berdoa kepada Allah Subhanahu Wata'ala dengan penuh keyakinan, keikhlasan dan tawakal dapat membuka pintu rezeki yang tidak disangka-sangka. Antara doa masyhur yang diajarkan oleh Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam ialah :

Ertinya : "Ya Allah, cukupkanlah aku dengan rezeki-Mu yang halal sehingga aku terhindar daripada apa yang Engkau haramkan dan pergunakanlah aku dengan kurnia-Mu sehingga aku tidak meminta daripada selain Engkau". (Hadis Riwayat Imam Termizi)

Rezeki adalah anugerah Allah Subhanahu Wata'ala yang bukan sahaja berbentuk harta akan tetapi juga berbentuk kesihatan, ketenangan, keluarga bahagia dan kemudahan dalam kehidupan. Dalam Islam, menjemput rezeki bukan sekadar berusaha secara fizikal akan tetapi juga melakukan amalan-amalan baik yang mendatangkan keberkatan.

Amalan seperti bertakwa kepada Allah Subhanahu Wata'ala, beristighfar, bersedekah, mengeratkan silaturahmi, mendirikan Sembahyang Sunat Duha serta mengamalkan doa dan zikir boleh membuka pintu rezeki dengan lebih luas. Selain itu, menjauhi perkara haram, mengutamakan kejujuran dalam pekerjaan dan bersyukur atas nikmat yang ada juga menjadi kunci untuk menjemput rezeki yang berkat. Oleh itu, usaha dan doa perlu berjalan seiring kerana rezeki yang berkat bukan sekadar banyak akan tetapi juga memberi ketenangan hati dan kesejahteraan hidup. Dengan mengamalkan perkara-perkara yang baik insyaaAllah rezeki akan datang dalam pelbagai bentuk yang tidak disangka-sangka.

Akhirnya, sama-samalah kita berdoa semoga kita semua dikurniakan rezeki yang mencukupi dan berkat, kita kuatkan tekad dan tawakal sambil berusaha dan berikhtiar tanpa putus atas. Semoga kita tergolong dalam kalangan hamba-hamba-Nya yang sentiasa bersyukur dan reda atas setiap anugerah dan kurniaan-Nya. Amin Ya Rabbal Alamin.

Tafsirnya : "Dan (ingatlah) ketika Tuhan kamu memberitahu (dengan sejelas-jelasnya) : "Demi sesungguhnya jika kamu bersyukur (terhadap segala nikmat-Ku) tentu Aku akan menambah nikmat itu kepada kamu dan demi sesungguhnya jika kamu kufur (terhadap nikmat itu) maka sesungguhnya azab-Ku sangat keras". (Surah Ibrahim, ayat 7)

Pengurusan hutang dengan bertanggungjawab

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 13 Ogos. - Mengambil pinjaman atau pembiayaan adalah sebahagian daripada perancangan kewangan yang biasa. Sama ada untuk membeli rumah, melanjutkan pelajaran, atau memulakan perniagaan, pengurusan hutang yang bertanggungjawab boleh membantu awda mencapai matlamat kewangan awda. Sebaliknya, pengurusan hutang yang lemah boleh menyebabkan tekanan kewangan dan ketidakstabilan.

Bersempena dengan National Financial Literacy Day (NFLD), berikut adalah beberapa tip untuk mengurus hutang dengan bijak iaitu pertama, fahami hutang awda.

Adakah awda tahu berapa banyak daripada pendapatan awda digunakan untuk membayar balik pinjaman? Ini dikenali sebagai Total Debt Service Ratio (TDSR).

Ia menunjukkan peratusan pendapatan bulanan awda yang digunakan untuk membayar pinjaman atau pembiayaan.

Walaupun pihak bank membenarkan awda meminjam sehingga 60 peratus daripada pendapatan bulanan, adalah lebih bijak untuk memastikan ia kekal di bawah 35 peratus supaya awda mempunyai lebih untuk keperluan harian dan tidak berasa terbeban.

Untuk bermula, senaraikan semua komitmen kewangan bulanan awda, termasuk jumlah bayaran, kadar faedah, dan tarikh akhir pembayaran. Mempunyai gambaran yang jelas tentang hutang awda membantu anda kekal mengawal, mengelakkan bayaran lewat dan membina tabiat kewangan yang kukuh untuk masa depan.

Manakala yang kedua, utamakan pembayaran balik iaitu

pastikan awda mempunyai strategi yang jelas untuk membayar balik hutang awda. Salah satu pendekatan berkesan adalah mengutamakan hutang berkadar faedah tinggi terlebih dahulu, seperti kad kredit di mana dikenali sebagai kaedah longsoran salji (avalanche method) yang bertujuan untuk mengurangkan jumlah faedah yang dibayar dari semasa ke semasa.

Sebagai alternatif, awda boleh mempertimbangkan kaedah bola salji (snowball method), yang memberi tumpuan kepada menyelesaikan hutang yang paling kecil dahulu untuk membina motivasi dan momentum.

Seterusnya, ketiga ialah semak laporan kredit awda secara berkala. Biasakan diri untuk menyemak laporan kredit awda secara berkala. Ini membantu awda mengetahui status kesihatan

■ Siaran Akhbar : Brunei Darussalam Central Bank

kredit awda, mengesan sebarang kesilapan, dan memastikan awda tidak menjadi mangsa pencurian identiti.

Bank menggunakan laporan kredit awda untuk menilai kebolehpercayaan kredit apabila awda memohon pinjaman atau pembiayaan. Menjaga kesihatan kredit yang baik adalah bahagian penting dalam perancangan kewangan dan boleh meningkatkan peluang awda untuk mendapatkan terma kewangan yang lebih baik di masa akan datang.

Kemudian, keempat pula ialah dapatkan bantuan profesional. Jika awda berasa terbeban, pertimbangkan untuk bercakap dengan pihak bank atau perancang kewangan yang bertauliah dan diprakui daripada Financial

Planning Association of Brunei Darussalam (FPAB) untuk menangan isu-isu ini.

Menangani kebimbangan awda lebih awal boleh mencegah masalah daripada menjadi lebih serius. Awda boleh menghubungi FPAB dengan menghantar e-mel ke persatuankewanganbrunei@outlook.com untuk mendapatkan sesi konsultasi.

Pengambilan pinjaman secara bertanggungjawab boleh membantu awda mencapai matlamat kewangan dengan cara yang tersusun dan boleh diurus. Dengan strategi dan sokongan yang betul, awda boleh memastikan komitmen awda diurus dengan baik tanpa menjejaskan kestabilan kewangan jangka panjang.

WARGAMAS RAIKAN ULANG TAHUN PENUBUHAN



SUASANA pada Majlis Hari Ulang Tahun Pertubuhan WARGAMAS Kali Ke-6 (HUTMAS6) (atas dan kanan).

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman

TELANAI, Khamis, 14 Ogos. - Pertubuhan WARGAMAS terus menunjukkan kesatuan dan komitmen dalam menangani pelbagai cabaran demi kemajuan ahli-ahlinya.

Hal tersebut ditekan pada Majlis Hari Ulang Tahun Pertubuhan WARGAMAS Kali

Ke-6 (HUTMAS6) yang berlangsung pagi tadi di Rasa Ceria Cafe, Telanai, di sini.

Dalam ucapannya, Yang Di-Pertua Pertubuhan WARGAMAS, Awang Haji Abu Bakar bin Haji Mohd. Don menjelaskan Pertubuhan WARGAMAS akan terus bergerak

ke hadapan bersama agenda Warga Emas Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) bagi menuju Wawasan Negara 2035.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis berkenaan ialah Yang Dimulikan Pehin Orang Kaya Putera Maharaja Dato Paduka Awang Haji Abdul Ghani bin Pehin Datu Pekerma Dewa Dato Paduka Awang Haji Abdul Rahim.

Majlis tersebut turut menandakan ulang tahun penubuhan pertubuhan itu pada 10 Ogos 1919.

Selama lima tahun, Pertubuhan WARGAMAS telah melaksanakan pelbagai projek dan aktiviti melalui Rancangan Kerja Tahunan (RKT) serta Rancangan Strategik bagi memastikan relevannya dalam mendepani perubahan.

Dengan semangat kekitaan, Pertubuhan WARGAMAS yakin dapat terus memainkan peranan penting dalam membela kepentingan warga emas dan masyarakat umum.

Juga hadir, Jemaah Penasihat Pertubuhan WARGAMAS, pegawai daripada Jabatan Pembangunan Masyarakat (JAPEM) KKBS, serta ahli-ahli pertubuhan.

Platform mengasah kemahiran berkayak, memupuk semangat kerjasama

Siaran Akhbar dan Foto :
Jabatan Belia dan Sukan



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Bersempena dengan Sambutan Hari Belia Kebangsaan Ke-20, Jabatan Belia dan Sukan, Cawangan Temburong dengan kerjasama Bahagian Latihan dan Pusat Sumber, Jabatan Belia dan Sukan mengadakan Explorasi Kayak Belia pada 12 Ogos lalu, bertempat di Kompleks Sukan Air Serasa.

Dengan matlamat 'Setiap

Kayuhan Adalah Langkah Menuju Keyakinan Diri', program berkenaan menghimpunkan seramai 17 belia dari keempat-empat daerah sebagai satu platform untuk mengasah kemahiran berkayak, memupuk semangat kerjasama dan meningkatkan kesedaran terhadap keselamatan aktiviti di air.

Aktiviti merangkumi sesi taklimat keselamatan, latihan asas

SEKITAR Explorasi Kayak Belia yang diadakan di

berkayak, teknik kawalan kayak dan penjelajahan laluan sejauh 14 kilometer yang berlepas dari Kompleks Sukan Air Serasa menuju ke Tempat Penurunan Perahu Pangkalan Sibabau, Kampung Mentiri dan kembali semula ke Kompleks Sukan Air Serasa.

Selain itu, para peserta turut mengikuti aktiviti pembinaan pasukan (team building) yang menguji kecekapan, daya tahan fizikal dan kebersamaan.

Program diakhiri dengan Majlis Penyampaian Sijil kepada para peserta yang disampaikan oleh Pemangku Ketua Cawangan Belia dan Sukan Temburong, Awang Mohammad Noramizul bin Haji Serbini.

Dengan adanya aktiviti

berkenaan, ia akan memberi impak positif kepada para belia daripada aspek fizikal, mental dan sosial serta mendapat pendedahan awal terhadap aspek keselamatan air dan teknik asas berkayak yang boleh membentuk keberanian dan keyakinan diri.

Selain itu, aktiviti yang dijalankan turut memperkukuh semangat kerja berpasukan, komunikasi dan disiplin. Para belia juga didorong

untuk menjalani gaya hidup aktif dan sihat serta lebih menghargai kepentingan pemuliharaan alam sekitar.

Secara keseluruhannya, aktiviti berkenaan berperanan dalam pembangunan sahsiah dan jati diri belia sejajar dengan aspirasi Hari Belia Kebangsaan. Komitmen dan semangat yang ditunjukkan menjadi kunci kepada kejayaan keseluruhan aktiviti.





سورھنجاي ڦرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

Semak Kedudukan Permohonan awda bagi mengetahui status jawatan kosong yang telah dipohon

1



2



3



MEMBENTUK TABIAT KEWANGAN SIHAT SEAWAL PERINGKAT PENGAJIAN

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

TUNGKU LINK, Jumaat, 15 Ogos. - Institut Perkhidmatan Awam (IPA), Jabatan Perdana Menteri (JPM), melalui Program Eksekutif Muda (Kohort 10) bersama Kumpulan SriSatria menganjurkan acara bual bicara bertemakan 'Pengetahuan Ilmu Kewangan bagi Penuntut Institusi Pengajian Tinggi (IPT)'. Acara berlangsung di Bilik

Senat, Dewan Canselor, Universiti Brunei Darussalam (UBD), di sini, dan merupakan salah satu daripada aktiviti Projek Khidmat Masyarakat kumpulan berkenaan. Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pengarah Perkembangan Kurikulum, Kementerian Pendidikan, Awang Ali Hamdani bin Haji Mohd. Diah.



SEBAHAGIAN yang hadir pada majlis berkenaan.

Turut hadir, Dekan Pelajar UBD, Bahagian Hal Ehwal Pelajar, Dr. Mursidi bin Haji Ali; Timbalan Dekan Pelajar, Pegawai Pelajaran Kanan selaku Ketua Unit Pendidikan Kewangan di Jabatan Perkembangan Kurikulum, Kementerian Pendidikan serta pegawai-pegawai dan kakitangan di UBD yang terlibat.

Acara berkenaan dihadiri kira-kira 50 pelajar IPT serta tenaga pengajar universiti berkenaan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang diketuai oleh Awang Muhammad Nur Al-Hafiz bin Haji Hamidi, selaku ahli penyelarasa acara.

Ceramah pengetahuan kewangan disampaikan oleh pakar-pakar penasihat pengurusan kewangan oleh Dayang Siti Aminah binti Haji Abdul Rahman dari Baiduri Bank Berhad dengan pembentangan bertajuk 'Navigating to Financial Wellbeing'.

Sementara, Arvin Rizqi Ong Kai Yi mewakili Takaful Brunei

Keluarga Sdn. Bhd. turut berkongsi pengalaman serta panduan pengurusan kewangan 'Purposeful Finances : Plan, Track, Achieve!', khususnya bagi membantu para pelajar membuat keputusan kewangan yang bijak.

Acara juga diisi dengan aktiviti kuiz interaktif mengenai pengetahuan dan pengalaman dalam pengurusan kewangan.

Hadiah-hadiah bagi aktiviti berkenaan turut disumbangkan oleh institusi kewangan yang terlibat.

Melalui inisiatif berkenaan, pihak penganjur berharap agar para pelajar dapat menghayati kepentingan pendidikan kewangan sebagai asas kepada pengurusan hidup yang terancang, berdisiplin dan berwawasan.

Pengetahuan berkenaan diharap dapat membentuk tabiat kewangan yang sihat seawal peringkat pengajian, sekali gus mempersiapkan mereka untuk mencapai kejayaan peribadi dan profesional pada masa hadapan.

Usaha berkenaan juga adalah selaras dengan aspirasi Majlis Kebangsaan Celik Kewangan



ANTARA yang menyampaikan ceramah pada majlis tersebut.

(MKCK) untuk melahirkan masyarakat Negara Brunei Darussalam yang celik kewangan, berkemahiran mengurus sumber kewangan dengan bijak, serta mampu membuat keputusan kewangan yang bertanggungjawab demi kesejahteraan jangka panjang.

Kepentingan pendidikan kewangan dalam kalangan generasi muda



SUASANA pada Bual Bicara bertemakan 'Pengetahuan Ilmu Kewangan bagi Penuntut Institusi Pengajian Tinggi' yang diadakan di Institut Pendidikan Teknikal Brunei (IBTE).

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Haji Awang Sulaiman
Foto : Mohammad Hatral Hazmi Awang Abdul Hamid

GADONG, Khamis, 14 Ogos. - Para pelajar diharap dapat menghayati kepentingan pendidikan kewangan sebagai asas kepada pengurusan hidup yang terancang, berdisiplin dan berwawasan.

Pengetahuan ini dihasratkan akan dapat membentuk tabiat kewangan yang sihat seawal peringkat pengajian, sekali gus mempersiapkan mereka untuk mencapai kejayaan peribadi dan profesional pada masa hadapan.

Sehubungan itu, kira-kira 100 pelajar Sekolah Perniagaan, Institut Pendidikan Teknikal Brunei (IBTE) berserta tenaga pengajar institut berkenaan berpeluang menghadiri acara Bual Bicara bertemakan 'Pengetahuan Ilmu Kewangan bagi Penuntut Institusi Pengajian Tinggi' yang diadakan di institut berkenaan.

Acara kelolaan Institut Perkhidmatan Awam, Jabatan Perdana Menteri (JPM) melalui Program Eksekutif Muda Kohort 10 bersama Kumpulan SriSatria itu merupakan salah satu daripada aktiviti Projek Khidmat Masyarakat Kumpulan tersebut.

Juga hadir pada acara berkenaan ialah Ketua Sekolah Perniagaan, IBTE, Dayang Masnalliza binti Haji Md. Zaini. Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang diketuai oleh Awang Muhammad Nur Al-Hafiz bin Haji Hamidi, selaku Ahli Penyelarasa Acara.

Pegawai Perhutanan di Jabatan Perhutanan, Kementerian Sumber-sumber Utama dan Pelancongan, Awang Muhammad Noorsalam bin Ismail selaku Ketua Kumpulan SriSatria dan Pengerusi Majlis dalam ucapan alu-aluannya antara lain berkata, sesi berkenaan diadakan khusus untuk memberikan pendedahan dan memperkukuhkan kefahaman para pelajar institusi pengajian tinggi mengenai pengurusan kewangan yang bijak dan berhemah.

Tambahnya, ini selaras dengan aspirasi Majlis Kebangsaan Celik Kewangan (MKCK) untuk membudayakan celik kewangan dalam kalangan rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam, terutamanya generasi muda, agar mereka dapat membuat keputusan kewangan yang tepat dan bertanggungjawab.

"Sebagai generasi pelapis negara, para pelajar bukan sahaja perlu cemerlang dalam bidang akademik tetapi juga mempunyai kemahiran mengurus kewangan yang kukuh bagi menghadapi cabaran dunia pekerjaan, kehidupan berdikari dan perancangan masa hadapan.

"Dalam era yang serba mencabar ini, celik kewangan adalah kemahiran hidup yang amat penting, ia meliputi bukan sahaja aspek menabung dan mengawal perbelanjaan, malah merangkumi pemahaman tentang pelaburan,

pengurusan hutang serta penggunaan teknologi kewangan secara beretika dan bertanggungjawab," jelasnya.

Pada acara tersebut, ceramah pengetahuan kewangan disampaikan oleh pakar-pakar penasihat pengurusan kewangan, iaitu Dayang Zufadzilah Ibrahim dan Debbie Lim Keh Ying dari Bank Islam Brunei Darussalam (BIBD) dengan topik 'Financial Planning and Savings Instruments' dan 'Financial Planning : Key to Smart Investing'.

Seorang ahli panel dari Tabung Amanah Pekerja (TAP) iaitu Dayang Sri Nazrina binti Haji Johari turut berkongsi pengalaman serta panduan pengurusan kewangan melalui tajuk 'Education and empowering individuals to make informed decisions about their financial futures' khususnya bagi membantu para pelajar membuat keputusan kewangan yang bijak.

Juga diadakan ialah aktiviti kuiz interaktif mengenai pengetahuan dan pengalaman dalam pengurusan kewangan. Hadiah-hadiah bagi aktiviti tersebut turut disumbangkan oleh institusi kewangan yang terlibat.

Melalui inisiatif ini juga, pihak penganjur berharap para pelajar akan memperoleh panduan praktikal dan pengetahuan yang dapat diaplikasikan dalam kehidupan seharian dan menjadi bekal berharga, bukan hanya untuk diri sendiri tetapi juga untuk memberi manfaat kepada keluarga, komuniti, dan negara pada masa hadapan.

NBD sertai Himpunan Sukarelawan Dakwah MABIMS 2025

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Negara Brunei Darussalam (NBD) menyertai Himpunan Sukarelawan Dakwah MABIMS (HISDAM) 2025 yang diadakan dari 13 hingga 15 Ogos 2025 di The Everly Hotel, Putrajaya, Malaysia.

NBD diwakili oleh dua pegawai dari Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) iaitu Pegawai Perkembangan Ugama, Pusat Da'wah Islamiah, Awang Ahmad Muzhafar bin Haji Morsidi dan Pegawai Hal Ehwal Masjid, Bahagian Hal Ehwal Belia, Jabatan Hal Ehwal Masjid, Awang Haji Yusli bin Haji Ashli.

Turut serta, dua belia masjid dari Kumpulan Belia Masjid Senegara, Bahagian Hal Ehwal Belia, Jabatan Hal Ehwal Masjid iaitu Awang Abdul Mu'iz bin Rosnan, Belia Masjid Lumapas dan Awang Wan Amirul Amjad bin Haji Zaini, Belia Masjid Ash-Shaliheen.

Pada perhimpunan tersebut, Awang Ahmad Muzhafar selaku penceramah undangan telah membentangkan ceramah bertajuk 'Modul Bina Sahsiah Islami untuk Sukarelawan Belia MABIMS'.

Pengisian utama HISDAM 2025 merangkumi slot pembentangan bertema 'Gerakan Sukarelawan sebagai Barisan Hadapan Dakwah yang Responsif dan Adaptif'; 'Sukarelawan Dakwah dan Pemberdayaan Asnaf'; 'Modul Bina Sahsiah Islami untuk Sukarelawan Belia MABIMS' dan 'Platform Serantau Sukarelawan Dakwah : Satu Cadangan Integrasi'.

Majlis Perasmian HISDAM 2025 telah disempurnakan oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri (Hal Ehwal Agama) Malaysia, Yang Berhormat Senator Dato' Setia Dr. Haji Mohd. Na'im bin Haji Mokhtar.

HISDAM 2025 menghimpunkan sukarelawan dakwah daripada Negara-negara Anggota MABIMS iaitu NBD, Republik Indonesia, Malaysia dan Republik Singapura dengan tujuan menggabungkan sukarelawan dakwah dari Negara-negara Anggota MABIMS serta memastikan mereka dilengkapi dengan pengetahuan dan kemahiran terkini untuk menghadapi cabaran dakwah semasa.

Penyertaan KHEU dalam HISDAM 2025 diharap dapat memperkukuh komitmen NBD dalam memperluas peranan sukarelawan dakwah belia di rantau ini, selain menjadi platform strategik untuk bertukar pengalaman, berkongsi amalan terbaik dan memantapkan kerjasama serantau dalam memartabatkan syiar Islam, di samping menyokong peranan Sekretariat MABIMS Brunei sebagai penghubung dan penyelarasa inisiatif di bawah kerjasama belia serantau MABIMS.



DELEGASI Negara Brunei Darussalam yang terdiri daripada pegawai dan belia dari Kementerian Hal Ehwal Ugama dan Kumpulan Belia Masjid Senegara.

PELAJAR NEGARA TERIMA PENGIKTIRAFAN ANTARABANGSA



DAYANG Aina Adrianna binti Arifteen, pelajar dari Pusat Tingkatan Enam (PTE) Sengkurong, menerima pengiktirafan semasa Festival Seni Antarabangsa bagi Pelajar Sekolah Menengah (International High School Art Festival) (atas kiri dan atas kanan). Manakala gambar kanan, antara karya seni pelajar tempatan yang turut dipamerkan di festival tersebut.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Festival Seni Antarabangsa bagi Pelajar Sekolah Menengah (International High School Art Festival) yang dianjurkan oleh International Foundation for Arts & Culture (IFAC), menawarkan platform unik kepada pelajar sekolah menengah atas untuk mempamerkan bakat

SELAIN karya seni Dayang Aina Adrianna, tiga lagi karya seni dari NBD turut dipamerkan di National Art Centre, Tokyo. Pemenang tempat kedua dan ketiga ialah Dayang Amirah binti Mohammed Rafiq dan Awang Ahmad Muqri bin Muhammad Zul Akmal, kedua-duanya dari PTE Sengkurong, manakala pemenang tempat keempat ialah Dayang Husna Maghfirah binti Ahbarfakrie dari Sekolah Ugama Arab Menengah Perempuan Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha. Pengiktirafan antarabangsa ini menjadi bukti kepada kreativiti dan potensi besar anak-anak muda tempatan, sekali gus memberi inspirasi kepada mereka untuk terus mengejar minat serta membentuk masa depan seni NBD.

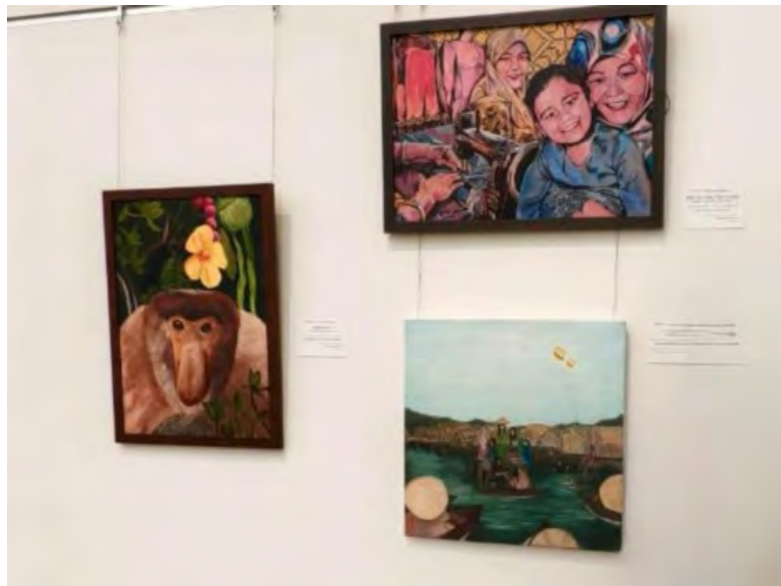
kreatif mereka yang cemerlang di pentas global.

Setiap tahun, antara 10,000 hingga 15,000 karya seni dihantar oleh pelajar dari seluruh dunia, dengan 500 karya terbaik dipilih untuk dipamerkan di National Art Centre yang berprestij di Tokyo. Karya-karya ini menonjolkan perspektif budaya yang unik dari negara-negara peserta.

Pada tahun ini, empat karya seni dari Negara Brunei Darussalam (NBD) telah terpilih untuk dipamerkan. Mewakili NBD di festival dan Majlis Penganugerahan Rasmi ialah Dayang Aina Adrianna binti Arifteen, pelajar dari Pusat Tingkatan Enam (PTE) Sengkurong, yang memenangi tempat pertama dalam pemilihan peringkat kebangsaan dengan karya seni bertajuk 'National Pride'.

Pengiktirafan ini merupakan satu lagi detik membanggakan bagi sekolah tersebut, selepas pencapaian Awang Asrol bin Purot, juga dari PTE Sengkurong, yang menerima anugerah yang sama pada tahun sebelumnya.

Dayang Aina Adrianna menerima anugerah berprestij tersebut pada 6 Ogos 2025 lalu dalam satu majlis yang diadakan di The Ritz - Carlton, Tokyo, Jepun. Dalam ucapannya di acara tersebut, beliau merakamkan penghargaan tulus kepada IFAC kerana menganjurkan festival yang bermakna ini, yang menghimpunkan pelajar dari seluruh dunia untuk berhubung dan menzahirkan keindahan negara



Siaran Akhbar dan Foto : Pusat Tingkatan Enam Sengkurong

masing-masing melalui seni.

Beliau menyatakan bahawa satu penghormatan besar untuk menjadi sebahagian daripada acara istimewa ini. Beliau turut menyampaikan penghargaan kepada keluarga dan guru seni lukis beliau atas sokongan yang berterusan, serta kepada Kementerian Pendidikan NBD dan jawatankuasa penganjur kerana memberi peluang untuk mewakili NBD dan terlibat dalam pertukaran budaya dengan pelajar seni dari seluruh dunia.

Selain karya seni Dayang Aina Adrianna, tiga lagi karya seni dari NBD turut dipamerkan di National Art Centre, Tokyo. Pemenang

tempat kedua dan ketiga ialah Dayang Amirah binti Mohammed Rafiq dan Awang Ahmad Muqri bin Muhammad Zul Akmal, kedua-duanya dari PTE Sengkurong, manakala pemenang tempat keempat ialah Dayang Husna Maghfirah binti Ahbarfakrie dari Sekolah Ugama Arab Menengah Perempuan Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha.

Pengiktirafan antarabangsa ini menjadi bukti kepada kreativiti dan potensi besar anak-anak muda tempatan, sekali gus memberi inspirasi kepada mereka untuk terus mengejar minat serta membentuk masa depan seni NBD.

Senarai premis makanan diberikan Sijil Halal, permit

No	PERMOHONAN BAHARU SIJIL HALAL DAN PERMIT	JUMLAH DILULUSKAN
1	SIJIL HALAL	21
2	PERMIT	3
No	PERMOHONAN MEMBAHARUI SIJIL HALAL DAN PERMIT	JUMLAH DILULUSKAN
1	SIJIL HALAL	55
2	PERMIT	4

Siaran Akhbar dan Infografik : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) melalui Bahagian Kawalan Makanan Halal, Jabatan Hal Ehwal Syariah (JHES) sukacita memaklumkan kepada orang ramai bahawa bagi bulan Jun 2025, beberapa premis makanan di negara ini telah diluluskan dan diberikan Sijil Halal dan / atau permit sama ada bagi permohonan

baharu atau pembaharuan oleh Majlis Ugama Islam Brunei (MUIB).

Dalam jumlah tersebut, permohonan baharu Sijil Halal adalah sebanyak 21 telah diluluskan manakala permit pula diluluskan sebanyak tiga permohonan. Seterusnya, bagi permohonan Memperbaharui Sijil Halal dan permit pula di mana sebanyak 55 permohonan Sijil Halal telah diluluskan

dan permit pula sebanyak empat permohonan telah diluluskan.

Bagi orang ramai yang ingin mengetahui senarai premis makanan yang telah diluluskan dan diberikan Sijil Halal dan / atau permit, sama ada bagi permohonan baharu atau pembaharuan oleh MUIB, awda boleh merujuk kepada infografik yang disediakan.

Sehubungan itu, dipohonkan pemilik syarikat atau premis di dalam senarai yang terdapat di dalam infografik / rajah yang disediakan dan yang masih belum membuat pembayaran di minta untuk segera menjelaskan bayaran serta mengambil Sijil Halal atau permit masing-masing.

Sijil dan permit tersebut boleh diambil di Tingkat 3, Jabatan MUIB, Bangunan Tambahan KHEU, Jalan Dewan Majlis, Berakas. Dalam hal ini, KHEU melalui JHES ingin memperingatkan bahawa mempamerkan Sijil Halal merupakan kehendak undang-undang yang wajib dipatuhi oleh semua pemegang Sijil Halal.

Bagi senarai lengkap premis makanan di seluruh negara yang telah diberikan Sijil Halal atau Permit MUIB, orang ramai bolehlah melayari laman sesawang rasmi KHEU di www.kheu.gov.bn atau boleh merujuk instagram Bahagian Kawalan Makanan Halal @[halal.bn](https://www.instagram.com/halal.bn) untuk maklumat dari semasa ke semasa.

PERMOHONAN BAHARU		
SIJIL HALAL		
1.	89 INT'L CUISINE	
2.	RED CHILLI'S RESTAURANT	
3.	TEA EXPRESS (TEALIVE) [CAWANGAN TIMES SQUARE]	
4.	TEA EXPRESS (TEALIVE) [CAWANGAN MULAUT]	
5.	RESTORAN SERI MAHABBAH [JLN KATIMAHAR]	
6.	THE EATERIES [BAIDURI BANK HEADQUARTERS]	
7.	SAFFA'S TASTES (BRAAI)	
8.	OTCINC SDN BHD (PIZZA HUT) [CAWANGAN TEMBURONG]	
9.	KERN RESTAURANT & CATERING (KEDAI MAKAN) [CAWANGAN SENGKURONG]	
10.	A LITTLE PATISSERIE SDN BHD	
11.	DELICIOUS JO FOOD (AUNTIE ANNE'S) [CAWANGAN MULAUT]	
12.	CHEFQ WOK AND GRILL RESTAURANT	
13.	AEZU COFFEE [CAWANGAN KUALA BELAIT]	
14.	RESTORAN ZYAKWAN	
15.	THE POTATO HABIT [CAWANGAN SUPA SAVE, SERIA]	
16.	ANGEL CAKE HOUSE	
17.	HANIMAT RESTAURANT & CATERING SERVICES [CAWANGAN KG BIRAU]	
18.	RESTORAN TANDAKASHI [CAWANGAN JERUDONG SENTRAL]	
19.	RESTORAN TANDIRAN (BEYOND WINGS) [CAWANGAN JERUDONG PARK FOOD COURT]	
20.	SAMLIA RESTAURANT (JERUDONG PARK FOODCOURT)	
21.	LAN ZHOU LA MIAN RESTAURANT	
PERMIT		
1.	CHEFQ WOK AND GRILL RESTAURANT (5 PRODUK)	
2.	SABLI FOOD INDUSTRIES (B) SDN BHD [CAWANGAN TUTONG] (26 PRODUK)	
3.	BMC FOOD INDUSTRIES [CAWANGAN KAMPONG SALAR] (58 PRODUK)	

PERMOHONAN MEMBAHARUI	
SIJIL HALAL	
1.	MIX72 & COMPANY
2.	MARGHERITA PIZZERIA [CAWANGAN ONE RIVERSIDE GADONG]
3.	MARGHERITA PIZZERIA [CAWANGAN MATA-MATA]
4.	LOF CAKES & BAKERY [CAWANGAN DELIMA]
5.	RESTORAN & KATERING SOTO PRO
6.	BORNEO KOPITIAM RESTAURANT & CATERING [CAWANGAN GADONG]
7.	THE EMPIRE BRUNEI (BUNKER BISTRO RESTAURANT)
8.	SABKA RESTAURANT AND CATERING SERVICES
9.	SHINOBU SUSHI RESTAURANT @PASTAMANIA [CAWANGAN KUALA BELAIT]
10.	ANJUNG WARISAN RESTAURANT & CAFE
11.	ISKANDAR CURRY HOUSE [CAWANGAN ONE RIVERSIDE]
12.	AXTIVO CAFE & RESTAURANT SDN BHD
13.	HAMEEDIYAH RESTAURANT [CAWANGAN TANAH JAMBU]
14.	JERUTON HOTEL SDN BHD
15.	ROYAL BRUNEI CATERING SDN BHD (EXPRESS FAST FOOD)
16.	ROYAL BRUNEI CATERING SDN BHD (ROYAL BRUNEI CULINARY) [CAWANGAN AIRCRAFT CATERING CENTRE]
17.	SAN XIAO CAFE
18.	RESTORAN TITI C.A. AHMED
19.	BESS THAI FOOD RESTAURANT [CAWANGAN BATU BERSURAT]
20.	SBINATI SDN BHD [CAWANGAN TANJONG BUNUT]
21.	NADI UTAMA RESTAURANT & CATERING
22.	ALHABIB RESTAURANT SDN BHD
23.	HAPPY DEAN RESTAURANT [CAWANGAN KAMPONG ANGGEREK DESA]
24.	HAPPY DEAN RESTAURANT [CAWANGAN JERUDONG]
25.	MR BAKER'S BAKESHOP [CAWANGAN BATU BERSURAT]
26.	MR BAKER'S BAKESHOP [CAWANGAN GADONG CENTRAL]
27.	OTCINC SDN BHD (PIZZA HUT) [CAWANGAN BANDAR]
28.	SBINATI SDN BHD [CAWANGAN THE MALL]
29.	GREAT TASTE RESTAURANT
30.	HUA HO DEPARTMENT STORE [CAWANGAN TUTONG]
31.	OLDTIME KOPITIAM [CAWANGAN MENGLAIT]
32.	TAUREAN BAKE SHOP & CAFE [CAWANGAN PJSC]
33.	TEA EXPRESS (TEALIVE) [CAWANGAN KIARONG]
34.	TEA EXPRESS (TEALIVE) [CAWANGAN TANJONG BUNUT]
35.	ZUKI CAFE
36.	JING CHEW RESTAURANT
37.	OTCINC SDN BHD (PIZZA HUT) [CAWANGAN ABDUL RAZAK COMPLEX]
38.	RESTORAN TANDIRAN (PAN & WOK) (BEYOND PLATTERS) (BEYOND WINGS) [CENTRAL KITCHEN]
39.	RESTORAN WYWY [CAWANGAN KUALA BELAIT]
40.	TANJUNG SELERA RESTAURANT & CATERING
41.	FRATINI'S RESTAURANT [CAWANGAN SUNGAI TILONG]
42.	FRATINI'S RESTAURANT [CAWANGAN THE CENTREPOINT GADONG]
43.	RESTORAN TANDIRAN (BEYOND WINGS) [CAWANGAN TANJONG BUNUT]
44.	RESTORAN TANDIRAN (PAN & WOK) [CAWANGAN DELIMA]
45.	RESTORAN TANDIRAN (PAN & WOK) [CAWANGAN JERUDONG]
46.	OTCINC SDN BHD (PIZZA HUT) [CAWANGAN SENGKURONG]
47.	PERUSAHAAN JAMINAH (KANTIN)
48.	CALIENTE TAPAS BARISTAS RESTAURANT & CAFE SDN BHD (JAZZ BAR & GRILL)
49.	HUA HO DEPARTMENT STORE [CAWANGAN TANJONG BUNUT FOOD COURT]
50.	MEI KONG COFFEE
51.	ROYAL BRUNEI POLO AND RIDING CLUB SDN BHD (TARINDAK D'SENI RESTAURANT & CATERING SERVICES)
52.	SPICES RESTAURANT & CATERING
53.	RESTORAN ANGGEREK PUTHI
54.	KLEEN-TECH MAINTENANCE & SERVICES SDN BHD
55.	MR BAKER'S BAKESHOP [CAWANGAN BERAKAS]
PERMIT	
1.	SABLI FOOD INDUSTRIES (B) SDN BHD [CAWANGAN TUTONG] (34 PRODUK)
2.	MORI ENTERPRISE (5 PRODUK)
3.	KLEEN-TECH MAINTENANCE & SERVICES SDN BHD (1 PRODUK)
4.	ROYAL BRUNEI CATERING SDN BHD (ROYAL BRUNEI CULINARY) (10 PRODUK)

PERJALANAN MENUJU KEJAYAAN MEMERLUKAN KESABARAN, KETABAHAN



DAYANG Nur 'Izzah Amal Afiqah binti Hamdani bersama ibu dan kakak beliau (kiri). Manakala gambar tengah, Dayangku Nur Muhrizah binti Pengiran Mohamad bersama keluarga. Sementara gambar kanan, Dayang Nur Afrina binti Sani semasa ditemu bual.

Oleh : Siti Rokiah Abdullah

Foto : Siti Rokiah Abdullah, Ihsan Dayangku Nur Muhrizah Pengiran Mohamad, Dayang Nur 'Izzah Amal Afiqah Hamdani, Dayang Ang Woan Yean, Dayang Nur Afrina Sani, Dayang Haziqah Abd. Lamit

TUNGKU LINK. Rabu, 13 Ogos. - Berjaya menggenggam segulung ijazah adalah detik yang sarat dengan makna, iaitu simbol pengorbanan, kegigihan dan pencapaian selepas bertahun-tahun menimba ilmu.

Setiap graduan membawa kisah tersendiri dengan penuh usaha, cabaran, dan kejayaan. Mereka mengingatkan kita bahawa di sebalik setiap segulung ijazah, tersimpan perjalanan yang panjang, pengorbanan, dan sokongan daripada insan di sekeliling. Sebuah pengakhiran yang indah, dan permulaan baharu yang penuh harapan.

Dalam Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam (UBD) Ke-37, seramai 1,177 graduan diraikan, masing-masing membawa kisah pahit manis yang membentuk perjalanan mereka sebagai mahasiswa dan mahasiswi.

Salah seorang graduan yang menerima ijazah Sarjana Muda Kimia atau Bachelor Degree in Chemistry, Dayangku Nur Muhrizah binti Pengiran Mohamad, mengimbas kembali perjuangan selama empat tahun bergelar mahasiswi UBD yang penuh dengan pengalaman berharga dan bermakna.

Menurutnya, pada tahun akhir pengajiannya beliau telah membuat satu kajian yang bertajuk 'Sifat Fizikokimia dan Antioksidan dalam Pelbagai Jenis Gula', atau 'Physicochemical Properties and Antioxidants in Different Types of Sugar' sebagai sebahagian daripada Projek Tahun Akhir.

Tambahnya, melalui kajian yang dibuat, bahawa gula bukan sahaja berperanan sebagai pemanis, tetapi berpotensi menjadi sumber antioksidan.

Oleh itu, beliau menceritakan setiap dapatan atau hasil yang diperoleh melalui kajian yang

dijalankan seperti menganalisis sampel, membentuk kemahiran saintifik dan kefahaman mendalam yang dapat diterapkan dalam kawalan kualiti makanan pemantauan alam sekitar dan inovasi industri.

Bercerita mengenai pengalaman yang diperoleh sepanjang bergelar mahasiswi UBD, Dayangku Nur Muhrizah mengongsikan beliau berpeluang untuk mengikuti program pertukaran pelajar di Republik Korea, sebuah pengalaman yang telah membentuk daya berdikari dan membuka minda dalam mempelajari budaya baharu, dan pada waktu yang sama program tersebut mengajar beliau menghargai dan memahami erti sebuah kehidupan di negara asing.

Manakala, Dayang Nur 'Izzah Amal Afiqah binti Hamdani,

penerima ijazah Sarjana Sains dalam Kepelbagaian Biologi melalui Penyelidikan atau Master of Science in Biodiversity by Research menempuh dua tahun penuh dedikasi sepanjang bergelar mahasiswi UBD.

Menurutnya, tesis 'Using Remote Sensing to Map and Explain the Distribution Pattern of Acacia Species Along a New Highway in Brunei Darussalam' menyalaikan semangatnya dalam pemeliharaan alam sekitar.

Dayang Nur 'Izzah Amal Afiqah seterusnya menjelaskan, menerusi kerjasama dengan pakar di Birmingham City University menggunakan teknologi Kecerdasan Buatan (AI), menyertai ekspedisi penemuan spesies baharu, hingga berkhidmat di makmal kajian kanser di Republik Singapura, setiap pengalaman menambah nilai, membentuk komitmen teguh terhadap pembangunan negara dan perlindungan biodiversiti.

Sementara, Dayang Ang Woan Yean pula yang merupakan graduan ijazah Sarjana Sains

Matematik melalui Penyelidikan, menyusuri dua tahun pengajian dengan penuh ketelitian. Tesisnya 'Survival Analysis of Breast Cancer Treatment Modalities, Delays, and Outcomes in Brunei Darussalam' berhubung kait tentang analisis rawatan kanser payudara di Negara Brunei Darussalam, yang diterbitkan di BioMed Central, bertajuk 'Breast Cancer Treatment Modalities, Treatment Delays, and Survival in Brunei Darussalam', menekankan kepentingan rawatan tepat pada masanya.

Manakala, bagi Dayang Nur Afrina binti Sani, graduan lulusan Ijazah Sarjana Muda Sains Kesihatan (Kejururawatan) menyatakan perjalanan pengajian dalam kejururawatan memerlukan kesabaran dan ketabahan.

Tambahnya, semasa menjalani semester pertama beliau menghadapi cabaran yang agak besar yang menuntutnya

mengimbangi modul klinikal, projek penyelidikan, dan tugas akademik dalam tempoh singkat.

Namun katanya lagi, dengan sokongan padu yang diperoleh melalui pensyarah dan rakan sebaya telah menjadi tonggak kekuatan, mengajar erti kerjasama, ketabahan, dan pengurusan masa, serta memperkukuh persahabatan yang terus abadi hingga hari konvokesyen.

Sementara itu, Dayang Haziqah binti Abd. Lamit yang menerima Ijazah Sarjana Muda dalam bidang Perakaunan dan Kewangan yakin bahawa sesebuah kejayaan memerlukan pengorbanan yang jitu.

Pengalaman Discovery Year di Republik Korea membolehkannya menyesuaikan diri dengan budaya asing, memperkaya kemahiran kerja berpasukan dan komunikasi silang budaya, serta membuka perspektif baharu untuk menghadapi dunia profesional.

Dayang Haziqah bercita-cita membina kerjaya dalam sektor korporat, menguasai pengurusan kewangan dan audit, serta memberi sumbangan bermakna kepada organisasi dan masyarakat.



DAYANG Ang Woan Yean bersama keluarga (kanan). Manakala gambar kanan sekali, Dayang Haziqah binti Abd. Lamit bersama keluarga.

KEJAYAAN DICAPAI LAMBANG KESYUKURAN, KETABAHAN, ISTIQAMAH



DR. Nurrawiah Haziyah binti Jumat dan Dayang Norfadillah binti Esa@Tara semasa ditemu bual (kiri dan kanan).

■ Berita dan Foto : Nurdyanah Rajami

TUNGKU LINK, Rabu, 13 Ogos. - Saban tahun, institusi pengajian tinggi tanah air kita terus melahirkan golongan cendekiawan bak cendawan tumbuh selepas hujan.

Sebagai salah sebuah institusi pengajian tinggi tempatan, Universiti Brunei Darussalam (UBD) juga terus berdiri teguh memupuk komitmen berterusan dalam menyediakan program-program yang berkualiti tinggi dan bertaraf antarabangsa bagi mendukung usaha Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dalam mencapai Wawasan Brunei 2035.

Hal ini jelas terbukti pada kehebatan pencapaian para graduan yang berjaya menamatkan pengajian mereka di universiti berkenaan bukanlah hanya untuk mendapatkan sekeping ijazah semata-mata bahkan masing-masing memiliki kewibawaan dalam menerokai bidang penyelidikan mahupun kemahiran yang selari dengan keperluan negara dan bakal menyumbang serta memberikan nilai tambah dan berimpak tinggi kepada masyarakat sejagat.

Sehubungan itu, para graduan yang menerima Ijazah Doktor Falsafah (PhD) dan Ijazah Sarjana Muda menjunjung kasih Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang

Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam yang mana pengurniaan ijazah-ijazah tersebut disempurnakan oleh baginda pada Majlis Konvensyen UBD Ke-37 berlangsung di Dewan Canselor UBD, hari ini.

Ketika Pelita Brunei berkesempatan menemu bual beberapa orang graduan yang diraikan bagi sesi pagi, rata-rata meluahkan kesyukuran yang tidak terhingga ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala kerana usaha dan pengorbanan yang setentunya memerlukan kesabaran dan kekuatan mental dan fizikal mereka akhirnya membuahkan hasil apabila berjaya menggenggam segulung ijazah di samping doa dan sokongan kedua ibu bapa dan ahli keluarga serta para pensyarah.

Dr. Siti Nurzanah binti Haji Dullah, graduan PhD dalam jurusan Islamic Civilisation and Contemporary Issues di Pusat Pengajian Islam Sultan Omar 'Ali Saifuddin (SOASCIS), UBD antaranya berkata, kejayaan yang dicapai itu adalah lambang kesyukuran, ketabahan dan istiqamah dalam menyeimbangkan tanggungjawab kerjaya dan akademik.

"Ia bukan sekadar pencapaian akademik, tetapi satu amanah ilmu yang perlu dimanfaatkan untuk menyumbang kembali kepada agama, bangsa, dan negara. saya percaya bahawa ilmu adalah amanah yang perlu dimanfaatkan untuk mengangkat martabat masyarakat serta menyokong usaha memperkukuh visi Brunei sebagai Negara Zikir yang

progresif.

"Kejayaan yang saya peroleh ini adalah bukti bahawa kesungguhan yang berlandaskan niat yang betul dan doa yang berterusan akan membuahkan hasil yang diberkati serta menjadi pemangkin untuk terus berkhidmat kepada agama, bangsa dan negara," ujarnya.

Dayang Siti Nurzanah juga berkongsi bahawa tesis PhD bertajuk 'The Impact of the Shariah Penal Code Order 2013 on Bruneian Society'. Penyelidikan ini menganalisis kesan pelaksanaan Perintah Kanun Hukuman Jenayah Syariah 2013 dari sudut individu, keluarga, organisasi, dan masyarakat dengan menggunakan Socio-Ecological Model (SEM) serta teori sosiologi undang-undang.

"Kajian ini diharap dapat membantu pihak berkuasa dan masyarakat memahami implikasi SPCO 2013 secara menyeluruh, sekali gus memperkukuh pelaksanaan undang-undang syariah," jelas beliau.

Sementara itu, seorang graduan PhD dalam Pendidikan, Institut Pendidikan Sultan Hassan Bolkiah (SHBIE), UBD, Dr. Nurrawiah Haziyah binti Jumat, pula berkesempatan mengongsikan setelah menamatkan pengajian selama empat tahun itu, beliau melihat ilmu dan kemahiran yang diperoleh bukan sahaja memperkayakan pengetahuan diri tetapi juga memberikan peluang untuk memberi sumbangan yang bermakna kepada agama, bangsa dan negara.

Beliau yang berjaya menyelesaikan penyelidikan bertajuk 'Integrating Al-Ghazali's Islamic Personality Thoughts in Ihya Ulumuddin as a Counselling Therapy Model for Abused Children in Brunei'. Dalam penyelidikan ini, graduan ini telah melakukan analisis mendalam terhadap kitab Ihya Ulumuddin dalam bahasa Arab, dan seterusnya membangunkan satu model kaunseling yang boleh digunakan dalam sesi kaunseling dengan kanak-kanak yang pernah didera. Model itu dinamakan 'Ihya Child-Centred Counselling Model'.

"Saya menggunakan teks asal bahasa Arab Ihya Ulumuddin secara langsung, bukannya terjemahan Inggeris, bagi memastikan pemikiran asli Imam Al-Ghazali dapat dikekalkan dan difahami dengan tepat dalam pembangunan model kaunseling ini.

"Penyelidikan ini

memberi tumpuan kepada pembangunan model kaunseling khusus yang mengintegrasikan nilai-nilai spiritual, psikologi dan moral dalam pendekatan bimbingan untuk membantu kanak-kanak yang mengalami penderitaan.

"Ilmu yang saya pelajari, terutamanya dalam kaunseling berasaskan pemikiran tradisional Islam seperti Imam Al-Ghazali, membantu saya memahami bagaimana membentuk personaliti dan jiwa insan secara holistik melalui unsur *qalb*, *ruh*, *nafs* dan *aql*," jelasnya lanjut.

Tambah beliau lagi, kemahiran yang diperoleh termasuk penyelidikan kualitatif, pembangunan model kaunseling yang mengintegrasikan nilai spiritual dan psikologi moden, serta pendekatan pedagogi berpusatkan kanak-kanak.

Semua ini membolehkan dirinya menyumbang dalam memartabatkan agama Islam sekali gus bersama-sama berusaha menangani isu semasa, di samping memperkukuh jati diri bangsa melalui pembangunan modal insan yang berakhlak mulia dan membantu negara dalam memperkasakan kesejahteraan sosial, khususnya dalam konteks kesihatan mental dan pembinaan masyarakat yang harmoni.

"Kepada mahasiswa dan mahasiswi yang sedang menuntut di UBD, saya ingin menyarankan supaya sentiasa menanamkan semangat keazaman dan kesungguhan dalam setiap langkah pengajian.

"Jangan takut menghadapi cabaran dan kekangan kerana ia adalah sebahagian daripada proses pembelajaran yang akan membentuk kalian menjadi insan yang lebih matang dan berdaya saing. Sentiasa jaga keseimbangan antara ilmu dunia dan nilai-nilai spiritual agar kejayaan yang dicapai bukan sahaja di dunia, tetapi juga di akhirat," ujar Dr. Nurrawiah lagi.

Turut berkesempatan ditemu bual ialah Awang Mohammad Aqil Akmal bin Ahmad, salah seorang graduan Ijazah Sarjana Muda dalam jurusan 'Cybersecurity and Forensics' di Fakulti School of Digital Science UBD mengungkapkan sepanjang pengajian selama empat tahun itu, dirinya berpeluang menerokai kemahiran teras seperti keselamatan siber, pembangunan sistem, pengurusan dan analisis data, serta penyelesaian masalah secara kritikal dan kreatif.

Beliau turut berkongsi bahawa projek tahun akhir yang berjaya dihasilkannya berjudul 'Blockchain-Based Prescription Management System'. Projek ini bertujuan meningkatkan keselamatan dan ketelusan dalam pengurusan preskripsi ubat melindungi privasi pesakit dan juga mengurangkan risiko penyalahgunaan maklumat. Projek ini turut menyokong usaha membina sistem kesihatan yang lebih cekap, selamat dan dipercayai.

"Dengan kemahiran ini, saya bertekad untuk menyumbang kepada pembangunan sistem digital negara yang selamat, telus dan inovatif, selaras dengan aspirasi Wawasan Brunei 2035," jelasnya yang mengikuti pengajian ijazah sarjana muda itu selama empat tahun.



AWANG Mohammad Aqil Akmal bin Ahmad semasa ditemu bual.

Selain itu, Dayang Norfadillah binti Esa@Tara, salah seorang graduan Ijazah Sarjana Muda Reka Bentuk dan Industri Kreatif yang mendapat Kepujian Kelas Pertama dari Fakulti Sastera dan Sains Sosial (FASS), UBD itu menyatakan bahawa bidang reka bentuk produksi dan industri kreatif mengajar dirinya bukan sahaja seni, tetapi tanggungjawab untuk berkarya dengan nilai, etika, dan menjaga maruah agama.

Semasa mengikuti pengajian berkenaan, beliau juga berpeluang untuk menghasilkan karya yang mempromosikan identiti Brunei dan Borneo di peringkat tempatan mahu pun antarabangsa.

"Saya percaya karya visual mampu mendidik, memupuk rasa bangga terhadap budaya sendiri, dan menghubungkan masyarakat kita dengan dunia luar. Kemahiran teras yang saya kuasai termasuk pengurusan produksi, reka bentuk set, solekan kesan khas (SFX), penyelidikan budaya dan kepimpinan pasukan. Kemahiran ini bukan sahaja meningkatkan kualiti karya tetapi juga memberi sumbangan langsung kepada pembangunan industri kreatif negara," ujarnya.

Dayang Norfadillah yang berjaya mengikuti pengajian ijazah sarjana muda dalam tempoh empat tahun itu juga berkongsi selama satu semester dalam pengajian itu, dirinya berpeluang mengikuti pertukaran pelajar di Universiti Malaysia Sarawak (UNIMAS) di bawah Fakulti Seni Gunaan dan Kreatif, dengan pengkhususan dalam bidang sinematografi.

Pada akhir temu bual, beliau turut menyarankan kepada mahasiswa dan mahasiswi UBD yang masih meniti perjuangan pengajian mereka untuk jangan biarkan 'suara luar' menghentikan kita daripada melakukan sesuatu yang kita tahu kita ada potensi untuk melakukannya.

"Pilihlah persekitaran dan rakan-rakan yang positif kerana mereka akan membantu awda bangkit. Kadang-kadang, di sebaliknya rasa takut itu adalah cara Allah Subhanahu Wata'ala menunjukkan dan mengajar kita bahawa sebenarnya kita mampu menjadi lebih berani dan kuat.

"Gunakan waktu di UBD untuk mencuba perkara baharu, walaupun di luar bidang awda, kerana di sinilah tempat terbaik untuk mengasah dan menemui bakat. Setiap cabaran adalah peluang untuk membina kekuatan dan keyakinan diri," tegasnya.



DR. Siti Nurzanah binti Haji Dullah selaku penerima graduan PhD dalam jurusan 'Islamic Civilisation and Contemporary Issues' di Pusat Pengajian Islam Sultan Omar 'Ali Saifuddin (SOASCIS), Universiti Brunei Darussalam semasa bergambar bersama ahli keluarganya.



**Bahagian Teknologi Maklumat
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Negara Brunei Darussalam**

Bil. Sebut Harga:
02 / KHEU / BTM / 2 / RFP / 2025
The Supply, Delivery, Installation,
Setup, Configuration, Testing And
Maintenance For Switches At
Department Of Mosque Affairs,
Ministry Of Religious Affairs

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu, 20 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



Tajuk Sebut Harga:
RTB / K / 71 / 25 - 26
Pembekalan Alat Solek dan
Dandan Rambut Bagi Unit Imej dan
Solek, Bahagian Rancangan TV, RTB

Bayaran Yuran:
BND5.00 (Tidak dikembalikan)
(Termasuk e-dokumen)

Salinan Kertas:
BND5.00 (Jika perlu dan tidak
dikembalikan)
(Hardcopy)

Tarikh Tutup:
Rabu, 20 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



Rujukan Tawaran:
JKED / TAWARAN / UPDP /
BL / Q / 2025 - 11
Pembekalan Mesin Pencincang
Kertas Untuk Jabatan Kastam
dan Eksais Diraja, Kementerian
Kewangan dan Ekonomi,
Negara Brunei Darussalam



Bil. Sebut Harga:
KHEU / JPI / JKS / ES01 /
2025 - 2026

Keterangan:
Membekal, Menghantar dan
Memasang Papan Tanda Bagi
Sekolah-Sekolah Agama
Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Tahun 1447H - 1448H /
2025M - 2026M

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00 (Tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup:
Rabu, 26 Safar 1447H /
20 Ogos 2025M
Tidak lewat jam 2.00 petang



**DA / JKSH / 83 / 2025 / 2026
[BPPA-OGOS-2025]**
Sebut Harga Perkhidmatan Café
Bagi Pusat Perkhidmatan
Setempat, Kementerian
Pendidikan, Negara Brunei
Darussalam Bagi Tempoh Enam
(6) Bulan.

Bayaran Yuran Sebut Harga:
BND5.00

Tarikh Tutup / Waktu :
Sabtu, 23 Ogos 2025
(Jam 9.00 pagi)



Tarikh Tutup:
Selasa, 26 Ogos 2025

Bil. Sebut Harga:
KHEU / JPI / JKS / 07 /
2025 - 2026

Keterangan:
Mencetak Ulang, Membekal dan
Menghantar Buku-Buku Teks
Pengetahuan Ugama Islam (IRK)
Rendah dan Menengah, Bagi Sesi
Pembelajaran Tahun 2026,
Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwal Ugama,
Tahun 1447H-1448H /
2025M-2026M

Bayaran Yuran Tawaran:
BND10.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup:
Rabu, 3 Rabiulawal 1447H /
27 Ogos 2025M
Tidak lewat jam 2.00 petang



Tajuk Tawaran:
Tender For Landscape
Maintenance Of Brunei
International Airport Terminal
Building For A Period Of
Two (02) Years.
JPA / AME / 2025 - 2026 / 02 / 04
(kelas II atau ke atas)

**Tarikh Iklan / Mengambil
Dokumen Sebut Harga:**
13 Ogos 2025, Rabu

**Tarikh Terakhir Mengambil
Dokumen Sebut Harga:**
8 September 2025, Isnin
Tidak lewat jam 2.00 petang

Tarikh Tutup Sebut Harga:
9 September 2025, Selasa

Kepada:
Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil
Kementerian Pengangkutan
dan Infokomunikasi
Tingkat 4, Jalan Menteri Besar
Bandar Seri Begawan BB3910,
Negara Brunei Darussalam



Iklan Jawatan Kosong

Syarat-syarat Am

- Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Agama Islam, Adat Istiadat Negara, adat resam dan kebudayaan orang-orang Melayu Brunei dan perkembangan sosial, ekonomi dan politik Negara Brunei Darussalam.
- Cara permohonan - rujuk di ruang PEMBERITAHUAN.

PERATURAN 38(a)

Khusus bagi pemohon daripada kalangan pegawai yang sedang berkhidmat di perkhidmatan awam, Negara Brunei Darussalam

Jawatan:
Pendaftar

Bahagian:
I

Tangga Gaji:
UB.5
(BND5,900 EBKhas BND6,110)

Kekosongan:
Satu (1)

Pemberitahuan

Permohonan hendaklah menggunakan Borang KUPU SB/P1 boleh didapati dengan melayari laman web: www.kupu-sb.edu.bn dan memuat naik salinan sijil-sijil dan dokumen-dokumen yang berkaitan.

- Selain memohon melalui online, salinan hardocpy borang permohonan juga hendaklah dihadapkan melalui Ketua Jabatan. Ketua Jabatan dikehendaki menyertakan:-
- Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon;
 - Tahap Penilaian Prestasi bagi tempoh 3 tahun kebelakangan;
 - Borang Pengesahan Ketua Jabatan;
 - Rekod Penilaian yang lengkap dan terkini

Borang permohonan yang lengkap berserta dengan salinan sijil-sijil dan dokumen berkenaan hendaklah dikembalikan kepada:

**Pendaftar
Kolej Universiti Perguruan
Ugama Seri Begawan
Km 2, Jalan Raja Isteri
Pengiran Anak Saleha,
Bandar Seri Begawan, BA 2111,
Negara Brunei Darussalam**

Tarikh Tutup Iklan:
25 Ogos 2025
Bilangan Iklan: KUPU
SB/PJW/6.01/25-1D

Universiti berhak menolak borang permohonan yang tidak diisi dengan lengkap dan yang tidak menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan.

Hanya pemohon-pemohon yang

Iklan Jawatan Kosong

Syarat-syarat Am

- Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Agama Islam, Adat Istiadat Negara, adat resam dan kebudayaan orang-orang Melayu Brunei dan perkembangan sosial, ekonomi dan politik Negara Brunei Darussalam.
- Cara permohonan - rujuk di ruang PEMBERITAHUAN.

PERATURAN 7(a)

>> Muka 22



Bilangan Tawaran:
2025 / TDD / EOI / 01

Tajuk Tawaran:
Invitation For Expression Of Interest (EOI) – To Operate And Maintain The Operation And Interior Of Kampong Ayer Tourism & Cultural Gallery, Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam

Tarikh Buka Tawaran:
Rabu, 6 Ogos 2025

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis, 18 September 2025
Jam 2.00 petang



memenuhi syarat dan disenarai pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi untuk sesi temuduga.

Jika ada sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi di nombor +673 2236277





>> Muka 21

Dibukakan kepada orang ramai, pegawai-pegawai dan kakitangan perempuan yang sedang berkhidmat dengan Perkhidmatan Awam, Negara Brunei Darussalam.

Jawatan:
Penyelia Asrama Tingkat III

Bahagian:
IV

Tangga Gaji:
D.3-4 EB.5-6
(BND900 - BND1,785 sebulan)

Kekosongan Jawatan:
Satu (1)

Pemberitahuan

Permohonan hendaklah menggunakan Borang KUPU SB/P1 boleh didapati dengan melayari laman web: www.kupu-sb.edu.bn.

Bagi pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan, selain memohon melalui online, salinan hardcopy borang permohonan juga hendaklah dihadapkan melalui Ketua Jabatan.

- Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon;
- Tahap Penilaian Prestasi bagi tempoh 3 tahun kebelakangan;
- Borang Pengesahan Ketua Jabatan;
- Rekod Penilaian yang lengkap dan terkini

Borang permohonan yang lengkap berserta dengan salinan sijil-sijil dan dokumen berkenaan hendaklah dikembalikan kepada:

Pendaftar
Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan
Km 2, Jalan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha,
Bandar Seri Begawan, BA 2111,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Iklan:
25 Ogos 2025
Bilangan Iklan: KUPU
SB/PJW/6.01/25-1E

Universiti berhak menolak borang permohonan yang tidak diisi dengan lengkap dan yang tidak menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan.

Hanya pemohon-pemohon yang memenuhi syarat dan disenarai pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi untuk sesi temuduga.

Jika ada sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi di nombor +673 2236277

**Iklan Jawatan Kosong****Syarat-syarat Am**

- Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Agama Islam, Adat Istiadat Negara, adat resam dan kebudayaan orang-orang Melayu Brunei dan perkembangan sosial, ekonomi dan politik Negara Brunei Darussalam.
- Cara permohonan - rujuk di ruang PEMBERITAHUAN.

PERATURAN 38(a)

Khusus bagi pemohon daripada kalangan pegawai yang sedang berkhidmat di perkhidmatan awam, Negara Brunei Darussalam

Jawatan:
Penolong Kanan Profesor

Bahagian:
I

Tangga Gaji:
PT3 (BND5,900 - BND6,110) sebulan

Kekosongan Jawatan:
Satu (1)

Bidang:
Fiqh Kontemporari

Pemberitahuan

Permohonan hendaklah menggunakan Borang KUPU SB/P1 boleh didapati dengan melayari laman web: www.kupu-sb.edu.bn.

Bagi pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan, selain memohon melalui online, salinan hardcopy borang permohonan juga hendaklah dihadapkan melalui Ketua

Jabatan. Ketua Jabatan dikehendaki menyertakan:-

- Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon;
- Tahap Penilaian Prestasi bagi tempoh 3 tahun kebelakangan;
- Borang Pengesahan Ketua Jabatan;
- Rekod Penilaian yang lengkap dan terkini

Borang permohonan yang lengkap berserta dengan salinan sijil-sijil dan dokumen berkenaan hendaklah dikembalikan kepada:

Pendaftar
Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan
Km 2, Jalan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha,
Bandar Seri Begawan, BA 2111,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Iklan:
25 Ogos 2025
Bilangan Iklan: KUPU
SB/PJW/6.01/25-1B

Universiti berhak menolak borang permohonan yang tidak diisi dengan lengkap dan yang tidak menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan.

Hanya pemohon-pemohon yang memenuhi syarat dan disenarai pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi untuk sesi temuduga.

Jika ada sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi di nombor +673 2236277

**Iklan Jawatan Kosong****Syarat-syarat Am**

- Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Agama Islam, Adat Istiadat Negara, adat resam dan kebudayaan orang-orang Melayu Brunei dan perkembangan sosial, ekonomi dan politik Negara Brunei Darussalam.
- Cara permohonan - rujuk di ruang PEMBERITAHUAN.

PERATURAN 38(b)

Khusus bagi pemohon daripada kalangan pegawai/tenaga-tenaga akademik tempatan yang sedang berkhidmat di perkhidmatan awam, Negara Brunei Darussalam

Jawatan:
Penolong Profesor

Bahagian:
II

Tangga Gaji:
PT2 (BND3,880 - BND4,960) atau
PT2A (BND4,480 - BND5,610)

Kekosongan Jawatan:
Empat (4)

Bidang:
Bahasa Arab (Linguistik Gunaan), Pendidikan Awal Kanak-Kanak, Pendidikan Khas, Psikologi dan Syariah

Pemberitahuan

Permohonan hendaklah menggunakan Borang KUPU SB/P1 boleh didapati dengan melayari laman web: www.kupu-sb.edu.bn.

Bagi pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan, selain

memohon melalui online, salinan hardcopy borang permohonan juga hendaklah dihadapkan melalui Ketua Jabatan.

Ketua Jabatan dikehendaki menyertakan:-

- Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon;
- Tahap Penilaian Prestasi bagi tempoh 3 tahun kebelakangan;
- Borang Pengesahan Ketua Jabatan;
- Rekod Penilaian yang lengkap dan terkini

Borang permohonan yang lengkap berserta dengan salinan sijil-sijil dan dokumen berkenaan hendaklah dikembalikan kepada:

Pendaftar
Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan
Km 2, Jalan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha,
Bandar Seri Begawan, BA 2111,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Iklan:
25 Ogos 2025
Bilangan Iklan: KUPU
SB/PJW/6.01/25-1C

Universiti berhak menolak borang permohonan yang tidak diisi dengan lengkap dan yang tidak menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan.

Hanya pemohon-pemohon yang memenuhi syarat dan disenarai pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi untuk sesi temuduga.

Jika ada sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi di nombor +673 2236277

**Iklan Jawatan Kosong****Syarat-syarat Am**

- Pemohon mestilah terdiri daripada rakyat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- Pemohon mempunyai pengetahuan tentang kerasmian Agama Islam, Adat Istiadat Negara, adat resam dan kebudayaan orang-orang Melayu Brunei dan perkembangan sosial, ekonomi dan politik Negara Brunei Darussalam.
- Cara permohonan - rujuk di ruang PEMBERITAHUAN.

PERATURAN 38(a)

Khusus bagi pemohon daripada kalangan pegawai / tenaga-tenaga akademik tempatan yang sedang berkhidmat di perkhidmatan awam, Negara Brunei

Darussalam.

Jawatan:
Profesor Madya

Bahagian:
I

Tangga Gaji:
PT4 (BND6,800 - BND7,010)

Kekosongan Jawatan:
Satu (1)

Bidang:
Jawi dan Kitab Turath

Pemberitahuan

Permohonan hendaklah menggunakan Borang KUPU SB/P1 boleh didapati dengan melayari laman web: www.kupu-sb.edu.bn.

Bagi pemohon yang berkhidmat dengan Kerajaan, selain memohon melalui online, salinan hardcopy borang permohonan juga hendaklah dihadapkan

melalui Ketua Jabatan. Ketua Jabatan dikehendaki menyertakan:-

- Laporan Sulit mengenai peribadi dan mutu kerja pemohon;
- Tahap Penilaian Prestasi bagi tempoh 3 tahun kebelakangan;
- Borang Pengesahan Ketua Jabatan;
- Rekod Penilaian yang lengkap dan terkini

Borang permohonan yang lengkap berserta dengan salinan sijil-sijil dan dokumen berkenaan hendaklah dikembalikan kepada:

Pendaftar
Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan
Km 2, Jalan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha,
Bandar Seri Begawan, BA 2111,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Iklan:
25 Ogos 2025
Bilangan Iklan: KUPU

SB/PJW/6.01/25-1A

Universiti berhak menolak borang permohonan yang tidak diisi dengan lengkap dan yang tidak menyertakan dokumen-dokumen yang diperlukan.

Hanya pemohon-pemohon yang memenuhi syarat dan disenarai pendek (*shortlisted*) sahaja akan dihubungi untuk sesi temuduga.

Jika ada sebarang pertanyaan bolehlah menghubungi di nombor +673 2236277





JABATAN PERDANA MENTERI

Bilangan Tawaran :
PPB / QTN / JK2025 / FOOD / 01

Tajuk Tawaran:
Penyediaan Jamuan untuk
Jemputan Khas, Pegawai dan
Kakitangan Pusat Pekerjaan
Brunei bagi Acara Jelajah
Kerjaya 2025

Yuran Tawaran:
BND5.00
(Tidak dikembalikan dan dibayar
melalui BIBD Online)

Tarikh Buka Tawaran:
Rabu, 6 Ogos 2025

Tarikh Tutup:
Rabu,
20 Ogos 2025
2.00 petang

Dokumen Tawaran :
Dokumen tawaran boleh diperoleh
di Pusat Pekerjaan Brunei (PPB),
setelah yuran tawaran dibuat.
Pihak Syarikat dikehendaki untuk
menunjukkan slip pembayaran
dan rujukan tawaran
sebagai bukti.

Sila e-mel *screenshot*
pembayaran berserta
nombor tawaran ke:
Tender@ppb.gov.bn dan
kewangan.jpm@jpm.gov.bn



**Membersihkan Kawasan Luar
dan Dalam Unit Kenderaan,
Jabatan Perdana Menteri,
Kawasan Lapangan Terbang
Lama Berakas**

Tarikh Tutup:
27 Ogos 2025, jam 2.00 petang



**JABATAN MUZIUM-MUZIUM
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bilangan Sebut Harga:
12 / JMM / S / 12 / 91 (2025 / 2026)

Tajuk Sebut Harga:
Sebut Harga Bagi Projek
Construction of Hardstanding
Concrete Slab and New Garage
Carpark at Bangunan Blok B21,
Anggerek Desa,
Jabatan Muzium-Muzium

Tarikh Tutup:
Khamis, 28 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



**PEJABAT PEGUAM NEGARA
JABATAN PERDANA MENTERI**

Bilangan Tawaran:
PPN / ASET / BUU / QTN /
2025 / 8 / 1

Tajuk Tawaran :
'Quotation for Renovation
Including Supply and Installation
of Furnishes and Fixtures for
Toilets, Third Floor, Law Building,
Attorney General's Chambers,
Jalan Raja Isteri Pengiran Anak
Saleha, BA1910,
Bandar Seri Begawan'

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
19 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



**26 / BBS / SH / BKA /
2025 – 2026**

Sebut Harga Bagi Kerja-Kerja
Membaiki Kerosakan Pada
Bangunan Banglow VIP Di
Padang Bandaran Kuala Belait,
Jalan Sultan Kuala Belait

**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong
Yang Berdaftar Dengan
Kementerian Pembangunan
Negara Brunei Darussalam**

(Kelas I dan II Kategori KA01)

Yuran Tawaran:
BND5.00
(Tidak dikembalikan)



**JABATAN KEMAJUAN
PELANCONGAN
KEMENTERIAN
SUMBER-SUMBER UTAMA
DAN PELANCONGAN**

Bilangan Tawaran:
JKP / SH / 2025 – 2026 / 21

Tajuk Tawaran:
Penyediaan Pakej Mesyuarat
dan Bilik Penginapan Sempena
UN Tourism Regional Workshop
In Brunei Darussalam,
18 – 20 November 2025

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
21 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



**JABATAN PERIKANAN
KEMENTERIAN SUMBER-
SUMBER UTAMA DAN
PELANCONGAN**

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78 (Q) / 0005 / 2025 (R)

Tajuk Sebut Harga:
"Supply of Repair Work On
Fibreglass And HDPE Tanks To
Marine Biodiversity, Meragang"

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Khamis, 21 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



**KEMENTERIAN HAL EHWAL
DALAM NEGERI**

**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dalam**

Kelas:
Terbuka

Kategori:
Terbuka

**Tarikh akhir mengambil
Dokumen Tawaran pada:**
Sabtu, 16 Ogos 2025

Tarikh Tutup:
Selasa, 19 Ogos 2025
Jam 2.00 petang

Bil. Tawaran:
KHEDN / LTK / 2025-06

Tajuk Projek:
Term Contract (24 Months) for
Facilities Management at Ministry
of Home Affairs, Kuala Lurah
Control Post and Immigration and
National Registration Tutong
Branch And National Disaster
Management Centre,
Negara Brunei Darussalam

Bilangan Projek:
KHEDN / BPE / 2106 / 05

Yuran Tawaran:
BND50.00 (Tidak dikembalikan)



Bilangan Tawaran:
JKP / SH / 2025-2026 / 20

Tajuk Tawaran:
To Design, Provide Copywriting,
Editorial, Printing and Delivery
for Tourist Guide Manual

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis, 21 Ogos 2025
Jam 2.00 petang



**JABATAN PERHUTANAN
KEMENTERIAN SUMBER-
SUMBER UTAMA DAN
PELANCONGAN**

**1. JPH / 003 / TAW / 399 /
2025-2026**

Menaiktaraf dan Membaik pulih
Pondok Dan Laluan Pendaki Di
Taman Rekreasi Hutan
Bukit Shahbandar

Syarat: Dibukakan kepada
penender-penender yang berdaftar
di Kementerian Pembangunan
dalam Kelas II ke atas dan
Sub-Kategori: KA01 Kerja-Kerja
Am Kejuruteraan Awam

**2. JPH / 003 / TAW / 400 /
2025-2026**

Membina Pondok Penurunan Dan
Bangunan Tempat Penyimpanan
Temuai Dan Kelengkapan

Syarat: Dibukakan kepada
penender-penender yang berdaftar
di Kementerian Pembangunan
dalam Kelas III ke atas dan Sub
Kategori: KA01 Kerja-Kerja Am
Kejuruteraan Awam

**Borang Pendaftaran Syarikat
(Jika belum berdaftar):**
BND10.00

Borang Tawaran:
BND15.00 (Tidak dikembalikan)

Yuran Tawaran:
BND10.00 (Tidak dikembalikan)

**Tarikh Terakhir Membeli
Dokumen:**
Rabu, 27 Ogos 2025

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 9 September 2025





**Di Dalam Mahkamah Tinggi
Negara Brunei Darussalam
Di Bandar Seri Begawan**

KES NO. BCY/CP/112/2024

**Bank Islam Brunei
Darussalam Berhad**
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Asreeyna Binti Sahari @ Saharin
BYIC No. 00-263133
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan

Sila ambil perhatian bahawa:
a) Satu Perintah Penerimaan telah
dibuat terhadap Penghutang yang
berikut pada 17 April 2025.

**Nama dan alamat terakhir
diketahui:**

Asreeyna Binti Sahari @ Saharin
No. 13, Simpang 1128,
Kampung Kilanas
Jln. Tutong, BF2520,
Brunei Darussalam.

Tarikh Petisyen: 15 Mei 2024

b) Semua Sipiutang-sipiutang
kepada nama Penghutang yang
tersebut di atas hendaklah
menghadapkan borang-borang
bukti hutang yang boleh diperoleh
di Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi dengan seberapa boleh.

c) Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar kepada
Penghutang tersebut di atas
hendaklah dihadapkan kepada
Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat
Dua, Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan,
Brunei Darussalam.

Tarikh: 18 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/112/2024

**Bank Islam Brunei
Darussalam Berhad**
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Asreeyna Binti Sahari @ Saharin
BYIC No. 00-263133
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

**Notis Kepada Pemiutang Untuk
Perjumpaan Pertama**

Di bawah Perintah Penerimaan
bertarikh 17 April 2025.

Notis adalah dengan ini diberikan
bahawa satu perjumpaan
Pemiutang-pemiutang mengenai
perkara di atas akan diadakan di
Pejabat Pegawai Penerima Rasmi,
Tingkat 1, Bilik (L1-11), Mahkamah
Besar pada 11 Ogos 2025
jam 2.30 petang.

Bagi membolehkan kamu
mengundi disana bukti-bukti kamu
mestilah diserahkan-simpan kepada
saya tidak lewat dari 24 jam
sebelum waktu yang ditetapkan
bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan
diperjumpaan ini mestilah
diserah-simpan kepada saya tidak
lewat dari 24 jam sebelum waktu
yang telah ditetapkan bagi
perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi
penghutang adalah ditetapkan
pada 11 Ogos 2025 jam 2:30
petang di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak Pemiutang yang
telah menyerahkan bukti, atau
wakil-wakilnya yang diberi kuasa

secara bertulis, bolehlah menyoal
penghutang semasa pemeriksaan
awam penghutang, mengenai
dengan hal-hal nya dan juga
sebab kegagalannya.

Tarikh: 18 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/197/2011

Baiduri Bank Berhad
... Pemiutang / Pemetisyen

Rosilawaty Binti Morni
[Kad Pengenalan Brunei
No. 30-201738 - Ungu]
... Penghutang / Penentang

Notis Perintah Penghukuman

Sila Ambil Perhatian bahawa:
a. Satu Perintah Penghukuman
telah dibuat terhadap Penghutang
yang berikut pada 10 Mei 2025.

Nama dan alamat Bankrap:

Rosilawaty binti Morni,
No. 21, Simpang 50, Jalan Parak,
RPN Kampung Panaga,
Seria, Kuala Belait,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Permohonan:
27 Februari 2025

b. Semua Sipiutang-sipiutang
kepada Bankrap yang tersebut di
atas hendaklah menghadapkan
Borang-Borang Bukti Hutang yang
boleh diperolehi di Pejabat
Pegawai Penerima Rasmi
dengan seberapa yang boleh.

c. Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar oleh Bankrap
tersebut di atas hendaklah
dihadapkan kepada Pegawai
Penerima Rasmi, Tingkat Dua,
Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh: 18 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/7/2012

BIBD At-Tamwil Berhad
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

**Hajah Norazlinawati
Binti Awg Haji Ahmad**
BYIC No. 00-284938
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa
Perintah Penerimaan yang di buat
terhadap Penghutang berikut pada
30 Jun 2012 telah dibatalkan
pada 15 Mei 2025.

Nama Penghutang:
Hajah Norazlinawati
binti Awg. Haji Ahmad

Alamat Penghutang: No. 902,
Kg. Pengkalan Batu, BH1123,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh: 16 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/236/2015

Baiduri Finance Berhad
(previously filed by HSBC
Finance (B) Berhad)
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Mahani Binti Mohamed
BYIC No. 00-079112
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Pembatalan

Sila ambil perhatian bahawa
Perintah Penerimaan yang di buat
terhadap Penghutang berikut pada
29 Disember 2016 telah dibatalkan
pada 10 Mei 2025.

Nama Penghutang:
Mahani binti Mohamed

Alamat Penghutang:
No. 17, Spg. 1185-73-193-11,,

Perpindahan Kg. Bukti Beruang,
Tutong TC3345,
Negara Brunei Darussalam.

Tarikh: 16 Jun 2025

Muhd Muzakkir Bin Haji Zakaria
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
b/p Pegawai Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

KES NO. BCY/CP/288/2024

**Bank Islam Brunei
Darussalam Berhad**
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Mahali Bin Suili
(BYIC NO. 00-304265)
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan
Sila ambil perhatian bahawa:

a) Satu Perintah Penerimaan telah
dibuat terhadap Penghutang yang
berikut pada 24 April 2025.

**Nama dan alamat
terakhir diketahui:**

Mahali Bin Suili
Lot No. 73445,
No. 19, Simpang 19-4-11,
Jalan Ambin,
RPN Kampung Lugu Kluster,
Brunei Darussalam

Tarikh Petisyen: 7 Disember 2024

b) Semua Sipiutang-sipiutang
kepada nama Penghutang yang
tersebut di atas hendaklah
menghadapkan borang-borang
bukti hutang yang boleh diperolehi
di Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi dengan seberapa boleh.

c) Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar kepada
Penghutang tersebut di atas
hendaklah dihadapkan kepada
Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat
Dua, Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan,
Brunei Darussalam.

Bertarikh: 17 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/288/2024

**Bank Islam Brunei
Darussalam Berhad**
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Mahali Bin Suili
(BYIC NO. 00-304265)
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

**Notis Kepada Pemiutang Untuk
Perjumpaan Pertama**

Di bawah Perintah Penerimaan
bertarikh 24 April 2025.

Notis adalah dengan ini diberikan
bahawa satu perjumpaan
Pemiutang-pemiutang mengenai
perkara di atas akan diadakan di
Pejabat Pegawai Penerima Rasmi,
Tingkat 2, Bilik (L2-20), Mahkamah
Besar pada 27 Ogos 2025
jam 9.15 pagi.

Bagi membolehkan kamu
mengundi disana bukti-bukti kamu
mestilah diserahkan-simpan kepada
saya tidak lewat dari 24 jam
sebelum waktu yang ditetapkan
bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan
diperjumpaan ini mestilah
diserah-simpan kepada saya tidak
lewat dari 24 jam sebelum waktu
yang telah ditetapkan bagi
perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam bagi
penghutang adalah ditetapkan
pada 27 Ogos 2025 jam 9.15 pagi
di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak Pemiutang yang
telah menyerahkan bukti, atau
wakil-wakilnya yang diberi kuasa



سوروهنجاي فرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

**IKLAN JAWATAN KOSONG
PERKHIDMATAN AWAM**

**MAKLUMAT LANJUT MENGENAI KEKOSONGAN JAWATAN, SYARAT-SYARAT
KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BOLEH DILAYARI
DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN**

PERINGATAN PENTING

1. **Lengkapkan Profil PSCR 2.0**
(www.recruitment.gov.bn)
2. **Lengkapkan Kelulusan**
(peperiksaan / penghadapan / bidang kelulusan)
3. **Muat naik dokumen kelulusan yang lengkap**
(peperiksaan / penghadapan / bidang kelulusan)
4. **Tandakan "X" pada kotak semak "Jawatan Sekarang"**
di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan"
5. **Lengkapkan Maklumat**
(tarikh / peperiksaan / peperiksaan Perkhidmatan Awam / latihan latihan /
kelulusan profesional dan latihan yang diperlukan di dalam iklan)

1. **Teliti Skim Iklan** sebelum
memohon.

2. **Profil yang tidak lengkap dan
tidak memenuhi syarat
kelulusan skim iklan akan
ditolak.**

+673 7371961 | PSC.BN | query@spa.gov.bn

Talian WhatsApp
Sambutan Perkhidmatan Awam

JAWATAN, TANGGA GAJI DAN BILANGAN IKLAN	URUS SETIA PENGAMBILAN	KEKOSONGAN	JENIS IKLAN	TARIKH TUTUP PERMOHONAN
1. PEGAWAI KESIHATAN BERSEKUTU KEMENTERIAN KESIHATAN M.13-14 EB.15 (BAHAGIAN II) 2025/AUG/02/KKS	KEMENTERIAN KESIHATAN	09	7(A) LUAR BIDANG	27 OGOS 2025
2. PENOLONG KETUA TEKNIK PENERBITAN JABATAN MUFTI KERAJAAN JABATAN PERDANA MENTERI C.3-4 EB.5 (BAHAGIAN III) 2025/AUG/02/JPM	JABATAN PERDANA MENTERI	01	7(A)	27 OGOS 2025
3. PEGAWAI TUGAS-TUGAS TINGKAT I JABATANARAH PENTADBIRAN DAN TENAGA MANUSIA KEMENTERIAN PERTAHANAN B.3 (BAHAGIAN II) I2025/AUG/01/KPTH	KEMENTERIAN PERTAHANAN	01	38(A)	27 OGOS 2025

PERINGATAN:
1. BAGI MELIHAT IKLAN JAWATAN KOSONG, SILA DAFTAR MASUK KE PROFIL PSCR 2.0, KLIK "DASHBOARD SAYA" DAN
KEMUDIAN KLIK "IKLAN JAWATAN KOSONG".
2. PEMOHON YANG BUKAN TERDIRI DARI PEGAWAI DAN KAKITANGAN KERAJAAN HANYA BOLEH MELIHAT JAWATAN YANG
DIKLANKAN DIBAWAH PERATURAN 7(A) SAHAJA.
3. PANDUAN PSCR 2.0 DAN SOALAN-SOALAN LAZIM BOLEH DIPEROLEHI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

secara bertulis, bolehlah menyoal
penghutang semasa pemeriksaan
awam penghutang, mengenai
dengan hal-hal nya dan juga sebab
kegagalannya.

Bertarikh: 17 Jun 2025

Fatin Fikriyah Binti Haji Rosli
Timbalan Penerima Rasmi
b/p Penerima Rasmi
Mahkamah Besar

KES NO. BCY/CP/229/2024

Baiduri Finance Berhad
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Manisah Binti Awg Haji Ghani
BYIC NO. 00-276561
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

Notis Perintah Penerimaan

Sila ambil perhatian bahawa:

a) Satu Perintah Penerimaan telah
dibuat terhadap Penghutang yang
berikut pada 1 Mac 2025.

**Nama dan alamat
terakhir diketahui:**
Manisah Binti Awg Haji Ghani
No. 2, Simpang 48-3,
Jalan 99, RPN Kampung Rimba,
Gadong, BE 3319,
Brunei Darussalam

Tarikh Petisyen: 23 November 2024

b) Semua Sipiutang-sipiutang
kepada nama Penghutang yang
tersebut di atas hendaklah
menghadapkan borang-borang
bukti hutang yang boleh diperolehi
di Pejabat Pegawai Penerima
Rasmi dengan seberapa boleh.

c) Semua hutang-hutang yang
seharusnya dibayar kepada
Penghutang tersebut di atas
hendaklah dihadapkan kepada
Pegawai Penerima Rasmi, Tingkat
Dua, Bangunan Mahkamah Besar,
Bandar Seri Begawan,
Brunei Darussalam.

Bertarikh: 23 Jun 2025

KES NO. BCY/CP/229/2024

Baiduri Finance Berhad
... Pemiutang Penghakiman /
Pemetisyen

Manisah Binti Awg Haji Ghani
BYIC NO. 00-276561
... Penghutang Penghakiman /
Penentang

**Notis Kepada Pemiutang Untuk
Perjumpaan Pertama**

Di bawah Perintah Penerimaan
bertarikh 1 Mac 2025.

Notis adalah dengan ini diberikan
bahawa satu perjumpaan
Pemiutang-pemiutang mengenai
perkara di atas akan diadakan di
Pejabat Pegawai Penerima Rasmi,
Tingkat 1, Bilik (L1-9), Mahkamah
Besar pada 5 Julai 2025
jam 9.15 pagi.

Bagi membolehkan kamu
mengundi disana bukti-bukti kamu
mestilah diserahkan-simpan kepada
saya tidak lewat dari 24 jam
sebelum waktu yang ditetapkan
bagi perjumpaan ini.

Proksi-proksi yang akan digunakan
diperjumpaan ini mestilah
diserah-simpan kepada saya tidak
lewat dari 24 jam sebelum waktu
yang telah ditetapkan bagi
perjumpaan ini.

Pemeriksaan awam
bagi penghutang adalah
ditetapkan pada 5 Julai 2025
jam 9.15 pagi
di Mahkamah Besar.

Mana-mana pihak Pemiutang yang
telah menyerahkan bukti, atau
wakil-wakilnya yang diberi kuasa
secara bertulis, bolehlah menyoal
penghutang semasa pemeriksaan
awam penghutang, mengenai
dengan hal-hal nya dan juga sebab
kegagalannya.

Bertarikh: 23 Jun 2025

Nur Sariy Syahmina Binti Jaffri
Timbalan Pegawai
Penerima Rasmi
b/p Penerima Rasmi
Mahkamah Besar



قيستا بوكو بروني ٢٠٢٥

Pesta Buku Brunei 2025

Anjuran
Dewan Bahasa dan Pustaka
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan



28 Safar – 7 Rabiulawal 1447
22 – 31 Ogos 2025



Setiap Hari
8.30 pagi – 9.30 malam



**Pusat Persidangan
Antarabangsa, Berakas**

Hari Jumaat
8.30 pagi – 11.30 pagi
2.30 petang – 9.30 malam



+673 2382511



www.dbp.gov.bn



dbpbrunei
pbbrunei



dbpbrunei



Dewan Bahasa dan
Pustaka Brunei

PUISI

KEPADA DIRI DAN KAUMKU SEUGAMA Khatam Al-Qur'an 79 Kali

Al-Qur'an oh Al-Qur'an
KALAMULLAH AL-'AZEEM
KALAMULLAH MAHA HEBAT
KALAMULLAH MAHA BERKAT
di langit ia hebat
di bumi juga ia hebat
tanpa semua Kalam (Perkataan)
mampu menandinginya.
Isi di dalamnya
semua ilmu,
jika ditulis
tiada habis
sekalipun
semua lautan
jadi dakwatnya,
itulah ia
"Ilmu Allah."
Al-Qur'an
kuasa di atas dunia
dan kuasa
di perut bumi
untuk memberi syafa'at
kepada pembacanya.
Al-Qur'an penawar dan ubat
penyembuh penyakit
jasmani dan rohani.
Bertanya seorang sahabat:
"Wahai Rasulullah,
Surah apakah yang agung
dalam Al-Qur'an?"
Menjawab Baginda:
"Surah *Al-Hajj*."
Bertanya terus sahabat:
"Ayat apa pula yang agung?"
Menjawab Nabi Allah:
"Ayat *Al-Kursi*."
Dari riwayat Anas
radhiallah 'anhu
seorang lelaki
berkata kepada Nabi:
"Wahai Rasulullah,
sesungguhnya saya
mencintai
"Surah *Al-Hajj*."
Bersabda Nabi:
"Cintamu
kepada Surah ini
memasukkanmu ke syurga."
Banyak lagi
keutamaan membaca
Al-Hajj itu,
antaranya dari Anas
radhiallah 'anhu,
Nabi Shallallahu 'alaihi wasallam
bersabda, maksudnya:

"Barangsiapa membaca
Al-Hajj
sekali sahaja,
Allah berkati dia,
membaca dua kali,
Allah berkati dia
dan keluarganya,
membaca tiga kali,
Allah berkati dia,
keluarganya dan jirannya.
"Seterusnya Hadits mengungkap:
"Barangsiapa membaca
Al-Hajj
dua belas (12) kali,
Allah bina untuknya
12 istana di dalam syurga.
Dan barangsiapa membaca
dua puluh (20) kali,
Allah tampilkan dia
di akhirat bersama-sama
para Nabi."
Demikian itu
antara keutamaan membaca
Al-Hajj
Keutamaan membaca
Al-Hajj pula
Nabi kita bersabda, maksudnya:
"Barangsiapa membaca
Al-Hajj
pada tiap-tiap
lepas sembahyang fardhu
maka tiada tegahan baginya
untuk masuk syurga
kecuali mati,
yang bermakna
jika dia mati
terus masuk syurga."
Riwayat lain,
Malaikat Jibril
berkata kepada Nabi:
"Wahai Muhammad,
sesungguhnya jin 'ifrit
mahu menipumu,
maka halaulah dia daripadamu
dengan *Al-Hajj*."
Sayyidina 'Ali Karamallahu wajah
berwasiat:
"Jika kamu
berhajat sesuatu,
maka bacalah
Al-Hajj
dan melangkahlah
dengan kaki kanan."
Nabi Shallallahu 'alaihi wasallam juga
berwasiat kepada

sahabat Abu Hurairah:
"Supaya membanyakkan membaca
Al-Hajj
kerana dengan membacanya
ditulis bagi pembaca
tiap-tiap huruf yang dibaca
menghasilkan
empat puluh (40) ribu kebajikan."
Lagi dari Anas radhiallah 'anhu
Rasulullah bersabda, maksudnya:
"Jika dibaca
Al-Hajj
dan pahalanya
untuk penghuni
kubur maka Allah akan masukkan
ke dalam tiap-tiap kubur
empat puluh (40) cahaya
dan diluaskan-Nya
kubur-kubur itu
dan diangkat juga darjat
bagi tiap-tiap mayat,
serta untuk pembaca pula
diberi pahala
enam puluh (60) para Nabi
dan Allah jadikan
tiap-tiap huruf yang dibaca
seorang Malaikat
yang bertasbih kepada Allah
hingga hari kiamat.
Demikian keutamaan
sekadar SATU Surah
Surah *Al-Hajj*
dan SATU Ayat
Al-Hajj
sebagai gambaran
betapa hebatnya
fadhiilat Al-Qur'an.
Nah, sekarang
Qur'an yang mulia ini
Qur'an yang mempunyai mukjizat
Qur'an yang penuh berkat
telah dibaca hingga khatam
sebanyak tujuh puluh sembilan (79) kali
iaitu angka keramat
merujuk kepada
usia raja kita.
Betapa
jika seluruh Al-Qur'an
dibaca semuanya
dalam kapasiti
seratus empat belas (114) jumlah Surah
sedang menurut Nabi:
Jika dibaca SATU huruf sahaja
akan dibalas
dengan satu kebajikan

dan satu kebajikan itu
digandakan menjadi sepuluh.
Menurut Baginda lagi:
Bukanlah *Al-Hajj* satu huruf tetapi
Alif satu huruf
Lam satu huruf
dan Mim satu huruf.
Jadi bayangkan,
kalau seluruh Al-Qur'an
yang mengandungi
jutaan huruf
dibaca sebanyak
79 kali khatam
maka berapakah kebajikan
yang boleh diraih?
Subhanallah
sangat banyak
tidak mudah
untuk diitung.
Dan ini,
jika diniatkan
untuk raja,
maka bermakna
jutaan huruf
yang dibaca itu
adalah semuanya
do'a belaka:
do'a agung
do'a luar biasa
do'a mohon kebajikan
do'a mohon syafa'at
untuk raja,
bahkan
boleh juga dikumpul
untuk negara
untuk kerajaan Baginda
dan untuk rakyat jelata,
sekiranya
kita bermiat
yang demikian itu,
kerana Nabi bersabda:
"Semua amal dengan niat."
Jadi memang
rancangan 79 kali khatam
adalah ia
rancangan amat hebat
rancangan amat bermanfaat
mampu, ya mampu
untuk menghadirkan
RAHMAT dan BERKAT.

ADIRUMI,
Rumah Hidayah,
Brunei Darussalam,
11 Safar, 1447
5 Ogos, 2025.

1 PRODUK KOSMETIK DICEMARI BAHAN TERLARANG

■ Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Kesihatan

BANDAR SERI BEGAWAN,
Khamis, 14 Ogos. - Kementerian
Kesihatan ingin memaklumkan
kepada orang ramai supaya tidak
menggunakan satu produk
kosmetik yang mana hasil dari
ujian makmal Bahagian Farmasi,
Jabatan Perkhidmatan Saintifik,
Kementerian Kesihatan telah
mendapati bahawa produk tersebut
dicemari dengan bahan terlarang /
bahan racun berjadual yang
tersenarai di dalam Akta Racun
1956 yang tidak diisytiharkan.

Produk kosmetik tercemar yang
berkenaan adalah Glowing Beauty
Skincare by Glowing Beauty -
Glowing Night Treatment (tidak
dinyatakan pengilang) yang
dicemari dengan Hydroquinone.

Bahan pencemar dalam produk
berkenaan boleh mengakibatkan
kesan-kesan mudarat yang
membahayakan kesihatan.

Hydroquinone adalah bahan
yang digunakan dalam
ubat-ubatan yang memerlukan

preskripsi bagi merawat penyakit
kulit dan ia dilarang sebagai bahan
di dalam produk kosmetik
penjagaan kulit di bawah Peraturan
Ubat (Produk Kosmetik), 2007.

Penggunaan Hydroquinone
tanpa pengawasan boleh
menyebabkan perubahan warna
kulit, hipersensitiviti, bahagian kulit
yang disapu menjadi biru-hitam
atau gelap serta boleh
meningkatkan risiko kanser kulit.

Kementerian Kesihatan tidak
pernah mengeluarkan kebenaran
ke atas pengimportan untuk
penjualan produk tersebut
dan/atau mengeluarkan Surat
Pengakuan Notifikasi Produk
Kosmetik bagi penjualan produk
tersebut. Berikutan dapatan ini,
produk berkenaan adalah dilarang
untuk diimport dan dijual di Negara
Brunei Darussalam.

Orang ramai yang telah
menggunakan produk tersebut
adalah dinasihatkan untuk
memberhentikan penggunaannya

dengan serta-merta. Jika mereka
mengalami kesan adwers dan
merasa tidak sihat selepas
menggunakan produk berkenaan,
hendaklah berjumpa doktor
dengan segera.

Penjualan produk tersebut
(termasuk penjualan secara online
seperti melalui Facebook dan
sebagainya) adalah menjadi satu
kesalahan di bawah Peraturan
Ubat (Produk Kosmetik), 2007 dan
jika didapati bersalah boleh
didenda tidak melebihi BND5,000,
penjara tidak melebihi dua tahun
atau kedua-duanya sekali.

Kementerian Kesihatan juga
ingin memohon kerjasama dari
orang ramai untuk melaporkan
kepada Bahagian Kompians dan
Perlesenan jika mendapati produk
berkenaan masih dipasarkan di
negara ini.

Untuk maklumat dan
perhubungan lanjut, orang ramai
boleh menghubungi Bahagian
Kompians dan Perlesenan melalui
talian telefon +673 2393301
sambungan 208; menghantar

e-mel
pharmacy.enforcement@moh.gov.bn;
berjumpa terus Pegawai
Kompians dan Perlesenan di
Tingkat 1, Bangunan Jabatan
Perkhidmatan Farmasi, Kampung
Madaras, Mukim Gadong 'A'; atau
hubungi Talian Darussalam 123.

**GLOWING Beauty Skincare by
Glowing Beauty - Glowing Night
Treatment dicemari dengan
Hydroquinone (kanan dan bawah).**





UBD kekal berdaya saing, bergerak seiring perubahan dunia

Rencana : Ak. Jefferi Pg. Durahman
Foto : Jabatan Penerangan

Penubuhan UBD

PENUBUHAN Universiti Brunei Darussalam (UBD) sebagai sebuah universiti pertama di Negara Brunei Darussalam adalah salah satu perkembangan penting dalam dunia pendidikan semasa pemerintahan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam kerana ia dapat memberikan rakyat dan penduduk negara ini lebih banyak peluang dan kesempatan untuk mengikuti pengajian tinggi dalam masa yang sama kerajaan berpeluang memperoleh sumber tenaga manusia daripada rakyat baginda sendiri yang berpengetahuan tinggi dan berkualiti, yang tentunya boleh menyumbang kepada pembangunan dan kemajuan negara pada masa hadapan.

Selaku Canselor UBD, keprihatinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam juga terlihat apabila baginda kerap menekan tentang kepentingan dalam menghasilkan graduan yang berkualiti dan progresif, di samping mewujudkan kampus yang bersifat lebih mesra alam juga kondusif. Sebagaimana titah baginda semasa Majlis Konvokesyen Ke-36 UBD bagi Tahun 2024, antara petikan titah baginda ialah, "*Bercakap mengenai generasi ini, UBD sebagai universiti terunggul di negara ini perlu bersedia menggalas tanggungjawab untuk melahirkan generasi yang progresif lagi kreatif, melalui keluaran-keluaran universiti pada setiap tahun. Dalam hubungan ini, beta sukacita mengambil maklum bahawa UBD telah merangka UBD Sustainable Blueprint bagi mewujudkan ekosistem yang berdaya tahan. Dengan adanya Blueprint ini, kita berharap UBD akan dapat mewujudkan kampus yang bersifat lebih mesra alam dan kondusif dalam melahirkan generasi pemimpin yang sentiasa bersedia menangani tantangan zaman*".

Lahirkan graduan berpotensi

Dengan adanya Konvokesyen Ke-37 UBD bagi Tahun 2025, maka meningkatlah lagi para graduan lepasan universiti yang berprestij ini yang bukan sahaja

mempunyai pencapaian dalam bidang akademik malahan juga dalam bidang ko-kurikulum dan keagamaan.

Sebagai sebuah institusi pengajian tinggi yang berperanan memperkembangkan evolusi akademik, UBD secara aktif di dalam pelbagai kerjasama dan penyelidikan yang bersifat inovatif melibatkan cendekiawan-cendekiawan terkemuka dan juga penyelidik-penyelidik.

Pencapaian UBD

Pada tahun ini, UBD turut mencatatkan satu sejarah dengan jumlah penerima Ijazah Doktor Falsafah (PhD) tertinggi dalam sejarah UBD, iaitu seramai 55 orang terdiri daripada 23 graduan anak tempatan dan 32 graduan antarabangsa. Tahun ini, UBD juga buat julung kalinya menyaksikan Penganugerahan kepada Kohort pertama graduan daripada Bachelor of Digital Science in Applied Artificial Intelligence dan Master of Digital Public Health.

UBD juga telah merangka sebuah program dan kurikulum baharu yang dinamakan Gen.B.E.S.T.A.R.I. (ataupun Generasi BESTARI) yang bukan sahaja melibatkan pembaharuan dalam Kurikulum Akademik, tetapi juga turut mengintegrasikan aktiviti - aktiviti kokurikulum, untuk melahirkan graduan yang cemerlang dan holistik.

Program Gen.B.E.S.T.A.R.I. yang akan mempunyai tempoh pengajian selama tiga tahun, dirancang bukan sekadar untuk memendekkan tempoh pengajian, bahkan telah melalui penelitian mendalam bersama *stakeholders* termasuk sektor industri bagi melahirkan sebuah Kurikulum Akademik yang *transformative* dan *pluridisciplinary* yang merangkumi Modul Wajib (Compulsory Modules) dan Modul Pilihan (Elektif).

Manakala Pembelajaran Melalui Pengalaman atau Experiential Learning dalam program Discovery Year (DY) akan terus dikekalkan sebagai komponen wajib.

Sementara untuk komponen kokurikulum, pembaharuan melibatkan pengenalan dua kategori utama, iaitu Pamor sebagai aktiviti teras yang wajib diikuti oleh semua pelajar; dan Citra sebagai aktiviti pilihan mengikut minat dan kecenderungan masing-masing.

Pendekatan baharu ini memastikan kedua-dua aspek pencapaian akademik dan kemahiran insaniah dinilai secara saling melengkapi dan akan bermula pada September 2026. Melalui Gen.B.E.S.T.A.R.I., UBD melalui Institut Pendidikan Sultan Hassanal Bolkiah juga turut menyumbang kepakaran dalam pembangunan

pengintegrasian Mata Pelajaran Ugama di peringkat sekolah rendah yang mana mencerminkan sokongan padu UBD terhadap hasrat negara melahirkan generasi berilmu, berakhlak dan berjiwa Islam, selaras dengan falsafah Melayu Islam Beraja.

Penubuhan Faculty of Military Studies

Penubuhan Faculty of Military Studies yang diasaskan oleh Akademi Pertahanan Angkatan Bersenjata Diraja Brunei, Kementerian Pertahanan bersama UBD juga memperkenalkan Program Master of Defence and Security Studies (MDSS) mulai Januari 2025 yang merupakan program sepenuh masa dalam tempoh satu tahun dan diikuti oleh 37 pelajar terdiri daripada 18 tempatan dan 19 pelajar antarabangsa. Melalui program ini, ia mampu membuat pengintegrasian penting antara Pendidikan Akademik dan Professional Military Education.

Perkenalkan Program Baharu

UBD juga turut memperkenalkan program baharu iaitu Master of Science in Islamic Finance and Data Analytics, Master of Science in Logistics and Supply Chain Management dan Doctorate of Business Administration (DBA).

Kerjasama UBD

Dalam menjadikan ia sebagai pusat penyelidikan kolaboratif, UBD juga akan bekerjasama dengan The Education University of Hong Kong (EdUHK) untuk menubuhkan A Joint Centre for Educational Development and Advancement in Curriculum, Pedagogy and Assessment yang berfungsi sebagai pusat penyelidikan kolaboratif dan pembangunan profesional ke arah membina Komuniti Amalan (Communities of Practice) khususnya dalam bidang Inclusive Special Education dan Early Childhood Education and Care.

Bidang penyelidikan

Menjunjung titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada Majlis Konvokesyen Ke-36 UBD bagi UBD memperkukuhkan kerjasama industri di negara ini, UBD telah menjalin hubungan strategik dengan pelbagai industri di dalam dan luar negara dengan menandatangani 14

Memorandum Persefahaman (MoU) baharu dan mengenal pasti 10 lagi kerjasama yang akan dimeterai ini termasuk dengan Brunei Methanol Company (BMC) bagi memperkenalkan biasiswa BMC-UBD Industrial Scholarship bagi pelajar tempatan dalam penyelidikan teknologi baharu.

Pencapaian berprestij UBD

Dari segi pencapaiannya pula, UBD terus mencatat pencapaian berprestij di peringkat serantau dan antarabangsa. Dalam bidang inovasi dan Pendidikan digital, UBD melalui School of Digital Science telah menerima Coursera A.I Innovation Award 2024 bagi Asia Pasifik. Di peringkat universiti pula ia telah dianugerahkan Babson Collaborative Spotlight Award 2025 atas pendekatan keusahawanan yang inklusif dan inovatif serta kejayaan pasukan Belia Tabah UBD di Shell Eco-marathon 2025 di Doha, Qatar, dengan kenderaan 'Mekar'.

Dari segi penyelidikan pula, UBD pada tahun 2024 telah menghasilkan 876 penerbitan berkualiti tinggi dengan jumlah petikan melebihi 31,000 *citations* sekali gus mengukuhkan kedudukan UBD sebagai peneraju ilmu di rantau ini. Manakala Jurnal Southeast Asia : A Multidisciplinary Journal (SEAMJ) terbitan Fakulti Sastera dan Sains Sosial telah diiktiraf sebagai SCOPUS-indexed, menandakan pencapaian penting dari segi piawaian akademik dan kredibiliti antarabangsa.

Kesimpulannya, segala perkembangan dan pencapaian ini turut mencerminkan di mana UBD sentiasa bergerak seiring dengan perubahan dunia yang begitu pantas dan penuh ketidakpastian. UBD juga akan terus memastikan kedudukannya kekal berdaya saing, relevan dan berperanan penting di dalam membina masa depan yang lestari bagi masyarakat dan negara. Ditambah lagi dengan sokongan padu Kebawah Duli Yang Maha Mulia yang berterusan ia menjadi sumber inspirasi kepada kesemua warga UBD untuk terus bergerak maju di dalam memantapkan lagi kedudukannya sebagai sebuah institusi pengajian tinggi dan gemilang.

Apatah lagi dengan adanya graduan-graduan yang lahir dari konvokesyen UBD saban tahun akan menjadi nadi dan tulang belakang negara di dalam menyumbang kepada pembangunan negara. Segala skil dan pengetahuan yang diperoleh dan dipelajari di UBD ini diharap dapat menyediakan para graduan dalam membuat pilihan pekerjaan sama ada dalam kerajaan mahupun swasta.

21 KAKITANGAN IKUTI KURSUS FIRE MARSHAL

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 14 Ogos. - Seramai 21 pegawai dan kakitangan daripada agensi kerajaan dan swasta, iaitu Dapur Asrama Maktab Duli Pengiran Muda Al-Muhtadee Billah (Maktab Duli), Gadong dan Kiulap Plaza Hotel, telah mengikuti Kursus Fire

Marshal selama tiga hari, bermula 12 Ogos dan berakhir hari ini.

Kursus yang dikendalikan oleh Cawangan Operasi 'A', Balai Bomba dan Penyelamat Bandar Seri Begawan itu bertujuan memberikan pengetahuan asas mengenai risiko kebakaran,

khususnya di dapur asrama, serta langkah - langkah pencegahan yang perlu diambil.

Peserta turut dilatih mengenai tindakan segera sekiranya berlaku kebakaran, termasuk pengaktifan penggera dan prosedur pemindahan penghuni.



PARA peserta semasa sesi bergambar ramai pada Kursus Fire Marshal.

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Azmah Haji Ahad

Selain itu, kursus berkenaan juga membekalkan kemahiran praktikal dalam penggunaan alat pemadam api dan hos kebakaran dengan cara yang betul dan selamat, sekali gus memastikan semua kakitangan memahami serta mematuhi prosedur keselamatan yang ditetapkan pihak asrama dan pihak berkuasa.

Sepanjang kursus, para peserta didedahkan secara teori dan praktikal mengenai punca-punca kebakaran, tatacara pengosongan bangunan secara sistematik, penggunaan peralatan pemadam api, serta kaedah menyelamatkan

diri jika terperangkap di dalam bangunan.

Mereka juga berkesempatan membuat lawatan ke Unit Operasi Wanita bagi melihat lebih dekat peranan Ahli Bomba Wanita, di samping meninjau peralatan bomba yang digunakan.

Jabatan Bomba dan Penyelamat (JBP) turut memanfaatkan kesempatan ini untuk mengadakan Taklimat Keselamatan Umum Life Saver 995 serta mengingatkan orang ramai agar menghubungi terus Talian Kecemasan Bomba 995 dengan memberikan maklumat tepat sekiranya berlaku kecemasan.

Melahirkan masyarakat mahir, cekap dalam menyempurnakan jenazah

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Hal Ehwal Masjid

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Kursus Penyempurnaan Jenazah merupakan satu inisiatif yang bertujuan memperkukuh penguasaan ilmu fardu kifayah dalam kalangan masyarakat Islam.

Penguasaan ilmu ini amat penting bagi memastikan pengurusan jenazah dapat dilaksanakan dengan tertib, sempurna, dan mematuhi tuntutan hukum syarak.

Sehubungan itu, bagi meningkatkan pengetahuan mengenai pengurusan jenazah mengikut hukum syarak di samping melahirkan individu yang mahir dan cekap dalam menyempurnakan jenazah, Jabatan Hal Ehwal Masjid melalui Bahagian Imarah dan Ahli Jawatankuasa Takmir Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Kampung Kiarong dengan kerjasama Syarikat Takaful Brunei Sdn. Bhd. menganjurkan Kursus Penyempurnaan Jenazah khusus bagi pegawai dan kakitangan syarikat berkenaan.

Kursus tersebut dikendalikan pada setiap Khamis bagi bulan Ogos dan September, iaitu pada 14 dan 21 Ogos, serta 11 dan 25 September 2025.

Seramai 65 orang menyertai siri pertama kursus yang diadakan di Dewan Serbaguna Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah.

Kursus pada hari ini merangkumi sesi tazkirah mengenai pengurusan jenazah yang disampaikan oleh Imam Masjid Kampung Pulaie, Awang Haji Muhammad Nuralif bin Haji Talip.

Beliau turut memberikan latihan praktikal pengurusan jenazah kepada para peserta lelaki dan kemudiannya juga memberikan latihan praktikal penyempurnaan solat jenazah kepada semua peserta.

Bagi peserta perempuan, latihan pengurusan jenazah dikendalikan oleh dua orang pengagap iaitu Dayang Hajah Rosmawati binti Haji Ismail dan Dayang Noradian binti Haji Jumat.

Kursus ini juga bertujuan untuk menyelaras kerja-kerja pengurusan jenazah serta mengenal pasti amalan-amalan khurafat berkaitan kematian yang bercanggah dengan ajaran Islam.

Kursus seumpama ini akan diteruskan lagi pada tarikh-tarikh yang telah ditetapkan mengikut jadual.



ANTARA yang hadir menyertai Kursus Penyempurnaan Jenazah yang diadakan di Dewan Serbaguna Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah.

Pupuk semangat kerjasama, eratkan hubungan kekeluargaan

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 14 Ogos. - Bagi memperkukuh hubungan silaturahim antara rakan seliaan dan keluarga mereka serta memberi sokongan moral dalam proses integrasi semula ke dalam masyarakat, Pusat Da'wah Islamiah (PDI), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) melalui Bahagian Penyebaran Da'wah (Kaunseling) dengan kerjasama Pusat Reintegrasi, Jabatan Penjara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri telah menganjurkan Program Usrah (Aftercare) Bersama Rakan Seliaan bertempat di Pusat Reintegrasi, Jabatan Penjara, Kampung Beribi.

Hadir ke acara tersebut ialah Ketua Pemulihan dan Reintegrasi, Jabatan Penjara, Pengiran Roslinawati binti Pengiran Haji Omar; Ketua Bahagian Penyebaran Da'wah, PDI, Pengiran Norhayati binti Pengiran Haji Kasharan; dan Presiden The Aftercare Support Association (AFSA), Dayang Hajah Juhannah binti Haji Jaya.

Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah, dan doa.

Seterusnya, para peserta menyertai aktiviti pemanasan badan serta *briskwalk* yang diketuai oleh jurulatih daripada Jabatan Penjara.

Pelbagai aktiviti menarik turut diadakan termasuk sukaneka



ANTARA aktiviti yang diadakan pada Program Usrah (Aftercare) Bersama Rakan Seliaan.

Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Ihsan Pusat Da'wah Islamiah

keluarga, pertandingan bola sepak bagi peserta lelaki antara ahli jawatankuasa dan rakan seliaan, serta pertandingan Dadu Giant bagi peserta perempuan antara ahli jawatankuasa dan rakan seliaan.

Program diakhiri dengan penyampaian hadiah kepada para pemenang pertandingan.

Objektif utama program ini adalah untuk menambah ilmu pengetahuan agama kepada bekas banduan secara berterusan selepas tempoh *in care*, di samping

memberikan bimbingan berterusan agar mereka dapat meningkatkan harga diri dan diterima kembali oleh masyarakat.

Menurut wakil penganjur, program seumpama ini diharap dapat membina keyakinan diri, memupuk semangat kerjasama dan mengeratkan hubungan kekeluargaan dalam kalangan peserta selaras dengan matlamat Aftercare untuk membantu mereka kembali berperanan aktif dalam masyarakat.



SESI bergambar ramai pada program tersebut yang telah diadakan di Pusat Reintegrasi, Jabatan Penjara, Kampung Beribi.

MEMPERKASA KEMAHIRAN, PENGETAHUAN BELIA OKU



Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

BERAKAS, Khamis, 14 Ogos. - Seramai 38 belia Orang Kelainan Upaya (OKU) daripada persatuan ahli Majlis Kesejahteraan Orang Kelainan Upaya (MKOKU), Pusat Bahagia dan Jabatan Pendidikan Khas menyertai program Kem Belia Kelainan Upaya atau Youth Disability Camp (YDC) 2025, yang berlangsung selama tiga hari bermula 14 hingga 16 Ogos ini.

Kem anjuran MKOKU tersebut iaitu badan induk kebangsaan yang mewakili sembilan pertubuhan bukan kerajaan (NGO) bagi OKU di Negara Brunei Darussalam (NBD) diadakan di Stadium Negara Hassanal Bolkiah (SNHB).

Perasmian kem tersebut

disempurnakan pagi tadi oleh Penasihat MKOKU, Dato Paduka Haji Alimin bin Haji Abdul Wahab, di Bilik Hijau, SNHB, selaku tetamu kehormat.

Majlis disusuli dengan penyampaian sijil penghargaan kepada lapan buah NGO OKU, kumpulan Nadi Asy-Syura serta pihak pengurusan stadium atas sumbangan mereka.

Terdahulu, Dato Paduka Haji Alimin, dalam ucapannya antara lain menjelaskan, penganjuran YDC ini adalah berlandaskan Konvensyen Hak Orang Kurang Upaya (CRPD) Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB) yang turut ditandatangani Negara



PENASIHAT MKOKU, Dato Paduka Haji Alimin bin Haji Abdul Wahab, hadir selaku tetamu kehormat serta menyempurnakan perasmian kem berkenaan yang berlangsung dari 14 hingga 16 Ogos (atas).

Brunei Darussalam (NBD).

Oleh itu, katanya, semua agensi kerajaan, korporat dan awam digalakkan untuk bergerak seiring bagi mengiktiraf serta menghormati hak asasi OKU.

Dengan kedudukan dan kemampuan yang dimiliki, katanya, NBD sewajarnya berupaya mempelopori pelaksanaan CRPD dalam kalangan negara ASEAN.

YDC diwujudkan untuk memperkasa belia OKU dengan meningkatkan ciri-ciri kepimpinan, membina kemahiran kebolehpasaran kerja, serta memupuk kedayatahan.

Sepanjang tiga hari program diadakan, para peserta akan terlibat dalam pelbagai aktiviti bertemakan kesedaran, daya tahan, kemahiran dan pengetahuan; keterangkuman

serta kelestarian.

Antara sesi utama termasuk memahami UNCRPD, Pameran Organisasi, Bengkel anjuran Nadi Asy-Syura, Perbincangan Dasar dan Pendidikan; serta Cabaran Pembinaan Pasukan.

Sebagai sebahagian daripada Program Eksekutif Muda Kohort 10 (YEP-10) daripada Institut Perkhidmatan Awam (IPA), Nadi Asy-Syura memainkan peranan penting dalam penganjuran kem pada tahun ini.

Kumpulan berkenaan membawa agensi - agensi utama seperti Pusat Pekerjaan Brunei, Pejabat Wawasan Brunei, ASEAN Youth Advocates Network, The Young SEAKers Brunei dan Epipeople Management & Consultancy untuk mengendalikan bengkel khusus yang bertujuan mempersiapkan

belia OKU bagi alam pekerjaan dan kewarganegaraan aktif.

Matlamat mereka adalah untuk menyediakan peluang pembelajaran berasaskan pengalaman yang dapat meningkatkan akses kepada pendidikan, pekerjaan dan infrastruktur inklusif, yang memastikan belia OKU tidak ketinggalan dalam pembangunan negara.

YDC 2025 bertujuan untuk meningkatkan kesedaran UNCRPD dalam kalangan belia OKU di NBD, memperkukuh kepimpinan dan keyakinan diri; memupuk kerjasama pelbagai pihak serta menyelaraskan usaha pemerkasaan OKU dengan Wawasan Brunei 2035 dan Matlamat Pembangunan Lestari (SDGs).

Kalong / Flying Fox

Nama Binatang :
Flying Fox or Giant Fruit Bat

Nama Tempatan : Kalong atau Kelawar Buah Besar

Nama saintifik : Pteropus vampyrus

Maklumat disediakan oleh : Bahagian Hidupan Liar, Jabatan Perhutanan, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan

KALONG adalah mamalia unik yang terdapat di hutan tropika Asia Tenggara, termasuk Negara Brunei Darussalam. Dengan sayap yang besar dan lebar serta muka menyerupai seperti musang, Kalong sangat penting untuk pendebungaan dan penyebaran benih. Ia mempunyai bulu yang lembut, sayap yang berkulit, dan penglihatan yang baik, membolehkannya ia menemui buah-buahan pada waktu malam. Tidak seperti kebanyakan kelawar, ia bergantung pada penglihatan dan bukannya echolocation.

Kalong, juga dikenali sebagai Kelawar Buah Besar, adalah salah satu spesies kelawar terbesar, dengan lebar sayap yang mengagumkan sekitar 1.7 meter. Jantan biasanya lebih besar daripada betina serta mempunyai bulu yang lebih padat di leher mereka dan ini memberikan mereka penampilan yang tersendiri. Kalong lebih suka kawasan hutan tropika atau kawasan pantai, atau hutan bakau, kerana di sini merupakan persekitaran yang hangat dan lembap dengan banyak tempat berlindung dan sumber makanan seperti pokok buah-buahan. Pada siang hari, mereka berkumpul sebagai koloni besar, bergantung pada pokok yang tinggi, dan pada waktu malam, mereka akan terbang untuk mencari makanan. Sebagai spesies

Kelas Spesies : Mammal

Order : Chiroptera

IUCN : Near Threatened

CITES : Apendiks II

kelawar *frugivora*, Kalong memakan buah pokok ara, mangga, pisang dan buah-buahan tropika yang lain. Ia kadang-kadang memakan nektar dan bunga, dan ini menjadikan Kalong sebagai pemain penting dalam pendebungaan dan penyebaran benih. Selain daripada itu, dengan memakan buah-buahan dan kemudian menyebarkan benih di lokasi yang berbeza, Kalong memainkan peranan penting dalam mengekalkan kepelbagaian dan kesihatan ekosistem mereka.

Semasa musim pembiakan, Kalong yang besar akan mempamerkan tingkah laku yang luar biasa demi untuk menarik perhatian pasang. Lazimnya, seorang ibu Kalong melahirkan seekor anak setiap tahun. Anak Kalong yang kecil akan ditempatkan di bawah sayapnya, dengan memberikan kehangatan badan mereka dan perlindungan sehingga anak ini cukup kuat untuk berpaut padanya secara bebas. Ibu Kalong akan memelihara anaknya untuk beberapa bulan, bagi memastikan anak mereka membesar, bertenaga serta mempunyai kemahiran yang diperlukan untuk terus hidup sendiri. Tingkah laku asuhan ini adalah seakan-akan menyerupai ibu manusia, yang menunjukkan emosi yang mendalam. Walau bagaimanapun, seperti kebanyakan spesies hidupan liar lain, mamalia ini semakin terancam dengan kemusnahan habitat, penebangan hutan dan perubahan iklim.

Pemburuan haram dan perdagangan hidupan liar menimbulkan risiko besar kepada populasi Kalong. Senarai Merah IUCN



mengklasifikasikan spesies itu sebagai Hampir Terancam, dengan bilangan berkurangan di beberapa wilayah akibat kehilangan tempat bertelur dan sumber makanan. Spesies itu juga disenaraikan di bawah Apendiks II Konvensyen Perdagangan Antarabangsa dalam Spesies Terancam (CITES), yang mengawal selia perdagangannya untuk mengelakkan penurunan yang boleh membawa kepada kepupusan. Kepentingan untuk melindungi habitat Kalong tidak boleh dipertikaikan. Ini adalah bagi memastikan kelangsungan hidup mereka dan mengekalkan keseimbangan ekologi. Tanggungjawab ini

Sumber Foto : Haji Mohammad Haji Ibrahim, BWPC 2022, JPH

adalah tanggungjawab semua demi untuk memastikan kepelbagaian dan keindahan alam semula jadi kita terpelihara.

Sila ikuti setiap keluaran kapsul bulanan Kenali Hidupan Liar Kitani dan bagi melihat foto-foto spesies hidupan liar kitani yang telah dipaparkan dan maklumat lanjut berkenaan spesies tersebut, sila layari dan ikuti akaun Instagram Jabatan Perhutanan : [forestry.borneo](https://www.instagram.com/forestry.borneo).

Lindungi hidupan liar *kitani* untuk memulihara Hutan Kitani.



KRISIS POLITIK DI NEW CALEDONIA, PEMISAH TOLAK PERJANJIAN

PARIS, 14 Ogos. - Pertikaian mengenai masa depan politik gugusan kepulauan Pasifik, New Caledonia, bertukar menjadi krisis selepas lebih setahun gelombang rusuhan ganas melanda wilayah seberang laut Perancis itu, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Kumpulan pemisah Barisan Pembebasan Nasional Kanak dan

Sosialis (FLNKS) pada Rabu mengumumkan mereka menolak perjanjian terbaharu yang ditandatangani bersama Paris mengenai status baharu wilayah berkenaan.

Menteri Hal Ehwal Wilayah Seberang Laut Perancis, Manuel Valls memaklumkan beliau akan melakukan lawatan ke New Caledonia minggu depan untuk mengadakan rundingan.

Pada pertengahan Julai lepas, selepas bertahun-tahun rundingan gagal, kerajaan di Paris serta kumpulan penyokong dan pemisah dari New Caledonia mencapai persetujuan.

Perjanjian itu memperuntukkan pembentukan sebuah negara berasingan bagi New Caledonia - tetapi kekal dalam negara Perancis. Di bawah perjanjian itu, akan diwujudkan kewarganegaraan New

Caledonia dan pegawai tempatan diberikan lebih kuasa.

Namun, aspek keselamatan, pertahanan dan kehakiman kekal di bawah kawalan Paris.

Valls ketika itu menyifatkan perjanjian berkenaan sebagai bersejarah. Wakil kumpulan pemisah telah menandatangani tetapi tidak menganggap ia sebagai komitmen yang mengikat.

Selepas rundingan dalam,

kumpulan pemisah kini menolak perjanjian itu dengan alasan ia tidak membantu mencapai matlamat kemerdekaan mereka.

Tidak pasti sama ada Valls mampu mengubah pendirian kumpulan pemisah itu. Tahun lepas, 14 orang terbunuh dalam rusuhan serius di New Caledonia berhubung pembaharuan pilihan raya yang kontroversi. - ©BERNAMA

Kerajaan Lithuania isytihar darurat selepas hujan lebat musnahkan hasil tanaman

MOSCOW, 14 Ogos. - Kerajaan Lithuania mengisytiharkan darurat di seluruh negara susulan hujan lebat yang memusnahkan antara 50 hingga 70 peratus hasil tanaman, lapor Sputnik/RIA Novosti.

"Kerajaan memutuskan untuk

mengisytiharkan darurat di seluruh negara akibat fenomena semula jadi," menurut kenyataan kerajaan pada Rabu.

Kenyataan itu menyebut bahawa selepas darurat diisytiharkan, para petani boleh memohon pampasan bagi

kerugian yang dialami.

"Disebabkan hujan lebat, sebahagian hasil pertanian telah musnah, manakala kualiti tanaman yang tinggal semakin merosot. Tempoh hujan berpanjangan telah merosakkan atau memusnahkan 50 hingga 70

peratus hasil tanaman. Di kebanyakan kawasan, petani tidak dapat menuai hasil di ladang yang dilanda banjir kerana tidak dapat diakses," menurut

kerajaan.

Menteri Pertanian Lithuania dilantik untuk mengetuai operasi tindak balas kecemasan. - ©BERNAMA

Pelancong Jerman maut di Mauritius selepas jatuh 125 meter dari gunung

PORT LOUIS, 13 Ogos. - Seorang pelancong Jerman berusia 20 tahun maut selepas jatuh dari ketinggian 125 meter ketika mendaki Gunung Le Morne Brabant di barat daya pulau Lautan Hindi, Mauritius, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Pihak berkuasa tempatan pada Selasa memaklumkan, mangsa sedang mendaki bersama dua

rakannya pada Isnin apabila, atas sebab yang masih belum jelas, kemalangan itu berlaku.

Pasukan penyelamat mengambil masa beberapa jam untuk sampai ke lokasi mangsa akibat keadaan muka bumi yang sukar. Mangsa tidak mempunyai denyutan nadi ketika petugas kecemasan tiba dan disahkan meninggal dunia sebaik tiba di

hospital.

Polis telah melancarkan siasatan berhubung insiden itu. Gunung Le Morne Brabant telah menjadi lokasi beberapa kemalangan dalam beberapa tahun kebelakangan ini.

Secara sejarah, dipercayai hamba abdi pernah terjun dari gunung itu untuk melarikan diri daripada tentera British. - ©BERNAMA

Kebakaran hutan hampir kawasan perumahan di barat laut Turki

ISTANBUL, 14 Ogos. - Kebakaran hutan di daerah pusat wilayah Canakkale, barat laut Turki semakin marak pada Rabu akibat angin kencang, dengan api merebak ke kawasan perumahan berhampiran, lapor Xinhua memetik media tempatan.

Stesen penyiar NTV melaporkan, sebanyak 11 pesawat pemadam kebakaran dan 250 anggota dikerahkan untuk mengawal kebakaran terabit.

Kebakaran hutan turut dilaporkan di beberapa wilayah lain termasuk Antalya, Canakkale, Edirne, Manisa, Hatay, Bolu dan Izmir sejak beberapa hari lalu.

Media tempatan juga melaporkan seorang pekerja perhutanan terkorban, manakala empat rakan sekerjanya cedera selepas kenderaan yang mereka naiki hilang kawalan ketika dalam perjalanan untuk memadam kebakaran di daerah Hasanbeyli, Osmaniye. - ©BERNAMA

Program 'Hayat' Abu Dhabi beri peluang kedua kepada lebih 1,000 pesakit

ABU DHABI, 13 Ogos. - Abu Dhabi telah melaksanakan lebih 1,000 pemindahan organ sejak 2017 di bawah program 'Hayat', sekali gus mengukuhkan peranannya sebagai hab perubatan serantau dan global, lapor Agensi Berita Emirates (WAM).

Program Kebangsaan untuk Pendermaan dan Pemindahan Organ dan Tisu Manusia yang dilancarkan pada 2017 merekodkan 1,090 pemindahan sehingga 2024, dengan rekod 290 prosedur tahun lalu sahaja.

Prosedur itu termasuk tujuh pemindahan jantung, 142 buah pinggang, 117 hati, 22 paru-paru dan dua pankreas.

"Mencapai kejayaan ini membuktikan komitmen berterusan Abu Dhabi untuk memberikan rawatan bertaraf dunia.

"Melalui infrastruktur, bakat dan inovasi, emirat ini telah menjadi hab pemindahan organ di rantau ini dan di peringkat antarabangsa," kata Timbalan Setiausaha Jabatan Kesihatan - Abu Dhabi, Dr. Noura Khamis Al Ghaithi.

Beliau menggesa orang ramai menyertai program 'Hayat' sambil menegaskan bahawa seorang penderma boleh menyelamatkan nyawa ramai pesakit.

Pencapaian ini, yang diumumkan sempena Hari Derma Organ Sedunia, mencerminkan kemajuan Abu Dhabi dalam prosedur kompleks termasuk pemindahan pelbagai organ dan pemindahan dibantu robot, yang disokong oleh empat pusat utama - Cleveland Clinic Abu Dhabi, Sheikh Khalifa Medical City (SKMC), Burjeel Medical City (BMC) dan Sheikh Shakhboub Medical City (SSMC). - ©BERNAMA

Pistol polis terlepas tembakan semasa tangkapan suspek di Lapangan Terbang Sydney

SYDNEY, 13 Ogos. - Lapangan Terbang Sydney sebahagiannya ditutup pada Rabu pagi selepas pistol seorang pegawai polis terlepas tembakan secara tidak sengaja semasa pergelutan dengan seorang suspek di terminal domestik, lapor Xinhua.

Polis Persekutuan Australia (AFP) mengesahkan pegawainya menahan seorang lelaki di terminal domestik T2 lapangan terbang itu

pada Rabu pagi selepas senjata api polis berkenaan melepaskan tembakan.

Menurut kenyataan AFP, siasatan terhadap insiden itu telah dimulakan dan tiada ancaman berterusan terhadap orang awam.

Australian Broadcasting Corporation melaporkan bahawa lelaki itu sedang ditahan oleh pegawai AFP dalam satu pergelutan apabila pistol tersebut

melepaskan tembakan.

Lapangan Terbang Sydney dalam satu kenyataan berkata tiada kecederaan dilaporkan dan pihaknya sedang membantu AFP. "Lapangan terbang beroperasi seperti biasa," menurut kenyataan itu.

AFP memaklumkan maklumat lanjut mengenai insiden itu akan diberikan pada masa yang sesuai. - ©BERNAMA

Ratusan bantah larangan berenang di Sungai Spree Berlin

BERLIN, 13 Ogos. - Ratusan orang berhimpun di pusat bandar Berlin membantah larangan berenang di Sungai Spree, dengan ramai daripada mereka nekad turun berenang di sungai itu, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Larangan tersebut telah berkuat kuasa selama 100 tahun.

Demonstrasi 'berenang bersama' pada Selasa berhampiran Pulau Muzium, tapak Warisan Dunia UNESCO, dianjurkan oleh persatuan bukan untung Flussbad (Berenang di Sungai) Berlin yang memperjuangkan kebenaran untuk berenang semula di Sungai Spree.

Beberapa penceramah menuntut larangan yang dikenakan oleh Majistret Berlin pada Mei 1925 itu dimansuhkan.

Mathias Schulz, seorang ahli Parti Demokratik Sosial (SPD) dari parlimen wilayah bandar itu, menyuarakan sokongan untuk berenang di Spree, yang telah diperjuangkan oleh persatuan itu selama lebih sedekad. "Ia akan menjadi simbol bahawa kita boleh menyatukan alam semula jadi dan bandar".

Kerstin Wolter, pengerusi negeri parti The Left, mengkritik kekurangan kemudahan kolam renang awam di Berlin. "Larangan berenang ini mesti dimansuhkan segera".

Silke Gebel, ahli Parti Hijau dari daerah Mitte, turut berkata: "Senat yang dihormati, tolong mansuhkan larangan berenang ini".

Datuk Bandar daerah Mitte, Stefanie Remlinger, yang juga dari Parti Hijau, pula secara ringkas berkata: "Saya mahu lihat anda

semua berenang!"

Kebanyakan hadirin tidak menunggu lama. Tidak lama selepas itu, belasan perenang pertama sudah berada di dalam air.

Menurut persatuan itu, kira-kira 700 orang hadir ke Sungai Spree dalam cuaca panas musim panas bagi menyokong tuntutan tersebut.

Bagaimanapun, pihak pentadbiran yang bertanggungjawab terhadap pengangkutan dan alam sekitar tetap berpendirian skeptikal, dengan alasan bahawa terusan Spree dan Sungai Spree adalah laluan air persekutuan untuk trafik kapal.

Pentadbiran itu juga menimbulkan persoalan mengenai kualiti air, dan jurucakapnya berkata penilaian tersebut tidak berubah. - ©BERNAMA

HAMPIR 75,000 HEKTAR TANAH DI PORTUGAL MUSNAH AKIBAT KEBAKARAN HUTAN SEJAK AWAL TAHUN



LISBON, 15 Ogos. - Hampir 75,000 hektar tanah musnah akibat kebakaran hutan di Portugal sejak awal tahun ini, dengan lebih separuh daripada jumlah itu berlaku hanya dalam tempoh tiga minggu lalu, menurut data awal yang dikeluarkan oleh Institut Pemuliharaan Alam Semula Jadi dan Hutan (ICNF), lapor Xinhua.

Keluasan kawasan terbakar itu merupakan yang kedua terbesar di Portugal sejak 2017.

Setakat ini, ICNF merekodkan 5,998 kebakaran luar bandar yang memusnahkan 74,931 hektar tanah, merangkumi 50 peratus kawasan belukar, 40 peratus hutan dan 10 peratus kawasan pertanian.

Dalam tempoh 24 jam lalu, api telah memusnahkan lebih 11,000 hektar.

Jumlah kebakaran meningkat 72 peratus manakala keluasan kawasan terbakar melonjak sembilan kali ganda berbanding tempoh sama tahun lalu.

Data satelit daripada Sistem Maklumat Kebakaran Hutan

Eropah menunjukkan Portugal sebagai negara ketiga paling terjejas dalam Kesatuan Eropah tahun ini, selepas Sepanyol dan Romania.

Pada 2.50 petang Khamis, Pihak Berkuasa Nasional bagi Kecemasan dan Perlindungan Awam melaporkan 46 kebakaran hutan masih aktif di tanah besar Portugal.

Kerajaan mengekalkan status amaran kebangsaan sejak 2 Ogos berikutan risiko kebakaran hutan yang ekstrem.

Dengan lebih 120 majlis perbandaran di wilayah Utara, Tengah dan Algarve berada pada tahap bahaya maksimum, Institut Laut dan Atmosfera Portugal memaklumkan pihak berkuasa sedang mempertimbangkan untuk melanjutkan tempoh amaran itu.

Menurut Liga Anggota Bomba Portugal, setakat tahun ini seramai 213 anggota bomba cedera ketika bertugas, termasuk 112 orang dalam tempoh tiga minggu lalu. - ©BERNAMA

Wabak kolera dilaporkan di 23 negara Afrika sejak awal 2025 - CDC

MOSCOW, 15 Ogos. - Wabak kolera direkodkan di 23 negara anggota Kesatuan Afrika sejak awal 2025, kata Ketua Pengarah Pusat Kawalan dan Pencegahan Penyakit Afrika (Africa CDC) Jean Kaseya pada Khamis, lapor Sputnik/RIA Novosti.

Pada Mac lalu, Tabung Kanak-kanak Pertubuhan

Bangsa-bangsa Bersatu (UNICEF) memaklumkan bahawa Afrika Timur dan Selatan sedang mengalami wabak kolera yang serius, dengan lebih 178,000 kes direkodkan sejak awal 2024.

Menurut Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB), lebih 1,300 orang maut akibat wabak itu di Sudan pada separuh

kedua 2024.

Africa CDC memaklumkan sebanyak 220,000 kes kolera direkodkan dalam tujuh bulan pertama tahun ini, berbanding 254,000 kes pada 2024.

Kolera ialah jangkitan yang sangat mudah berjangkit dan merebak melalui makanan dan air yang tercemar. - ©BERNAMA

Lebih 90 peratus farmasi di Perancis ditutup pada 16 Ogos akibat mogok - Kesatuan

MOSCOW, 15 Ogos. - Lebih 90 peratus farmasi di Perancis akan ditutup pada Sabtu susulan mogok oleh ahli farmasi yang membantah keputusan kerajaan mengurangkan diskaun dagangan untuk farmasi, menurut Kesatuan Ahli Farmasi (USPO), lapor Sputnik/RIA Novosti.

Kerajaan Perancis sebelum ini meluluskan resolusi menurunkan had maksimum diskaun dagangan bagi pembelian ubat oleh farmasi daripada 40 peratus kepada 30 peratus mulai September.

Pada 2027, angka itu akan dikurangkan lagi kepada 20 peratus. "Berdasarkan keputusan unilateral, tidak adil dan berbahaya ini terhadap masa depan rangkaian farmasi, sebanyak 92 peratus farmasi Perancis akan menutup operasi pada Sabtu, 16 Ogos, atas seruan USPO dan dengan sokongan sebulat suara persatuan farmasi," menurut kenyataan pertubuhan itu pada Khamis.

Di wilayah Paris, sekitar 70 peratus farmasi akan ditutup, lapor stesen radio RMC.

USPO menuntut penggantungan segera peraturan baharu itu kerana ia boleh menyebabkan banyak farmasi gulung tikar akibat masalah kewangan dan memburukkan lagi kekurangan bekalan ubat.

Ahli farmasi turut mengancam akan melancarkan mogok tanpa had dan tindakan 'belum pernah berlaku' mulai September jika pihak berkuasa tidak mengubah keputusan berkenaan. - ©BERNAMA

15 maut, 17 hilang selepas banjir kilat landa Pakistan

ISLAMABAD, 15 Ogos. - Banjir kilat melanda wilayah utara barat laut Pakistan awal Jumaat, mengorbankan sekurang-kurangnya 15 nyawa manakala 17 lagi masih hilang, lapor Anadolu Ajansi (AA).

Hujan lebat dan fenomena hujan badai menyebabkan banjir besar di kawasan Tehsil Salarzai, daerah Bajaur, sekali gus menghanyutkan beberapa rumah, menurut kenyataan Rescue 1122 Khyber Pakhtunkhwa (KP).

"Mangsa yang cedera telah dibawa ke hospital tempatan manakala operasi mencari dan menyelamatkan untuk mangsa yang hilang masih diteruskan," kata

Pegawai Daerah Rescue 1122, Amjid Khan.

Dalam kejadian berasingan, sekurang-kurangnya lima orang maut dan empat cedera selepas sebuah rumah runtuh di kawasan Sori Paw, daerah Dir Lower.

Dalam insiden lain, dua orang maut dan seorang cedera apabila sebuah kereta dihanyutkan arus banjir di daerah Mansehra, KP.

Angka korban terbaharu itu menjadikan jumlah kematian di seluruh negara meningkat kepada 328 orang sejak bermulanya musim tengkujuh pada 26 Jun, manakala lebih 740 lagi cedera, menurut Pihak Berkuasa

Pengurusan Bencana Kebangsaan.

Hujan lebat itu juga mencetuskan kejadian tanah runtuh di beberapa lokasi di KP dan wilayah Gilgit-Baltistan, ketika pihak berkuasa berusaha memindahkan penduduk yang terperangkap di kawasan terjejas.

Musim tengkujuh lazimnya berlaku dari Jun hingga September sering menyebabkan kemusnahan di seluruh Asia Selatan, termasuk Pakistan, namun perubahan iklim sejak beberapa tahun kebelakangan ini telah meningkatkan tahap ketidaktentuan dan intensitinya. - ©BERNAMA

Air Canada batal penerbangan menjelang kemungkinan mogok anak kapal

ISTANBUL, 15 Ogos. - Air Canada mula membatalkan penerbangan pada Khamis menjelang kemungkinan mogok anak kapal kabin, demi memastikan penutupan operasi yang teratur, umum syarikat penerbangan itu.

Menurut Anadolu Ajansi (AA), pembatalan pertama akan bermula pada Khamis, dengan jumlah penerbangan dibatalkan meningkat mulai Jumaat, sehingga membawa kepada penggantungan penuh perkhidmatan Air Canada dan Air Canada Rouge menjelang hujung minggu.

Kesatuan yang mewakili kira-kira 10,000 anak kapal kabin mengeluarkan notis mogok 72 jam pada Rabu, dengan tindakan itu dijadual bermula Sabtu kecuali jika

persetujuan dicapai atau kerajaan campur tangan.

Sebagai tindak balas, syarikat penerbangan itu mengeluarkan notis larangan bekerja (*lockout*).

Air Canada berkata penumpang yang terjejas akibat pembatalan akan dimaklumkan dan ditawarkan bayaran balik penuh.

Syarikat penerbangan itu juga bekerjasama dengan syarikat penerbangan Kanada dan antarabangsa lain bagi menyediakan pilihan perjalanan alternatif jika boleh.

"Kami kesal atas kesan gangguan ini terhadap pelanggan, pihak berkepentingan dan komuniti yang mendapatkan khidmat kami," kata Ketua Pegawai Eksekutif Air Canada, Michael Rousseau.

Rundingan antara syarikat penerbangan dan kesatuan menemui jalan buntu pada Selasa, dengan perbezaan ketara masih wujud dalam terma kontrak.

Kesatuan berkenaan memetik 'gaji rendah' untuk anak kapal kabin dan ketiadaan bayaran bagi masa bekerja ketika pesawat berada di darat sebagai isu utama.

Air Canada berkata pihaknya telah menawarkan peningkatan 38 peratus dalam jumlah pampasan sepanjang tempoh empat tahun, bersama manfaat tambahan.

"Walaupun dengan usaha terbaik kami, Air Canada enggan menangani isu teras kami," kata kesatuan itu di media sosial. - ©BERNAMA

Florida umum pusat tahanan imigresen kedua

HOUSTON (Amerika Syarikat), 15 Ogos. - Gabenor Florida, Ron DeSantis pada Khamis mengumumkan bahawa sebuah lagi pusat tahanan imigresen akan dibina di negeri itu, lapor Anadolu Ajansi memetik pelbagai laporan media.

DeSantis berkata pentadbirannya akan membuka apa yang digelar 'Depoh Pengusiran' bagi menempatkan pendatang tanpa izin yang ditahan pihak berkuasa.

"Kami memberi kuasa dan akan segera membuka kemudahan baharu ini untuk penahanan, pemprosesan dan pengusiran pendatang haram di utara Florida," katanya pada sidang akhbar.

Pusat tahanan imigresen baharu itu akan ditempatkan di Institusi Pemulihan Baker di Sanderson, kira-kira 265 kilometer di utara Orlando, dan mampu menempatkan sehingga 1,300 tahanan.

DeSantis berkata tahanan tidak akan ditempatkan di situ secara berterusan.

Pengumuman mengenai 'Depoh Pengusiran' itu dibuat kira-kira sebulan selepas Florida membuka pusat tahanan imigresen di kawasan Everglades, 40 kilometer di barat Miami, yang dikenali sebagai 'Alligator Alcatraz'.

"Kami telah mengawal sempadan, menguatkuasakan undang-undang imigresen dan mengusir pendatang haram yang berada dalam masyarakat kami, menghantar mereka pulang ke negara asal," katanya.

Sementara itu, Florida akan terus menyaring migran tanpa dokumen di 'Alligator Alcatraz', yang mampu menempatkan sekitar 5,000 tahanan, sehingga pusat tahanan baharu itu dibuka. - ©BERNAMA



ePaper Pelita Brunei



MELAHIRKAN PEMAIN BOLA JARING BERPOTENSI



Oleh : Aimi Sani

Foto : Hernie Suliana Haji Othman

BERAKAS, Jumaat, 15 Ogos. - Sebagai kesinambungan kepada siri Pesta Netball Kitani 2025, Persatuan Bola Jaring Negara Brunei Darussalam (BNA) hari ini menganjurkan Bumblebees Fun Day Netball selama sehari,

bertempat di Dewan Serbaguna, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah (SNHB), di sini. Pertandingan kali ini mempertandingkan dua kategori, iaitu Bawah 21 Tahun (U21) dan Bawah 15 Tahun (U15)

dengan penglibatan 14 buah pasukan keseluruhannya.

Bagi Kategori U21, lapan pasukan akan berentap, iaitu Nova Strike, SASSAULT, Velvet Velocity, Velvet Vortex, Mad Divas, Violet Valkyries, Burning Shots dan Team Manis.

Manakala, Kategori U15 pula menampilkan enam pasukan, iaitu

AKSI para pemain pada pertandingan Bumblebees Fun Day Netball.

TWCS Glorious, TWCS Victorious, TWCS Fabulous, Wildflowers KB, Buttercups KB dan Hidden Hustle.

Turut hadir memeriahkan acara berkenaan ialah Ahli Jawatankuasa BNA, ibu bapa serta para penyokong pasukan.

Acara yang menggunakan format *round robin* berkenaan diadakan bagi menggalakkan penyertaan belia dan remaja dalam sukan bola jaring, selain menjadi platform pendedahan dan pengasahan bakat muda secara santai tetapi kompetitif.

Penganjuran Kategori U15 khususnya menjadi langkah penting bagi mendedahkan kanak-kanak kepada dunia bola jaring sejak usia muda, sekali gus membentuk mereka sebagai pelapis para pemain kebangsaan pada masa hadapan, sambil menggilap bakat sukan yang ada pada diri masing-masing.

BNA menaruh harapan agar pertandingan seumpamanya akan terus melahirkan para pemain bola jaring berpotensi yang mampu menggalas cabaran di peringkat kebangsaan, seterusnya membawa nama Negara Brunei Darussalam di pentas antarabangsa.

Sebagai tambahan, acara berkenaan akan disusuli dengan Mums Netball Fun Day yang akan diadakan pada 24 Ogos 2025 bermula jam 8.30 pagi di Dewan Serbaguna, Kompleks SNHB.

Pada masa yang sama, Kursus Pengadil Bola Jaring akan diadakan pada 16 hingga 19 Ogos 2025, dan akan difasilitasi oleh Vivian De Silva dari Republik Singapura.

Menurut BNA, kesinambungan program seperti berkenaan adalah penting bagi memupuk minat mendalam terhadap bola jaring dalam kalangan generasi muda, di samping memperkuatkan jaringan silaturahim dan semangat kesukanan antara pasukan daripada pelbagai daerah.

MOD bangkit hampakan MOFE

Oleh : Muhammad Zulkamal Awang Haji Kamis

Foto : Ihsan Kejohanan Piala Keputeraan

BERAKAS, Khamis, 14 Ogos. - Perlawanan di antara pasukan Kementerian Pembangunan (MOD) dan pasukan Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE) membuka tirai perlawanan bagi Kejohanan Piala Keputeraan dalam

Kumpulan 'C' di mana pasukan MOD berjaya menewaskan pasukan MOFE dengan jaringan 4 - 2 di Padang dan Belapan, Berakas, di sini.

Pasukan MOD lebih awal memperoleh kelebihan jaringan apabila gerakan pemain

yang pantas, Abang Muhammad Fakhri Abang Haji Jaludin berjaya merampas bola dari aksi kelam kebut di depan pintu gol dan mudah menguis masuk ke gawang pasukan lawan pada minit ke-6.

Namun, pasukan MOFE bijak menyamakan kedudukan menerusi Muhammad Habil Haji Adanan melalui sepakan penalti pada minit ke-8 dan penyerang lincah itu sekali lagi membuat barisan pemain pasukan MOD tersentak apabila gawang mereka dibocori buat kali kedua pada minit ke-30.

Di sebalik ketinggalan jaringan, pasukan MOD berjaya menemui rentak dan bangkit

pada babak kedua dengan permainan yang lebih tersusun dan berkesan untuk merasai kelebihan aksi longgar pertahanan pasukan MOFE.

Ia bermula dengan jaringan menarik Safwan Amauddin Sanli pada minit ke-46 sebelum membuktikan kehebatan menerusi jaringannya pada minit ke-53.

Abang Muhammad Fakhri sekali lagi membuat penyokong pasukan MOD berpesta menerusi jaringan pada minit ke-55 untuk melengkapkan kemenangan bergaya pasukan tersebut dengan 4 - 2 sekali gus meletakkan mereka di puncak kedudukan bagi Kumpulan 'C'.



ANTARA aksi para pemain pada perlawanan di antara pasukan Kementerian Pembangunan (MOD) dan pasukan Kementerian Kewangan dan Ekonomi (MOFE)

Tahukah Awda

MUSABAQAH Tilawatil Quran Belia Asia Tenggara dianjurkan oleh Negara Brunei Darussalam pada menjunjung titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada Sidang Kemuncak Ketua-Ketua Negara ASEAN Kali Ketiga di Manila pada 14-15 Disember 1987 yang menitahkan hasrat baginda agar Negara Brunei Darussalam memainkan peranan aktif dalam pelancaran rancangan Pertukaran Belia ASEAN. Musabaqah Tilawatil Quran Belia Asia Tenggara dianjurkan setiap dua tahun sekali bagi belia-belia berumur di antara 18 hingga 30 tahun. Musabaqah kali pertama diadakan pada tahun 2000.

SUMBER : Mtqbat.gov.bn

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

UTAMAKAN KEJUJURAN, JAUHI PERKARA HARAM